7me année — LES TROIS-RIVIERES JEUDI 16 DECEMBRE 1915 — No. 28

ABONNEMENTS
PAR ANNÉE :
CANADA $1.00
ETATS-UNIS . . . $1.50
Payable d'avance.

LE BIEN PUBLIC

3, Rue Hart, 3
TEL. BELL 640
Casier Postal 180

La Compagnie "Le Bien Public" Editeur-Propriétaire. — EDITION HEBDOMADAIRE — Deux sous le Numéro

La Révocation des Echevins

Un Amendement à la Charte qui s'Impose

La grande majorité de notre population, justement indignée de la manière dont les gens de l'Hôtel de Ville ont brutalisé l'expression de l'opinion publique lors du règlement de Prohibition, demande énergiquement un remède à pareil état de choses. La disparition au Conseil de certains individus s'impose, de même que le renvoi de ceux de nos officiers publics dont la servilité a été notoire en l'occurrence. Au fond, c'est à tout le corps municipal que la population s'en prend, et c'est la disgrâce de notre organisation civique qu'elle entend énergiquement signifier.

L'opinion générale est bien dans ce sens, et de l'aveu du plus grand nombre notre Conseil, tel que constitué, ne représente plus l'opinion de la majorité des contribuables de cette cité. Et l'on se demande si une requête, signée de la majorité des électeurs, et sommant le Conseil de se démettre en bloc de ses fonctions et de se représenter devant l'électorat, ne nous donnerait pas là le remède le plus efficace et le plus rapide.

Le moins qu'*on puisse dire de cette initiative est qu'*elle serait amplement justifiée ; quand à ses chances de succès, ces chances nous paraissent problématiques. Les hommes qui sont au Conseil entendent y rester. Et y rester le plus longtemps possible ; c'est dans ce but que le maire Tessier, de sa propre initiative et malgré nos protestations, prolongeait son propre terme de deux à quatre ans, et que l'échevin Ryan et ses copains en faisaient autant du terme des échevins. En agissant ainsi, le souci de savoir ce que le public pouvait penser de leurs actes n'étouffait pas ces gens-là. Loin de rendre plus fréquent le contact des représentants du peuple avec le peuple, ils ont réussi à le rendre plus rare. C'est-à-dire qu'en ce qui concerne la ville des Trois-Rivières, ils ont bafoué délibérément le principe qui est à la base de tout le système démocratique. Le gouvernement du peuple par le peuple veut que nos mandataires ne détiennent le pouvoir qu'aussi longtemps qu'ils réprésentent l'idée de la majorité ; pas plus.

Ce n'était pas dans le but de savoir ce que pouvait penser la majorité du peuple que l'échevin Ryan et ses copains, aidés du greffier Béliveau, et couverts de la haute approbation du maire Tessier, tentaient d'obtenir de la législature que certaines franchises de vingt ans ne relèvent plus du peuple, mais du Conseil seul. En face de pareils agissements, et dans la crainte justifiée de la répétition de semblables tentatives, le peuple a raison de chercher le moyen capable de le préserver à temps contre les audaces de ses mandataires insuffisamment contrôlés. Quand un mauvais coup est fait, il est ridicule de dire au peuple : vous êtes le maître de vos destinés, et dans *quatre ans* vous signifierez votre indignation au maire ou aux échevins qui auront renié vos droits. Au reste c'est M. Ryan lui-même qui disait, avant d'être échevin, que le terme de deux ans au Conseil était plus que suffisant pour permettre à un homme de donner toute sa mesure. En deux ans un homme a plus qu'il ne faut le temps de mal faire, et pour le bien du public ce terme devient alors trop long. Quant à l'échevin trouvé digne de confiance, le peuple ne demande qu'à renouveler son mandat le plus longtemps possible. Le terme de quatre ans n'a pas plus de raison d'être aujourd'hui qu'il n'en avait au temps heureux où M. Ryan n'était pas échevin.

Le peuple a donc raison de songer à se protéger contre les accapareurs du pouvoir. La partialité évidente dont on vient de faire preuve en faveur du groupe des hôteliers et de leurs amis, a mis le comble à l'indignation populaire. Et la majorité se dit avec assez de raison que si ses représentants, à un moment donné, ont pu se croire assez hors d'atteinte du peuple pour oser détourner au profit d'un petit groupe de leurs amis toute notre organisation civique, rien ne nous garantit que ce régime d'autocrates n'a pas existé avant, comme rien ne nous garantit qu'il n'existera pas après. Et un remède radical s'impose. Ce remède s'impose avec d'autant plus d'urgence que les mêmes amis qui viennent d'étaler l'ampleur de leur maîtrise sur notre Conseil dressent leurs batteries pour reprendre la lutte dans deux ans.

D'ici là on travaillera le Conseil pour en obtenir la suppression du du vote des femmes ; on cherchera à obtenir une indemnité d'une centaine de mille piastres aux marchands de liqueurs mis à sec ; et pour combler ce nouveau trou dans notre budget municipal on taxera d'autant nos communautés religieuses. C'est là le programme. Est-il besoin de dire qu'il est temps de mettre le frein qui bloquera la machine avant qu'elle ne déraille.

C'est ce frein que la majorité s'inquiète de trouver. Or nous n'avons pas confiance qu'une requête présentée au Conseil soit suffisante pour provoquer la démission d'un Conseil crampon. Aucun de ses membres n'aurait probablement, dans les circonstances, le souci d'affronter le suffrage populaire, si ce n'est M. Beaulac qui n'a pas à craindre, Toutefois, si la démarche qui par la force des choses, se présente d'elle-même à l'esprit du public n'a pas encore d'efficacité légale, le fait, pour le public, d'y penser, démontre qu'elle devrait avoir la consécration de la loi. C'est reconnaître comme nécessaire le principe de la révocation.

Cette faculté de révoquer les membres d'un conseil municipal existe déjà ailleurs ; dans certaines villes des Etats-Unis la mise en pratique de cette révocation a produit des résultats inespérés. Sur requête signée par 25% des électeurs inscrits, les contribuables d'une municipalité peuvent en toute circonstance forcer un ou plusieurs membres du Conseil à se représenter devant l'électorat pour justifier leur conduite. Le ou les mandataires dont le quart de l'électorat croit avoir raison de se plaindre, subissent l'épreuve d'une réélection ; ils sont maintenus au pouvoir, ou defaits, selon que décide la majorité des électeurs. Toutes les formalités relatives à la votation sont lesmêmes que celles des élections municipales régulières, et sont à la charge du Conseil.

Cette faculté de révoquer ses représentants fait que le peuple garde constamment le contrôle de l'administration. L'élection générale du Conseil peut avoir lieu pour un terme plus ou moins long ; mais à aucun moment de son terme d'office l'échevin élu n'est hors de portée du peuple qui garde en main le moyen de l'atteindre. D'un autre côté, il est nécessaire que 25 pour cent des électeurs appuient de leur signature la requête en désaveu : et ceci suppose que, pour mettre en branle une partie déjà considérable de l'électorat, il faille un grief sérieux. Les signataires de la requête, au lieu d'être le quart des électeurs, peuvent aussi bien en être le tiers ou la moitié. C'est un chiffre à fixer.

Dans les villes où l'on a eu recours à ce procédé l'on a ajouté à ce premier moyen de contrôle, un second moyen qui a été déclaré également efficace, à savoir : le référendum. Toute mesure adoptée par un Conseil peut, sur requête signée par 25% des électeurs, être référée au vote des contribuables.

Chacun conviendra que ces deux mesures de contrôle de nos affaires municipales s'imposent ici, et pour plus d'une raison. Un amendement en ce sens devrait être apporté à notre Charte municipale. La session provinciale est annoncée pour le dix de janvier ; le délai pour le dépot des bills expire le 27 décembre ; il n'est donc pas trop tard pour mûrir sérieusement ce projet et aviser aux moyens nécessaires de le faire ratifier par le gouvernement de Québec. Depuis quelques années on a fait subir à notre Charte des Trois-Rivières de telles monstruosités que le gouvernement nous rendrait justice au moins une fois en adoptant le projet proposé. C'est une mesure essentiellement démocratique et conforme à la saine administration. C'est le remède qui mettra un terme à notre régime d'autocrates.

Il serait sans doute à propos de joindre à ces deux amendements nécessaires, d'autres mesures remédiatrices. Par exemple ramener le terme d'office des échevins à deux ans, au lieu de quatre ans ; déclarer que toute vacance au Conseil nécessitera une élection par le peuple, et qu'aucun échevin ne devra son siège qu'au seul vote des membres du Conseil. Les raisons abondent pour nous justifier d'insister auprès du gouvernement afin que notre Charte soit aujourd'hui modifiée en ce sens.

JOSEPH BARNARD.

La Publicité du Vote

Nous donnons aujourd'hui sur une feuille additionnelle la liste complète des votes inscrits sur le Règlement de Prohibition. Cette liste a été soigneusement comparée à la liste officielle. Il n'est pas impossible cependant que quelqu'erreur typographique se soit glissée lors de la composition. Nous corrigerons avec empressement toute inexactitude qui pourra nous être équitablement signalée.

C'est à la demande générale de nos lecteurs que nous faisons cette publication du vote. Nous nous sommes imposé un surcroît de travail pour répondre au désir de tous. Ce surcroît de travail n'aurait pas été nécessaire si le vote s'était donné avec toute la publicité indiquée par la loi.

Le vote donné en assemblée publique, dans un endroit convenable, face aux représentants autorisés des prohibitionnistes et des antiprohibitionnistes, et du public, aurait rendu inutile cette publication additionnelle. Le voteur donnant sa voix en face des antiprohibitionnistes seuls, alors que les membres du clergé, relégués dans un endroit à part, ne le voyaient que de dos et n'entendaient rien, n'a pas eu l'avantage de manifester son opinion face au public.

Nous lui fournissons gratuitement cet avantage aujourd'hui,

Les félicitations du juge Lafontaine

M. Bourgeois, président du comité d'organisation de la Tempérance, recevait de M. le Juge Lafontaine la lettre suivante:

Montréal, 5 décembre, 1915

M. Bourgeois,
Avocat,
Trois-Rivières, Qué.,

Président du Comité de Tempérance.

Cher Monsieur:—Vous vous figurez facilement tout le plaisir que j'ai éprouvé à la nouvelle du magnifique résultat de la campagne de tempérance aux Trois-Rivières. Je vous apporte aujourd'hui, mes chaleureuses félicitations et mes sincères remerciements pour le beau travail que vous avez fait et le dévouement que vous avez montré. La splendide victoire que le parti de la tempérance vient de remporter aura un effet immense, car ce qui est bon pour Trois-Rivières est bon pour le reste du pays, et ce qui a été fait aux Trois-Rivières contre un adversaire puissant et organisé, peut aussi se faire dans toute autre localité, à condition de trouver des amis de notre cause intelligents, zélés et dévoués comme ceux que nous avons rencontrés dans votre ville. D'un autre côté, ce succès qui vous appartient en entier sera, pour nous, un puissant encouragement à la continuation de notre œuvre, car je n'ai aucun doute, qu'avant qu'il se soit écoulé un an même, les adversaires sé réjouiront du résultat obtenu, tant les bons effets du nouveau régime seront sensibles, apportant, pour tout le monde, la paix, le bonheur et la prospérité.

Veuillez, agréer en même temps, mes salutations empressées.

E. Lafontaine.
Président Ligue A. de M.

L'inauguration du Tramway

Samedi après-midi à deux heures avait lieu l'inauguration officielle du tramway dans les rues de notre ville. Nos principaux citoyens avaient été conviés à cette inauguration; le président et les directeurs avaient eu le bon goût de rédiger cette invitation en français. Notre bureau de publicité est prié de prendre note de ce gracieux procédé.

Après une rapide promenade autour de la ville, les invités se rendirent à l'Hôtel de ville où quelques discours furent prononcés. Le lendemain dimanche, notre nouveau service urbain fut mis gracieusement à la disposition de la population qui usa largement du privilège. Lundi matin le service du tramway a été commencé régulièrement.

Un correspondant de "La Patrie" relève le fait que le premier tramway qui fit le tour du circuit, était conduit par le maire Tessier. Il n'y eut pas d'accident de personne. Le seul accident fut celui arrivé au correspondant de ce journal qui dit qu'au passage de ce maire-wattman: "les têtes émergeaient de toutes les enêtres et *le saluaient de la main.* (!?!)

Toujours d'après la "Patrie", les chefs de la Three-Rivers Traction auraient déclaré qu'avant longtemps on jetterait un pont solide sur le St-Maurice, et qu'alors les tramways voyageraient tout le jour entre Trois-Rivières et le Cap. Et ceci nous laisse croire que ce service n'aura pas lieu si tôt qu'on l'espérait; si au lieu d'utiliser le pont existant, il en faut construire un nouveau pour le tramway, il est clair que le trajet d'ici au Cap se trouvera considérablement retardé.

Le circuit inauguré en ville parait apprécié. Ce n'est évidemment là qu'un début; avec le temps de nouvelles ramifications permettront sans doute de desservir plus utilement toute la ville. Les voitures sont confortables et la voie bien assise

Lettre ouverte à Monsieur le Maire

M. le Maire,

Permettez que je vous serre cordialement la main. Electeur de votre bonne ville, l'un de vos nombreux administrés, il a fallu, comme à bien d'autres je suppose, que les évènements de ces jours derniers viennent ouvrir mes yeux qui ne voulaient point voir, et mes oreilles qui ne voulaient point entendre.

"Nul n'est prophète dans son pays": vérité profonde qui veut qu'au milieu de nous vivent des hommes supérieurs que nous allons jusqu'à ignorer ou du moins à ne pas apprécier à leur juste valeur. Ainsi, monsieur le Maire, moi, votre concitoyen, censé vous connaître de très longue date, j'avoue ne pas avoir apprécié comme il convient tous vos mérites et même avoir plusieurs fois déjà voté contre vous. Je savais bien pourtant que, comme tous les gens de bien dédaignant la réclame tapageuse et l'insolente publicité politique, arrivé presque pauvre, dit-on, parmi nous et maudissant le bien être qui amollit les caractères les plus forts, vous viviez paisiblement de votre labeur de chaque jour ne voulant pas alors dans votre humble état comme aujourd'hui dans les hautes sphères où vous habitez, que l'on puisse dire de vous comme on l'a dit hélas! de quelques uns de nos hommes politiques, même de votre pur et digne parti, en les montrant du doigt: Celui-là n'est au pouvoir que pour s'enrichir!

En vain plus tard Sir Lomer, votre chef, vous trouvant sous tous rapports, une ressemblance frappante avec son honorable personne et voulant orner comme il convient son cabinet, vous avait-il choisi entre tous comme son plus fidèle acolyte. En vain votre esprit de justice, votre mépris des honneurs, votre impartialité vous donnaient-ils sans cesse la majorité intelligente et éclairée des suffrages de votre ville, toujours, hélas! je regardais sans voir, j'écoutais sans comprendre.

La lutte pour la prohibition fut mon chemin de Damas. Du premier au dernier jour, je fus inondé de lumière. Dès avant la votation, en homme droit à qui les faux-fuyants répugnent, vous vous étiez prononcé carrément pour la minorité. Ah! que nous en avons besoin, monsieur le Maire, d'hommes comme vous et qu'ils seraient heureux nos frères d'Ontario de vous avoir à leur tête, eux aussi, hélas! qui sont la minorité persécutée.

Vous auriez pu ne pas vous prononcer, vous contenter de veiller placidement au scrutin, d'aucuns prétendaien même que c'était votre dévoir, mais sur une question comme celle-là, pouviez-vous rester neutre? Une injustice allait être consommée: champion des bonnes causes, votre conscience vous a commandé de marcher et vous n'êtes pas de ceux qui étouffent la voix de leur conscience. Les malheureux licenciés étaient honnis, persécutés: vous êtes allé sans hésitation à leur secours vous le favori des majorités, vous n'avez pas craint de vous allier à la minorité. Tempérant par goût et par principes, le commerce des liqueurs vous répugnait, cependant vous vous êtes fait violence tant votre caractère, telle l'épée de Roland, est d'un pur acier trempé.

Enfin, en pleine lutte, un groupe nombreux d'électeurs aveuglés demandaient la grande salle du Conseil pour la votation. Martyr de la chose publique, vous répondiez que fatigue, mauvais air, encombrement, vous étiez prêt à faire tous les sacrifices que comportait le séjour dans une pièce exigue et que, galant homme toujours, il était indigne de la courtoisie d'une ville française comme la nôtre d'obliger les veuves, que vous protégez par métier, et les vieilles dames à monter un long escalier pour accomplir leur devoir. Bien plus, impartial jusqu'à l'héroïsme, on dit, et je vous estime assez maintenant pour le croire,que vous avez permis qu'on utilisât la salle du Conseil pour montrer à la population jusqu'où les excès de l'imtempérance peuvent conduire certaines gens, donnant par là même une démonstration tangible des divers aspects d'une question aussi compliquée que la prohibition.

Maintenant que tout est fini, que le tumulte et l'agitation se sont calmés, votre figure d'honnête et intègre premier magistrat rayonne de la joie du devoir accompli.

Cependant, malheureux que nous sommes, la majorité d'entre nous a dédaigné la planche de salut que nous tendait l'un de vos conseillers, votre bras droit.

Parternellement vous aviez consenti à contrôler par votre sage administration le commerce de l'alcool. Déjà nous entrevoyions le jour où nous aurions pu payer une partie de nos taxes en dégustant un verre de "Frontenac". Quelle ingéniosité admirable! C'était si simple pour vous cette question, et pour nous si compliqué. Et puis, dans chaque débit, on eut placé votre portrait au crayon, grandeur nature, encadré d'or mat, selon le vœu de vos chers électeurs". Quel est celui d'entre nous qui eût osé en contemplant vos traits si doux et pourtant si énergiques, commettre le moindre abus. Chaque buveur se fut rappelé l'exemple de votre vie et les paroles éloquentes que vous prononciez à une mémorable assemblée de tempérance quelques jours avant la votation, et il lui eut été impossible de porter autre chose qu'une santé enthousiaste à notre premier citoyen.

Ainsi, peu à peu, sans discussion, sans paroles inutiles, nous aurions retrouvé l'âge d'or de la légende et nos bars, par une progression insensible vers le bien se fussent, après quelques années métamorphosés en temple de nos gloires municipales.

Malgré cette cruelle déception, convaincu que saus votre suave direction, l'administration de notre ville sera de plus en plus honnête et éclairée, j'attends avec confiance le jour prochain, j'espère, où je pourrai réparer l'injustice de mes votes passés.

Monsieur le Maire, veuillez me croire, votre "électeur aussi enthousiaste que pénitent."

GLOU GLOU.

Feu Eugène S. de Carufel

Le huit décembre dernier, M. Eugène S. de Carufel, N. P. s'éteignait à l'Hôtel-Dieu de Montréal, après une courte maladie, à l'âge de trente-neuf ans.

Le notaire S. de Carufel appartenait à une des plus vieilles familles de Maskinongé, qui a donné à l'Eglise un grand nombre de ses enfants. Lui-même, après de solides études au Séminaire de Nicolet, se crut appelé au sacerdoce; il renonça bientôt au séminaire pour embrasser la profession de notaire qu'il a exercée avec distinction, à St-Tite, où il se fixa dès son admission à la pratique du notariat.

Sa mort cause un vide profond parmi la population de St-Tite, qui, depuis longtemps, avait été à même d'apprécier ses qualités d'homme intelligent, instruit, actif, dévoué à ses amis, de bon citoyen et de bon chrétien. Ses funérailles ont lieu samedi, 11 décembre, au milieu d'une foule nombreuse qui remplissait la nef.

La levée du corps fut faite par M. J. B. Grenier, Chan. Curé de St-Tite; le service fut chanté par le frère du défunt, M. Chs S. de Carufel Curé de St-Jacques des Piles. Un chœur puissant et bien exercé rendit la messe des morts en plain-chant.

Au chœur on remarquait les RR. J. B. Grenier, curé de St-Tite et Jos. Gremier, son vicaire, P. Proulx, curé de St-Sévérin et Alp. Lessard son vicaire, M. Jeanelle de Ste-Thècle, C. Carbonneau, curé de St-Jean des Piles, A. Lavergne, curé de St-Thimothée, O. Meunier, curé de St-Joseph de la Mékinac. Des Trois-Rivières, MM. Donat Baril Directeur du Séminaire et T. Giroux de l'Evêché.

Parmi les laïques étrangers, MM. Vigneau, Notaire, et J. A. Lacousière, Avocat, des Trois-Rvières, et Edgar Bournival, Avocat des Chûtes Shawinigan, étaient venus rendre un dernier témoignage de sympathie à la famille du regretté défunt.

M. le Notaire Carufel laisse une épouse et plusieurs enfants auxquels nous offrons nos condoléances.

COMMUNIQUE.

A l'article de la mort

M. le Juge F. S. Tourigny, rechuté dèpuis vendredi dernier, est gravement malade. Il a reçu mardi les derniers sacrements, et l'on s'attend à sa mort d'une heure à l'autre.

Départs

M. l'abbé Emile Cloutier, de l'Evêché, est parti lundi pour la Louisiane, Etats-Unis, où il passera l'hiver. M. l'abbé Cloutier accompagne M. le Dr Pineault et les membres de sa famille qui, chaque année, fuient les rigueurs du ciel de Québec et vont vers les rives ensoleillées du sud des Etats-Unis.

M. l'abbé Cloutier ne sera de retour qu'au mois de mai. Nous souhaitons à notre distingué collaborateur un heureux voyage, et une forte provision de bonne santé.

La semaine dernière, en même temps que la plupart des révérends Pères franciscains récemment transférés ailleurs nous quittait aussi le révérend Père Joachim. Une démonstration spontanée de sympathies eut lieu à la gare, et un grand nombre des amis du dévoué missionnaire vint lui souhaiter bon voyage.

Durant son séjour ici, le révérend Père Joachim pendant plus de trois ans parcourut plusieurs fois le diocèse, se faisant partout le prédicateur zélé de la croisade de Tempérance. Il était en même temps le visiteur attitré des confréries du Tiers-Ordre.

Partout la parole ardente et le dévouement inlassable du missionnaire remuaient profondément les cœurs; il se fit aussi l'apôtre convaincu de la diffusion de la bonne presse.

Bassement attaqué par tous ceux que la parole de vérité dérange, par tous ceux qui n'attendent le succès que de l'exploitation du mal, de l'ignorance ou du préjugé des gens, ce modeste religieux restera toujours auprès de ceux qui l'ont connu, plus grand que ses détracteurs; plus grand qu'eux, et de toute la différence qui existe entre l'honnête homme voué par état à la poursuite d'une cause sainte, et la défroque méprisable du crétinisme intellectuel et moral.

Département d'Epargne

4% INTERET de QUATRE pour cent alloué sur Dépôts. 4%

P. E. PANNETON & FILS, Banquiers,
TOIS-RIVIERES, Qué.

COIN DES JEUNES

A. C. J. C.

Publié par le Comité Régional Trifluvien, Section de publicité.

5IEME ANNÉE. No. 6

M. C. P. GÉLINAS

M. Maurice Gélinas, Président de l Union Régiona e Trifluvienne vient d'être frappé douloureusement dans la personne de son vénérable père décédé après une très courte maladie, samedi le 11 courant

L'Union Régionale offre à son dévoué Président et à sa famille ses plus sincères condo'éances à l'occasion de cette épreuve.

LE COMITE.

LEQUEL... DES DEUX ?

Qu ne s'est-il pas dit contre l'Association de la Jeunesse ?

Pour les premiers, c'est une utopie, un rêve du petit bonhomme dans la lune; pour d'autres, c'est une œuvre qu conviendrait tout au plus à nos clasisiques; aux yeux du grand nombre, c'est une impossibilité absolue, étant donné le peu de sérieux et d'*instruction* de la *plupart* des ouvriers et des jeunes gens de la campagne; pour les plus généreux enfin, c'est un beau mouvement qui, comme tant d'autres, sera un feu de paille.

Et cependant, là où tous sont d'ac ord c'est quand ils affirment que nous manquons de catholiques convaincus et de caractères pratiques.Il suffit, en effet, de feuilleter les pages parlementai es de nos dernières années, de prêter une oreille quelque peu atterntive aux appels que nous apporte l'écho français de la province voisine, de voir les sourdes menées des prétendus chefs ouvriers, d'entendre même les conver ations de club ou de salon pour nous convaincre qu'il n'est plus l'heure de dormir en paix sur nos deux oreilles. La lutte s'impose. Qui sont les chefs et les soldats ? Où sont les catholiques comprenant la nécessité de 'aposto at hrétien et du devoir social; où sont les âmes fortement trempées et sachant sacrifier un intérêt à un principe ? Dieu merci, il en existe, mais combien peu nombreux! De ceux-ci sont rares ceux qui surnagent dans ce vaste gouffre"... de l'indifférence et de l'intérêt personnel !

Les 3000 jeunes gens qui forment aujourd'hui l'Association Catholique de la Jeunesse Canadienne-Française, et nous en sommes, ne seraient-ils pas en droit de dire avec un brin de malice à ceux qui médisent ou calomnient leur Association; "Et vous... que faites-vous ? Peut être vous contentez-vous de sourire, alors que comme nous vous reconnaissez que notre avenir religieux et national est loin d'être assuré ?'

Nous manquons d'hommes, de soldats vaillants, disciplinés et sur lesquels on puisse absolument compter: nous voulons en être... voilà tout! Par une "piété" solide et convaincue et par une "étude" sérieuse et appropriée, nous voulons devenir des hommes "d'action religieuse et sociales".

Entre nous qui se préparent le mieux et à défendre leur foi et à servir leur pays ?

GEORGES BEAUCHEMIN.

Dans la plupart des Cercles l'on traite actuellement la question de prohibition. Nos c rcles ruraux ont aussi mis au programme la question des as urances canadiennes, de l'apiculture, du verger, de l'aviculture, des Caisses populaires, des anglicismes et celle de l'A. C. J. C.

M. Georges Bellerive, avocat et collectionneur émérite, vient de publier sous ce double titre: "Eloges de l'agriculture—Dignité et bonheur de la vie rurale"—un volume de textes relatifs aux questions agricoles: lettres pastorales, discours, articles de journaux, poêmes.

On peut se procurer ce livre en s'adressant à l'auteur: M. Georges Bellerive, Québec. Prix, 25 sous l'exemplaire; $1.25 la demi-douzaine, $2.50 la douzaine.

L'ami de Collège

Un ami de collège, c'est une des plus douces bénédictions du ciel, une des meilleures consolations de la vie. Pendant que nous fréquentons l'école, pendant nos années d'étude et de formation, tâchons de nous choisir sous les yeux de Dieu, une de ces douces et pures amitiés qui durera infiniment plus que celles qui naîtront pour nous dans le monde des plaisirs ou l'agitation dans de la lutte pour la vie.

C'est sur les bancs de l'école que se forment les amitiés durables: une amitié de collège, rien ne l'use; rien ne l'affaiblit: la charité l'a fortifiée dès sa naissance.

Se faire une amitié au collège, c'est prendre une assurance contre les malheurs et les dures épreuves qui viendront plus tard; c'est se donner un frère. Qu'on se rappelle l'amitié de saint Basile et de saint Grégoire.

Nous, écoliers sans expérience, nous ne connaissons pas encore ce bonheur de l'amitié; mais vous qui avez franchi le seuil de la vie agitée, ne vous est-il pas doux de saluer le long du chemin un ami de collège ? N'est-il pas doux de lui parler de votre *jeune temps*, et de tous ceux avec lesquels vous avez étudié, joué et grandi ? N'est-ce pas à l'ami de vos jeunes années que vous *confiez vos peines* et vos joies ? N'est-ce pas avec lui que vous passez vos plus belles soirées de l'hiver ?

Ce bonheur, chers camarades, ce bonheur idéal il vous appartient de le préparer. Choisisez-vous donc un ami selon votre cœur; un ami loyal, aux sentiments nobles et généreux, un ami qui soit un autre vous-même. Il sera pour vous un trésor inépuisables de joie ou de consolation dans la bonne ou la mauvaise fortune.

Euclide Monfette,
Cercle De La Salle

La vie de l'Union Régionale

AU COMITE

A une assemblée spéciale, le 13 décembre, il fut proposé par Léonce Beaudry secondé par Alide Garçeau qu'une résolution de condoléances soit adoptée par le Comité à l'occasion de la mort de M. C. P. Gélinas, père de notre dévoué président.

Et que copie de la présente résolution soit transmise à la famille et pub ié au "Coin des Jeunes".

LE SECRETAIRE

CERCLE LAVERENDRYE

TROIS-RIVIERES

A la dernière réunion du Cercle La Vérendrye il a été proposé par M. Ivanhoe Trudel appuyé par M. Charles Panneton

1er Que les membres off ent leurs plus sincères sympathies au Président de l'Union Régionale Trifluvienne pour le malheur qui le frappe dans la personne de son père M. C. P. Gélinas 2 Que copie de la présente résolution soit transmise au journal le "Bien Public" pour paraître au Coin des Jeunes.

Vrai Copie: J. Rosaire Lacroix
Sécretaire

Cercle Cloutier

CHAMPLAIN

A sa dernière séance tenue le dimanche 5 décembre courant le Cercle Cloutier de l'A. C. J. C. a étudié un sujet de la plus haute question. La question des Ecoles d'Ontario. Le sujet fut traité par les camarades Rochefort et St-Louis du comité des études nationales. Le camarade St-Louis parla de la triste position faite à nos Canadiens de la province-sœur par l'odieux règlement XVII. Il nous dit que suivant la constitution notre langue est officielle et que l'on doit la parler et la faire enseigner partout; le pays et ce règlement est injuste, tyranique et inconstitutionel.

Le camarade Rochefort secrétaire *de notre cercle* prit ensuite la parole et démontra l'injustice faite aux nôtres dans l'Ontario.

Notre Aumonier prenant ensuite la parole nous dit qu'il ne pouvait laisser passer notre fête patronale, La St-François Xzavier, sans remercier les membres de leur bonne volonté, de leur bon travail et en profita pour nous donner de bons conseils, sur la manière de faire le bien autour de nous, appuya ses paroles par la lecture d'articles de journaux M. le Président termina l'assemblée en invitant les membres à se réunir chez lui, le soir, pour fêter notre saint patron. Tous ont accepté avec empressement.

La prochaine séance aura lieu dimanche le 19 décembre. Le sujet traité sera "l'Alcoolisme". Messieurs les membres du "Comité des études sociales" nous feront les frais de cette séance.

Cercle Louis Edouard Bois

MASKINONGE

Le Cercle de Maskinongé est définitivement fondé. Les 11 jeunes gens qui le composent lui ont donné le nom de Louis Edoua d Bois, curé de Maskinongé de 1848-1889. Vraiment ils ont été heureux dans leur choix et ils feront revivre le souvenir de cet homme de Dieu et de cet apôtre de la colonisation.

Cercle Sainte-Anne

YAMACHICHE

Le cercle Ste-Anne d'Yamachiche fait de l'excellent travail. Il compte 10 membres et il fait augurer des jours pleins de succès pour l'A. C. J. C.

Cercles Collegiaux

Le premier paragraphe de l'article "Cercles Collégiaux" paru la semaine dernière se lisait comme suit:

"Dans l'A. C. J. C. il y a lieu de distinguer les cercles collégiaux des autres que j'appelerai extra-collégiaux. Les premiers sont les noviciats des *derniers: noviciats par lesquels devraient passer le plus grand nombre de nos jeunes* canadiens pendant leur stage scolaire,, puisque c'est, par excellence, la période de préparation et de formation.

La partie soulignée avait été supprimée.

J. E. R.

CERCLE DE LA SALLE

TROIS-RIVIERES

Dimanche le 7 novembre, assemblée régulière à 4 hrs.

Après lecture des minutes de la dernière assemblée Monsieur le Vice-Président secondé par A. Bourgeois propose la nomination d'un Comité de publication": sont proposés: A. Lamirande, E. Monfette et A. Hamel.

Les membres de ce comité de publication devront s'occuper de faire paraître des articles dans le "Coin des Jeunes"

Suit une vive discussion sur le sujet suivant: "Les canadiens doivent-ils garder la langue française pour la conservation de leur religion: ou serait-il plus avantageux pour le plus grand bien de l'Eglise d'adopter la langue Anglaise". Le parti français était défendu par Messieurs A. Lamirande et Louis Beaudry et le parti Anglais par Messieurs E. Monfette et M. Lacroix.

La discussion s'engagea vive et prit fin à cinq heures et demie, non que les conférenciers fussent dépourvus d'arguments, mais parce que c'était l'heure de clore la séance.

Cette discussion, fort intéressante, promit aux défenseurs de notre *belle langue* de montrer la nécessité de sa conservation au point de vue religieux.

Clôture de l'assemblée, à 5 heures et 35.

Assemblée du 5 décembre

Nos amis du Cercle D. L. S. continuent toujours leurs travaux avec énergie; ils sont loin de dévier de la bonne voie dans laquelle ils se sont engagés. Fidèles au programme de l'association, ils pratiquent toujours la communion fréquente, font de l'étude sérieuse et de l'action. La caisse scolaire ainsi que la Saint-Vincent de Paul sont depuis longtemps organisées.

Dimanche le 5 décembre le conseil s'occupa de l'étude du cercle de son règlement. Puis on siégea en comité pour préparer le travail de la séance du 12 courant qui traitera de l'étude sur l'époque napoléonienne de ses rapports avec l'Eglise et l'Etat.

Notre cercle comptant plus de vingt membres avait droit à un deuxième conseiller. Notre camarade Art. D. Hébert a été élu à l'unanimité pour remplir cette charge. Nos félicitations au nouveau conseiller.

A sa séance du 12 courant il fut proposé par Euclide Monfette, secondé par A. Lamirande qu'une résolution de condoléances soit adoptée par le cercle "De La Salle", à l'occasion de la mort de Monsieur Chs Gélinas, Père de Monsieur Maurice Gélinas, Président de l'Union Régionale Trifluvienne.

Et que copie de la présente résolution soit transmise à la famille et publiée au "Coin de Jeunes".

A. Bourgeois
Sec. Cor.

PETITES NOTES

Du Cercle Cloutier de Champlain nous arrive l'heureuse nouvelle de *sa demande d'affiliation*. Après trois mois de noviciat il est certainement préparé à devenir l'un des cercles les plus vigoureux de l'Union trifluvienne.

Le ministre fédéral de l'Agriculture vient de publier en anglais et en français des "Conseils pour la saison" que les cultivateurs peuvent se procurer en écrivant à M. J. H. Grisdale, directeur des fermes expérimentales fédérales, à Ottawa, Ont.

Perdue

Une bague avec diamant, communément appelé : solitaire.

Prière à celui qui la retrouvera de la rapporter au Bureau du "Bien Public."

G. L.

A vendre

Jolie résidence comprenant toutes les améliorations et le confort modernes : Cour y attenant de 62 x 30 pieds.

Pour renseignements

s'adresser à Louiseville :
BOITE POSTALE 2857.

A vendre

Magnifiques robes de cariole en peaux de Buffalo.

S'adresser à Louiseville :
BOITE POSTALE 2857.

Camisoles et caleçons ou combinaison en laine de toutes qualités.

Blais & Frère,
181 rue Notre-Dame, 3 Rivières

Acte de consecration de la paroisse de Louiseville au Sacré-Cœur de Jésus

Cœur de Jésus, qui aimez le Canada et qui avez choisi notre ville de Louiseville pour prendre aujourd'hui très solennellement possession de tous les cœurs de cette paroisse nous vous supplions d'avoir pour agréable l'hommage de notre amour sincère, l'assurance de notre profonde reconnaissance et l'expression de notre entier dévouement à votre très sainte et très adorable volonté.

Ce que nous vous demandons, o cœur, si mésiricordieux de Jésus, c'est que votre règne arrive; que tous les jours vous preniez davantage possession de nos cœurs, de nos familles, de notre ville de notre diocèse. En ce jour combien nous avons à cœur d'établir chez nous votre règne social, que vous avez demandé Vous même à la bienheureuse Marguerite Marie. C'est pourquoi O Divin Cœur de Jésus, au pied de cet autel où Vous nous apparaissez aujourd'hui comme notre Bienfaiteur par excellence, nous prenons l'engagement solennel de n'épargner aucun sacrifice, aucun effort pour réaliser vos désirs, afin qu'à dater de cette journée inoubliable, vous soyez véritablement le Roi et le centre de tous nos cœurs.

Cœur si bon de Jésus, nous voici prosternés à vos pieds pour nous consacrer à Vous. Daignez nous pardonner toutes nos fautes et ne voir que notre bonne volonté. Nous voulons que vous règniez sur nous.

Régnez sur nos âmes, venez souvent les visiter par la communion fréquente et multipliez le nombre des Ligueurs de votre Garde d'Honneur et des vaillants amis de la Sainte Croix de la Tempérance, qui ont à cœur de voter la prohibition.

Régnez sur nos familles, où notre image à là place d'honneur.

Donnez aux parents les vertus de force de sagesse et de charité; donnez aux enfants les grâces et les lumières qui les feront marcher droit dans le chemin de l'honneur et du ciel.

Régnez sur nos entreprises. Inspirez à tous nos hommes publics et a chacun d'entre nous cet esprit de justice et de paix qui fait la gloire d'une nation et le bonheur du peuple.

Régnez sur notre Diocèse, sur notre évêque vénéré et sur nos chers pasteurs, sur nos professeurs du Collège, sur les religieux et religieuses dévoués qui instruisent nos enfants afin que par eux nous apprenions à mieux vous connaître et à mieux vous aimer.

Régnez sur notre belle ville et sur notre cher Canada. Que les magistrats qui nous gouvernent aujourd'hui et ceux qui nous gouverneront demain soeint toujours fidèles a suivre la voie de vos commandements, pour bien remplir les devoirs de leur charge.

O Marie-Immaculée, notre Dame du Très Saint-Rosaire, vous qui seule connaissez parfaitement et honorez dignement le Cœur de notre Divin Fils, offrez nous vous même à Lui; dites lui bien que nous voulons desormais vivre pour l'aimer et l'honorer jusqu'à l'heure de notre mort, afin d'être assurés de le voir au ciel et de chanter éternellement ses miséricordes.

Cœur Immaculée de Marie priez pour nous.

Cœur Sacré de Jésus que votre règne arrive.

Incendie à Trois-Rivières

Un incendie s'est déclaré, jeudi soir, à "Villa-Mon-Repos" et a complètement détruit la maison d'été appartenant à M. Charles Gauthier et M. Arthur Parent, marchand. "Villa Mon-Repos" se trouve à une distance de trois milles de notre ville et est une place où nos Trifluviens passent la belle saison. Nos pompiers, sous la direction du chef Berthiaume, appelés, se rendirent en peu de temps et réussirent à éteindre les flammes et à empêcher qu'elles ne se communiquent aux maisons voisines. Les pertes sont nous dit-on couvertes par les assurances.

A VENDRE

Une jument âgée de 7 ans trottan 3 minutes. Voiture neuve d'hiver et d'été.

S'adresser à:

Alphonse Gaudet
Lac à la Tortuet

3 f.

Feu l'abbé P. E. Dupont

Le "Bien Public" apprend avec chagrin la mort de M. l'abbé P. E. Dupont, curé de la paroisse St-Joseph, à Biddeford Maine. M. l'Abbé Dupont est un enfant des Trois-Rivières, où il a fait la plus grande partie de ses études. Il fut professeur et directeur des élèves, au séminaire.

M. l'abbé Dupont fut un pasteur zélé et tres actif, aux Etats-Unis. Nombre d'institutions y furent érigées, grâce à son dévouement sans bornes pour le bien spirituel de ses ouailles

Sa maladie fut de courte durée. La mort le frappa, le lendemain de la fête de l'Immaculée-Conception. Ses funérailles ont eu lieu, lundi dernier, à Biddeford, au milieu de l'immense concours de tous ses paroissiens qui le regrettent grandement.

R. I. P.

Mutualité

Dimanche le 5 décembre a 3 heures p. m. avait lieu a Ste-Etienne l'installation d'un Bureau de Perception de l'Aliance Nationale sous la Présidence de M. M. Schiller, Organisateur. Suivant l'ordre des séances, M. Victor Boisvert est élu Président, assisté de M. Adolphe Hould et M. Francis Houle. Le comité désigna M. Félix St-Onge comme secrétaire de la caisse Populaire comme percepteur.

Nous avons l'assurance que cette organisation réussira sous l'habille direction des Membres du Comité.

Le tout reçut l'approbation de M. l'abbé Trudel curé de cette paroisse.

AVIS

Avis est par les présentes donné que demande sera faite au Parlement du Canada, à sa prochaine Session, pour l'adoption d'une loi incorporant "Les Sœurs de l'Assomption de la Sainte Vierge" ayant pour objet l'instruction des enfants, les œuvres de charité, et le progrès et l'avancement, par tous moyens légitimes, de l'éducation, de la religion et de la charité dans toutes et chacune des Provinces de la Puissance du Canada, et accordant à la dite corporation tous les pouvoirs et droits qui peuvent être avantageux, utiles et nécessaires pour le succès des œuvres de la dite corporation.

Nicolet, 9 décembre, 1915.

TESSIER, TRAHAN & LACOURSIÈRE
Procureurs des requérantes
Nicolet, P. Q.

16-12 5f

Voici les prix de nos claques:

Deuxième qualité

Pour bébés, pointure, 3 à 7½ 30c
" enfants, pointure, 8 à 10½ 35c
" fillettes, pointure, 11 à 2. ..... 40c
" femmes, pointure, 2½ à 7 ..... 45c
" garçonnets, pointure, 11 à 13... 50c
" garçons, pointure, 1 à 5 ..... 50c
" hommes, pointure, 6 à 12 .... 75c

Première Qualité

Pour bébés, pointure, 3 à 5½ 45c
" enfants, pointure, 6 à 10½ 50c
" fillettes, pointure, 11 à 2 ..... 60c
" garçonnets, pointure, 11 à 13... 65c
" garçons, pointure, 1 à 5 ..... 75c
" femmes, pointure, 2½ à 7..60 et 75c
" hommes, pointure, 6 à 11..90c et 1.00

Mineau & Bellemare

Marchands de Claques

Coin des rues St-Maurice et Duplessis-Bochard,

Les Trois-Rivières.

Les Quarante Heures

Il y a huit jours, l'Eglise exposait sur ses autels l'ostensoir d'or, invitant ses enfants à aimer Celui qui est pour tous la force et la consolation! Chez nous, dans notre Cathédrale, les orgues ont chanté... et leurs accords harmonieux et puissants ont dit au peuple qu'il fallait prier! les fronts se sont inclinés, adorant profondément et les cœurs pieux dans ce silence auguste ont frémi de l'émotion intense qui étreint l'âme. Dans ce grand calme Jésus a passé, il a parlé à tous des mots incomparables d'amour. N'a-t-il plus dicté aux fidèles leur devoir en leur traçant la ligne à suivre pour lui être agréable! Oui la conscience populaire a compris et à cet instant elle a sacrifié ses ambitions, ses convictions mêmes, pour ne se rappeler que seul Dieu avait demandé et qu'il fallait obéir.

C'est pourquoi samedi dernier Trois-Rivières votait pour le règlement de la prohibition. Et ce geste généreux aura son écho dans toute la province! Tout est fini maintenant, sauf la magie de souvenir. Mais il reste aussi cette paix inestimable reconquise venant du la satisfaction du devoir accompli. De cette protection visible du Sacré-Cœur sur notre ville en ces jours de grâces nous est une douceur telle, qu'elle nous fait remonter au cœur en une bouffie brulante tout l'amour de Dieu.

La passion du théâtre

La passion du théâtre est certainement en train de corrompre bon nombre d'âmes, chez nous. Et ce n'est pas une exagération de dire que, parfois ce sont de familles entières qui vont y passer les après-midi ou les soirées, et même les après-midi *et* les soirées entières.

Or, si cette folie dangereuse du théâtre continuait à sévir et à s'étendre, chez nous, nous n'aurions plus rine à répondre aux observateurs sérieux de l'étranger qui qualifieraient nos mœurs de décadentes.

La passion du théâtre est, en effet, l'un des signes les plus certains de la décadence d'un peuple. Tous les philosophes et tous les historiens sont d'accord là-dessus.

Et pourquoi la passion du théâtre est-elle un signe non équivoque de décadence?

C'est que le théâtre est un agent corrupteur.

Tout d'abord, quelques idées que l'on ait sur la valeur morale du théâtre *en soi* il est hors de doute que le théâtre, *en fait*, est exclusivement fondé sur l'exaltation de la passion mauvaise: amour libre, divorce, révolte de l'enfant contre les parents, vol, suicide.

"Sachons bien, disait Alexandre Dumas, qui s'y connaissait en fait de théâtre, que le théâtre étant la peinture ou la satire des passions ou des mœurs, il peut jamais être autre chose qu'immoral, les passions ou les mœurs moyennes étant toujours immorales elles-mêmes".

Mais il y a de bonnes pièces,, nous dira-t-on.

Et combien y en a-t-il,s'il vous plaît? Et ces très rares "bonnes pièces" sont-elles bien celles qu'on représente le plus souvent?

Et si l'on prend le répertoire moderne, combien de pièces, nous ne dirons pas bonnes, mais pas trop révoltantes, est-il possible d'y trouver. La scène moderne n'est rien autre chose qu'un étalage de drames passionnels, où l'amour libre a la place d'honneur.

Mais cela ne me fait rien, dira quelque enragé du théâtre.

Et c'est précisément parce que ces spectacles inconvenants ou absolument scandaleux "ne vous font rien", que vous êtes à blâmer. Si vous ne trouvez, en effet, rien à redire à toutes ces peintures dissolvantes et corruptrices qu'on étale sous vos yeux pendant des heures; si vous n'êtes aucunement indignés de voir les intrigues les plus scandaleuses se dérouler devant vous, et si, au lieu de protester en quittant la salle, vous applaudissez le personnes qui se chargent de les exposer devant vous, sous l'odieux prétexte qu'elles *disent bien* des choses risquées ou des choses honteuses, vous êtes vous-même, pour tout homme sérieux et maître de ses passions, la meilleure preuve que l'action du théâtre est corruptrice, et qu'elle détruit même le sens moral.

Il est inutile de chercher des excuses. Le théâtre moderne, qu'il nous vienne des Etats-Unis ou d'ailleurs, est un théâtre libre, sensuel, et donc infiniment dangereux, tout particulièrement pour les jeunes.

Et si nous ne voulons pas voir notre bonne ville prendre très vite le chemin de la décadence morale, il faut absolument que les parents interdisent la fréquentation du théâtre, de tous les théâtres, à leurs enfants.

"Il ne faut jamais mener sa fille au théâtre, disons-le une fois pour toutes, écrivait Alexandre Dumas à l'un de ses meilleurs amis. Ce n'est pas seulement l'œuvre qui est immorale c'est le lieu".

(*L'Action Catholique*)

NOTES HISTORIQUES SUR LA PAROISSE DE ST-ANTOINE DE PADOUE DE LA RIVIERE DU LOUP

La première mention qui soit faite de la Rivière du Loup, est en 1666, sur une carte du fort Richelieu et sur le titre de concession de la seigneurie au premier seigneur le sieur de Manereuil.

La seigneurie de la Rivière-du-Loup fut donnée en 1672, au sieur de Manereuil, pa l'Intendant Labu et le Conte de Frontenac gouverneur. La Rivière-du-Loup commença à recevoir ses premiers colons vers 1673, car le recen em nt de 166 -67, n'indique aucun ha itant à cet endroit.

En 1678, l Comte de Frontenac n mme Jacques de Chambly, commandant de tou es les habitations depuis la Rivière du Loup à celle de St-François u qu'au Long Sault, parce qu'il ne connaissait que lui qui fut capable d'arêter les coureurs des bois.

Le deuxième seigneur de la Rivière du Loup fut le sieur Jean Lechasseur qu eut une augmentation de territoire en 1682 le 20 avril, faite par M. Lefeby e, Gou erneur et de Meule Intendant.

Voici d'après le recensement de 168 , la liste complète des premiers colons de la Rivière-du-Loup; Jean Jacquet, François Bérillos (Bériau), Jacques Del barre, Pie re Brugnon, Jacques Passort (sieur de la Bretonnière , Guill ume (Christophe) Gerbault; en tout cinq ménages ormant ne popu ation de 19 âmes dont 10 hommes et 9 femmes; 6 hommes mariés, 4 f mmes mariée 4 enfants mâles, 5 enfants femelles.

Vers cette époque, il devait y voir la Rivière du Loup six maisons. La popul tion augmente dans la suite mais lentement, ces premiers colons furent souvent inquiétés par les Iroquois et no mment en 1688 où tout fut détruit pa le feu. En 1692 les ro uois vinrent encore attaquer les colons de la Rivière du Loup mais cette fois ils furent repoussés mais empêchèrent ces gens d'ensemencer leurs terres. En 1698, au recensement fait cette année-là, il y avait une population de 358 âmes répartie entre les Trois-Rivières, la Rivière-du-Loup Baie St-Antoine, Tonnancour et Labadie..

Le troisième seigneur du fief de la Rivière-du-Loup fut M. Perrot de 1691 à 1698. Le quatrième seigneur fut Michel Trottier de Beaubien, qui vendit sa seigneurie aux Dames Ursulines des Trois-Rivères le 6 mars 1723 moyennant une somme de 8000 livres.

Le 13 octobre, les Ursulines des Trois-Rivières obtiennent par l'entremise de Mgr de St-Valier, évêque de Québec, une seigneurie qui reçut le nom de fief St-Jean en l'honneur de l'évêque ci-haut mentionné. Il se trouvait compris entre la seigneurie de la Rivière-du-Loup et celui de M. Petit seigneur de Maskinongé, M. de Callières étant gouverneur-général et M. de Champigny intendant. Ce fief fut augmenté en 1733.

La première chapelle a du être construite en 1700, toutefois il n'en est fait mention qu'en 1710. C'est alors qu'on donna à la mission le vocable de St-Antoine de Padoue qui était de l'ordre des Récollets qui en furent les premiers missionnaires. La Rivère-du-Loup fut aussi appelée d'après une tradition qui voudrait q'un loup marin eût été tué à son embouchure.

La première église en pierre fut construite en 1724 sur un terrain de 4 arpents de front sur la profondeur qui se trouve être d'une rivière à l'autre. Les premiers missionnaires furent les RR. PP. Claude Moireau et Xiste Le Lac. Le premier curé résident fut le P. M. Charles Paqueleau en 1735. Les régistres de la Rivière du Loup furent ouverts en 1714.

Le 20 seprembre 1721, le gouverneur, l'intendant et l'évêque de Québec passèrent un règlement qui déterminait les limites des paroisses, règlement confirmé par le roi de France le 3 mars 1722. Ce règlement déiimitait les bornes de plusieurs paroisses, entre autres celles de la Rivière du Loup.

En 1739, la population de la Rivière-du-Loup, Gatineau et Yamachiche était de 415 âmes. En 1750, il y avait à la Rivière-du-Loup, 62 hommes capables de porter les armes. Vers 1772 plusieurs familles d'origine anglaise vinrent se fixer dans la Rivière-du-Loup sur une concession appartenant aujourd'hui à la paroisse de Saint-Ursule, connue sous le nom de Crête-de-Coq.

En 1790, la population de la Rivière du Loup, était de 1829 habitants.

La paroisse de Saint-Antoine-de Padoue-de-la-Rivière-du-Loup fut démenbrée en 1800 pour former St-Léon.

Lorsqu'il s'agit de construire une nouvelle église,on décida de la remonter à un mille plus haut pour obvier à l'inconvéneint que présentait au printemps la crue des eaux du Lac St-Pierre. L'église que l'on est présentement à démolir avait été construite en 1804 sous la surveillance de M. Laurent Joseph Bertrand curé. Elle mesurait une longueur de 98 pieds et 60 de large vis-à-vis la nef et 94 pieds vis-à-vis le transept. La hauteur des murs était de 20 pieds et des clochers 90 pieds.

La paroisse quoique érigée canoniquement et civilement en 1722 le fut de nouveau en 1833 pour se conformer à une loi de 1830.

En 1836 la paroisse de St-Antoine fut de nouveau démembrée pour former la paroisse de Sainte-Ursule, par un décret de Mgr Signay, évêque de Québec, en date du 9 mars. Le curé d'alors de la Rivière du Loup était M. Jacques Lebourdais.

Les troubles de 1837 semblent avoir en leur répercusion jusqu'en cette paroisse car Célestin Houde de la Rivière-du-Loup étant compromis fut emprisonné et obtint sa liberté par un bref d'habeas corpus obtenu par son défenseur l'Honorable J. Edouard Turcotte.

En 1853 le comté de Maskinongé fut détaché du comté de St-Maurice. Par ce fait un Bureau d'enregistrement fut placé au chef lieu que l'on choisit, c'est-à-dire à la Rivière-du-Loup. Ce choix ne se fit pas sans opposition car les gens du haut du comté voulaient fixer le chef-lieu à Ste-Ursule.

En 1879, la Rivière-du-Loup a été incorporé en ville, sous le vocable de Louiseville en l'honneur de la la Princesse Louise.

En 1875, M. Joachim Boucher alors curé de la Rivière-du-Loup fonda dans sa paroisse un couvent qu'il plaça sous la direction des sœurs de l'Assomption de Nicolet.

En 1892, on fonda une Académie commerciale que l'on confia aux Frères de l'Instruction Chrétienne.

Actuellement on travaille à démolir l'ancienne église de pierre construite en 1804 pour y édifier une église plus moderne. C'est ainsi que tous nos vieux monuments disparaissent les uns après les autres.

CHARLES DUSARD

HONNEUR A LA CHARITE

La grande générosité des citoyens d'Yamachiche, pour eurs œuvres de bienfaisance paroissiale est en voie et mérite de passer à l état de proverbe. Nous venons, tout dernièrement encore d'en avoir une très belle preuve.

Le 27 novembre dernier, avait lieu, dans les salles de l'Hospice de la Providence, une jolie partie de "Whist dont le succès fut tel, que l'on dut répéter le 29. Les recettes, très abondantes, permettront aux RR.SS. de la Providence, directrice de l'établissement de pourvoir aux nombreuses dépenses faites journellement auprès des pauvres et des orphelins abrités sous ce toit.

Je me fais l'interprète des Religieuses pour remercier de tout cœur les dames patronesses, et tous les généreux bienfaiteurs, tant étrangers que de la paroisse, qui ont su faire si large la part de l'infortuné.

Celui qui sème
Ainsi son or
Dans le ciel même
Récolte encor.

Que le Dieu de toute richesse veuille bien être leur Rémunérateur en comblant de faveurs signalées tous ces cœurs généreux ouverts à la mansuétude et à la commisération.

Le prog amme des soirées fut d'ailleurs des plus choisis; un délicieux goûter fut gracieusement servi, et la partie des amusem nts ne fut pas la moins appréciable: chant, musique, déclamation, etc partagèrent le temps très agréablement. Les plus sincères félicitations à qui de droit.

A une heure avancée de la nuit, on se sépare, emportant chacun le souvenir d'une bonne œuvre accomplie. Les prix furent nombreux et très bien appréciés des heureux gagnants. En voici la liste:

1 Statue de Saint-Antoine, M. le Chanoine N. Caron, Ptre curé, gagnant M. Lebrun.

2 Bonbonnière, M. J. A. Lupien, Ptre vicaire, gagnant, Hubert Waterfield.

3 L'Ami du foyer, Rév. Frère Richarius, directeur de l'Académie, gagnant, M. A. Lemieux.

4 Statue de Ste-Anne, Madame A. Desaulniers, gagnant, Mme E. Dorion

5 Porte bijoux en or, Dame C. Daveluy, gagné par A. Boucher.

6 Vases de fleu s, Dame P. Villemure, gagné par A. Boulanger.

7 Chaise, Société des Enfants de Marie, Mlle C. Loranger.

8 Batterie électrique L. P. Dalaire, par J. A. Lacerte.

9 Médaillon en argent, Dame L. P. Dalaire, Delle H. Hé oux.

10 Tablier brodé, Dame J' A. Lacerte, Dame C. Milot

1 Porte bijoux, H. Descoteaux, J. A. Lacerte.

12 Encrier, Dame G. Milot, G. Bellemare:

13 Cendrier, G. Milot, P. Samson.

14 Pharmacie, Une Dame bienfaitrice, J. Lacerte.

15 Porte bougie, J. Descoteaux, Mlle E. Lamy.

16 Cachet de la Ste-Famille, H. Beauchemin, Mlle J. Beauchemin.

17 Boite de papier à lettres, Mlle Paquin, J. Héroux.

18 Bonbonnière, O. Houle, J. Lacerte

19 Set en porcelaine, W. Pellerin, Mlle E. Desaulniers.

20 Parfumeuse, Mlle B. Desaulniers, Mlle I. Milot.

21 Ciseaux en argent, La R. M S. de l'Hospice, Mlle C. Bellemare.

22 Une jolie pipe, M. E. Lesieur, Maire, A. Desaulniers.

UN AMI.

"Le livre du soldat Belge"

Sous cette dénomination, il vient de se constituer à Montréal, un comité sous la présidence d'honneur de Mgr Bruchési, archevêque de Montréal ; Mgr. G. Dauth, vice recteur de l'Université McGill à Montréal.

Le comité exécutif est composé de: President d'honneur : M. Goor, consul général de Belgique au Canada ; Président : A. J. de Bray, directeur de l'Ecole des Hautes Etudes à Montréal ; Vice-président : Dr. Dujardin, professeur à l'Ecole vétérinaire ; Secrétaire-Trésorier hon. : H. Laureys, professeur des Hautes Etudes.

Les membres de ce comité sont: MM. Cornez, attaché à la bibliothèque St-Sulpice ; A. Dollo, professeur à l'Ecole Polytechnique ; A. Fyen, directeur de l'Ecole Polytechnique : R. P. Igdace, directeur du collège du Mont. St-Bernard, à Sorel ; H. Nagant, professeur à l'Institut Agricole d'Oka.

"*Le livre du soldat Belge*" est un sous-comité du Comité des visites aux blessés belges, œuvre dirigée avec tant de dévouement à Londres, par Madame E. Carton de Wiart.

Le Comité des visites aux blessés belges dans les hôpitaux de France et d'Angleterre et aux soldats belges captifs en Allemagne ou internés en Hollande, quelques douceurs et quelque solagement à leurs peines.

Parmi toutes les privations auxquelles ces héroïques sont soumis, il en est une, pénible entre toutes, surtout pour les prisonniers lettrés et qui provient du manque de lives, revues, etc. Celle-ci condamne leur esprit à une oisivete complète.

Ceux qui aiment la lecture comprendront ce que comporte semblable privation.

"*Le livre du soldat Belge*" désirerait apporter quelque soulagement de ce côté et ses efforts tendent à réunir au Canada tous les livres, revues, périodiques, etc. que les personnes charitables voudraient bien leur envoyer. Il se chargera de les faire parvenir au comité central à Londres, d'où ils seront repartis entre les divers hôpitaux et camps d'internement en Hollande et en Angleterre.

Conscient de l'effort gigantesque réalisé par le Canada jusqu'à présent, tant au point de vue de la défense nationale et du sacrifice qu'elle comporte, qu'à celui des secours apportés aux souffrance du peuple Belge, le Comité du "*Livre du soldat Belge*" ne craint pas cependant d'être importun parce qu'il connait la générosité du peuple canadien et qu'il sait que celui-ci ne laisse jamais sans réponse l'appel qui lui est fait pour une cause juste et digne.

"*Le livre du soldat Belge*" recevra avec reconnaissance tous les livres, revues etc., que les généreux donateurs sont instamment priés d'adresser à l'Ecole des Hautes Etudes, 207 Avenue Viger à Montréal. A la demande des donateurs le comité se chargera de la prise à domicile des dons qui pourraient être faits à l'œuvre.

La confusion suprême consiste à être surpris en flagrant délit de tromperie.

VOUS QUI TOUSSEZ NUIT ET JOUR
VOUS NE CONNAISSEZ PAS LES MERVEILLEUSES PROPRIÉTÉS DU

SIROP GAUVIN pour le RHUME

Le nouveau Specifique des Maladies de l'Appareil Respiratoire

SACHEZ donc qu'il suffira de quelques doses de ce sirop sans égal, composé des plus puissants remèdes connus en médecine, pour mettre fin à cette toux qui vous épuise et qui menace de vous conduire à la consomption.

EVITEZ LE DANGER—PRENEZ DU "SIROP GAUVIN pour le RHUME"
EN VENTE PARTOUT: 25c LA BOUTEILLE
J. A. E. GAUVIN, Pharmacien-Chimiste
850, rue Ste-Catherine Est, MONTREAL, CANADA

UNE BONNE ACTION

Si chaque membre des Prévoyants du Canada amenait un nouveau sociétaire avant la fin de l'année, il ferait deux bonnes actions: d'abord il rendrait service à la nouvelle recrue et puis il augmenterait la pension qu'il doit toucher dans quelques années.

Térence disait des hommes: qu'ils sont pleins de fissures par où s'échappent les secrets.

PROVINCE DE QUEBEC
Municipalité de la paroisse des Trois-Rivières.

Avis public est par les présentes, donné, par le soussigné Z. Forest, Sec.-Trés. que le Conseil de la municipalité a passé un règlement prohibant la vente des liqueurs énivrantes ou spiritueuses dans les limites de la dite municipalité de la paroisse de Trois-Rivières;

Que ce règlement sera soumis à l'adoption des électeurs de cette municipalité, en vertu de la section quinze du chapitre cinquième du titre quatrième des Statuts Refondus de la Province de Québec 1909;

Qu'en conséquence une assemblée des électeurs municipaux de la dite paroisse des Trois-Rivières aura lieu mardi le onze janvier prochain 1916; à dix heures de l'avant midi au lieu ordinaire des séances du dit conseil, à l'école de Ste-Marguerite, aux fins de tenir un bureau de votation dans le but de décider si le règlement mentionné ci-dessous doit être approuvé ou non par les électeurs municipaux de la dite municipalité.

Donné à Ste-Marguerite des Trois-Rivières ce six décembre mil neuf cent quinze.

Z. Forest
Sec.-Trés.

Vraie copie
Z. Forest,
Sec.-Trés.

Règlement prohibant la vente des liqueurs enivrantes ou spiritueuses de la paroisse des Trois-Rivières.

Il est ordonné et statué par règlement du conseil municipal de la paroisse des Trois-Rivières, ce qui suit, sur motion du conseiller Moïse Bolduc, secondé par le conseiller Zéphirin Guilbert.

Que la vente des liqueurs enivrantes ou spiritueuses et l'émission des licences en conséquence, sont, par le présent règlement, prohibées, dans la municipalité de la paroisse des Trois-Rivières, en vertu et en exécution de la section quinze du chapitre cinquième du titre quatrième des Statuts Refondus de Québec 1909, et que ce règlement soit soumis aux électeurs municipaux pour approbation mardi le onze janvier prochain 1916 à dix heures de l'avant midi à l'école de Ste-Marguerite lieu de l'assemblée.

(Signé) J. H. Bettez, Maire.
Z. Forest, Sec.-Trés.

Vraie copie
Z. Forest, Sec.-Trés. 4f.

Ces terribles douleurs du lumbago chassees pour toujours

PLUS DE SOUFFRANCES; TOUT MAL DISPARAIT SOUS L APPLICATION DE "NERVILINE."

Le lumgabo est une forme spéciale de rhumatisme qui affecte les muscles dans a région des reins et du dos. Par moment, c'est une véritable agonie. Des douleurs aigues se multiplient dans toutes les directions et elles devi nnent plus violentes encore si vous vous courbez.

Dans le traitement du umbago ou des po nts ans le dos il fau se tenir chaudement couvert pour prévenir un frisson subit. Voyez à cela et puis appliquez NERVILINE amplement.

NERVILINE

Vous ressentez presque instantanément son action chaude calmante. Le pouvoir guérissant de Nerviline pénètre dans es tendons et les muscles.

En un clin d'œil vous sentez se détendre la raideur. Vous réalisez qu'un puissant remède curatif agit sur le mal, enraye la douleur et vous rend b en de nouveau.

Nerviline guérit promptemet le mal de dos et le lumbago parce qu'elle a cette force, ce pouvoir, cette propriété pénétrante que ne possède aucun autre remède. Son action curative étonnante est due à certains extraits, et jus d'herbes et racines rares, combinés par un procédé secret et formant une véritable merveille médicale magique.

Nerviline guérira promptement toute forme de douleurs dans les muscles et les a ticulations. Elle absorbe tout de suite la douleur, défend la raideur, rend aux muscles leur élasticité et leur vigueur. C'est le remède le plus actif contre e rhumatisme, la sciat que ou la névralg e. Dans les cas de mal de dent, mal d'oreille, efforts, entorses, rien ne peut exceller la bonne vieille Nerviline. Procurez-vous la grosse bouteille de 50c de famille; c'est la plus économ que. Grandeur d'essai, 25c. Chez tous les vendeurs, u de Catarrhozone Co., Kingston, Canada.

AU FOYER

Le Bon Vieux Temps

Serrés tous deux près de la cheminée,
Les beaux vieillards aux gestes tremblotants
Disaient tout bas, la face illuminée:
"Ah! le bon vieux temps!"

—Quand j'étais jeune et que j'étais très belle
J'avais dans l'œil des charmes éclatants.
Tu fleurissais ma tempe d'immortelles
Ah! le bon vieux temps!

—"Dès le matin, aux premières fleurettes,
Quand les bluets décoraient les étangs
Je t'emmenais derrière les charettes:
Ah! le bon vieux temps!"

—'A la veillée, au seuil de nos chaumières,
Sous les accords des merles du printemps,
Nous apprenions la danse des fermières:
Ah! le bon vieux temps!"

—Souv nt aussi—comme je m'en rappelle!
A la brunante, en simples pénitents,
Nous dirigions nos pas vers la chapelle:
Ah! le bon vieux temps!"

—Un beau matin, l'âme toute ravie
Le front paré des fleurs de nos vingt ans
Nous devenions épousés pour la vie:
Ah! le bon vieux temps!"

Tous deux sont morts. Dans une paix touchante,
Dormez vieillards, reposez vous longtemps.
Sans vous douter que j'envie et ¸e chante
Votre bon vieux temps!"

Blanche LAMONTAGNE.

Pour les petites de chez nous

XXIII

Mes petites amies, nous voici rendus à notre dernière causerie. Avez-vous trouvé cela bien long?.....

Ensemble nous avons feuilleté rapidement quelques unes des plus belles pages de notre histoire nationale, et nous avons pu voir un peu le beau rôle joué dans cette histoire par les femmes de chez nous.

J'espère que ces silhouettes, à peine tracées quelquefois, ont éte suffisantes pour vous faire du bien et vous donner le désir de pénétrer plus avant dans la vie des héroïnes qui ont laissé de si beaux exemples de force, de courage, d'abnégation, de dévouement à la cause de Dieu et de la Patrie,

Hélène Boullé vous a rappelé qu'on ne doit pas manquer l'occasion d'être apôtre, même lorsqu'on vit au milieu du monde, plus encore peut-être lorsqu'on vit au milieu du monde.

Jeanne Mance, Madame de la Peltrie, Barbe de Boulogne et d'autres encore vous redisent que le désir sincère de servir le bon Dieu rend capable de grands sacrifices et de vertus héroïques.

Au souvenir de Marie de l'Incarnation, de Marguerite Bourgeois, de Madame d'Youville, de Madame Gamelin, vous sentez sans doute dans vos cœurs comme un besoin surnaturel de vous sanctifier en vous dévouant; vous comprenez mieux aussi comment on peut avoir la force de tout quitter pour la gloire de Dieu et le salut des âmes.

La bravoure de Madeleine de Verchères, l'énergique vertu de Martine Messier, la pudeur naturelle d'une pauvre Algonquine, la piété merveilleuse des contemplatives Jeanne Leber, Catherine Tekagouitha, Catherine de Saint-Augustin, les vies obscures, mais belles devant Dieu, de celles qui furent nos mères, en faut-il davantage pour vous aider à vous mettre en garde contre la légèreté, la dissipation, la sensualité, la mollesse et l'égoïsme de notre temps?

On vous trouvera donc demain au nombre des femmes de sacrifice et de devoir, que vous vous dirigiez vers le cloître ou que vous restiez dans le monde; vous serez dignes de celles qui font l'orgueil et l'honneur de notre peuple.

C'est sur ce dernier mot que je vous quitte.

CANADIEN.

Que faisaient-elles ?

Que faisaient-elles, jeudi soir, toutes ces filles, dans chacune de nos églises de Trois-Rivières?

Bien facile, Monsieur de vous répondre. Tout en faisant l'exercice du chemin de la Croix, vous jetiez de coté et d'autre un regard *très discret* mais tout de même *inquiet*.

Voici donc:

C'étaient nos braves ouvrières de l'Association Catholique des Ouvrières qui ensemble faisaient une heure de prière et d'action de grâces aux pieds du Bon Jésus. Elles remerciaient Dieu de la grande *victoire*.

La famille Sensudezou

Voici venue la rentré des classes, l'éternel casse-tête de la famille Sensudezou.

Depuis un mois que la mère crie tout le jour: "Mon Dieu! les petits garçons, que vous êtes ennuyants!..... "Ah! si l'école peut rouvrir une bonne fois..... Oui! je vais-ty me débarrasser de vous autres!!!"

C'est ça, la mère, l'école, c'est un grenier à débarras, tout comme la chambre noire du 3e où vous jetez les vieilles culottes de vos decendants et entassez, quatre fois l'an, les chapeaux démodés de votre fille! C'est ça la mère!

Aussi faut-il voir la haute idée que les enfants d'une telle mère ont de l'école, de l'instruction, du dévouement des maîtresses Ce n'est qu'à coup de manche à balai que la dame Sensudezou, devenue redoutable pour la circonstance, parvient à ébranler le trio de ses gars vers l'école; et c'est avec la mine réjouie de prisonniers, à qui on désigne des numéros de cellule, que nos lurons répondent aux questions d'entrée;

—Dans quelle classe étais-tu, le printemps dernier? demande le Frère.

Charles—(d'un air intelligent) J'sais pas.

François—Mais, tu étais dzns la 3e classe.

Le frère—Et ton cathéchisme?

Charles—(ici il se souvient) J'étais rien que dans les "étoiles".

Le Frère—Mais, les as-tu repassées, tes "étoiles"?

Charles—Jamais.

Le Frère—Qu'as-tu fait?

Charles—Je jouais.

François—On allait aux "beluets."

Jean—Moi! je passais des fruits avec le vieux juif d'en haut de chez nous!

Le Frère—Assez! je vois "vos vacances. Au moins, Jean, tu es allé à la messe?

Jean baissa honteusement la tête, découvrant un cou qui n'avait pas vu l'eau depuis des mois. Un examen sommaire démontra, à n'en pas pouvoir douter! que les mains de Charles étaient dans le même cas, que le sac aux livres de François était tout graisseux et négligemment rapiécé. Et le Frère se rappela les types..... C'est bien, mes garçons, descendez me laver ces visages et ces mains. Demain vous vous mettrez des cravates.

Le bon Frère, pour la vingtième fois peut-être depuis le matin, passa à l'examen d'autre cas.....semblables.

Onze heures et demie.—Enfin! la première classe est finie. Nos trois écoliers forcés filent à la maison, bien débarrassés à leur tour.

Vous croyez que la mère va s'intéresser à leur éducation, poser des questions sur leurs succès de l'avant-midi.... Vous êtes encore bien naïfs!

"Allons, tas de paresseux! flancs-mous arrivez donc pour porter vos dîners!"

Et v'lan! une tape à François, une beurrée à Charles, une chaudière à Jean. Ah! la mère Sensudezou, elle n'a pas sa pareille dans tout le bloc pour aller vite en besogne.

—Mouman! fait le rusé Charles, quand ses frères sont disparus derrière la porte, mouman!

—Allons, Seigneur, qu'est-ce qu'il a encore celui-là?

—Donne-moi 5 cents, pour acheter des *peanuts*.

—Non!

—Ah! ben! je ne les porterai pas mes dîners! Hi! hi! hi

—Tiens! le voilà ton 5 cents, et marche!

Et nous voyons nos trois gars s'en aller, sales, effrontés; dévisageant grossièrement ceux et celles qu'ils rencontrent.... Ils reviennent un peu avant une heure, juste à temps pour entrer en prison, pardon! à l'école.

Et c'est ça leur vie pour dix longs mois!

Belle éducation! la mère Sensudezou.

Le soir.—Les enfants sont revenus par le plus long chemin, et en passant ont pu chiper une banane à un juif, et régler à coups de poings une querelle à propos de marbres.

Charles, le plus âgé, entre, le train lourd, jette brutalement ses livres une chaise: Mouman! fait-il à son tour.

—Ah! ben, laisse-moi la paix, répond la mère sur le *fa* d'en-haut, j'ai ma robe à arranger pour aller aux vues. La paix!

—Mouman, reprend Charles qui n'a plus peur depuis longtemps des cris de la mère, je *veux plus* aller à l'école.

—Qu'est-ce que tu vas faire, t'as pas 14 ans.

—Je *veux* aller à la manufacture.

—Comme tu voudras, si c'est rien que ça.

Et quand le prêtre essaiera de faire comprendre à cette mère sa lâcheté, les responsabilités de sa négligence, elle restera bouche ouverte, étonnée: mais, ce *pauvre petit, il le veut*!

C'est ça, on élève les enfants dans la crasse, dans l'ignorance; on prend tout leur temps libre pour leur faire amasser quelques misérables cinq cents, on les dégoûte à tout jamais de l'étude, et quand il s'agit d'une décision des plus graves, dont dépend peut-être l'avenir de l'enfant, on suit son simple caprice.

Ce *pauvre petit, il le veut*!

Oui! bientôt, il voudra bien d'autres choses que vous ne voudrez pas, mère trois fois simple, mais qu'aurez-vous à dire, *il les voudra*.

Belle éducation, en vérité:

J. C. TREMBLAY, Ptre.

EXTRAIT DES ANNALES DU ROSAIRE DU CAP DE LA MADELEINE.—MERCI A L'AUTEUR

Pèlerinage des "Ouvrières Catholiques" des Trois- Rivières.

Elles ont de l'endurance, les Ouvrières Catholiques! Aussi ne craignent-elles pas les fatigues d'un pèlerinage à pied et à jeun, face à la bise mordante.

Elles reçoivent le pain sacré qui rend la femme active, comme celle des Saints Livres, charitable comme la chrétienne de la primitive Eglise, courageuse comme Jeanne d'Arc et Jeanne Mance. Modèle des ouvrières, Epouse du Patron des ouvriers, Mère du Roi des ouvriers, que la Vierge de l'atelier de Nazareth veille sur leur œuvre naissante! Qu'auprès d'elles la vertu trouve un appui, la souffrance, une consolation, l'indigence, une aumône!

Sou par sou

Le marchand désire surtout les commandes importantes, mais il ne néglige pas les petits profits. Beaucoup de fortunes se sont faites sou par sou.

Par rapport au ciel, nous sommes comme des marchands, nous devons l'acheter par nos mérites et nos bonnes œuvres. Ne laissons donc passer aucune occasion de grossir notre petit trésor.

C'est un "service" à rendre au prochain; un peu de "patience" à avoir dans une rencontre désagréable; un peu de "courage" en présence d'un devoir difficile à remplir.

C'est une "humiliation" à supporter chrétiennement; une :"injustice" à oublier; une "perte" à subir sans murmurer; un "mal" à souffrir sans se plaindre, etc...

Autant de sous pour le ciel! Heureux qui ne néglige pas les petits profits!

Les familles nombreuses

Mme PEU.—Quel courage vous avez pour élever *tant d'enfants*! Je ne voudrais pas avoir une famille comme la vôtre.

Mme BEAUCOUP.—Dieu merci, le courage ne me manque pas, non plus qu'à mon mari. Du reste, nous ne faisons que notre devoir en augmentant notre petit peuple; et quand nous nous sommes mariés, nous ne désirions rien tant que d'avoir une belle couronne d'enfants...

Mme PEU.—*Belle* couronne, il est vrai mais *lourde* couronne. Mon mari prétend qu'il ne pourrait pas joindre les deux bouts s'il en avait seulement un de plus.

Mme BEAUCOUP.—Et le bon DIEU qui a soin des insectes et des petits oiseaux, croyez-vous qu'il abandonnerait mes enfants? Voyez-vous, on se tire toujours d'affaire: le besoin rend ingénieux. Je ne l'aurais jamais cru si je n'y avais pas passé.

Mme PEU.—Et si vous tombiez malade, l'un ou l'autre?

Mme BEAUCOUP.—Avec ces supositions-là, on irait loin. Et si votre Amédée mourait?...

Mme PEU—Ne me parlez pas de cela!

Mme BEAUCOUP.—Eh bien, moi j'en ai déjà deux qui sont morts ils sont au ciel qui veillent sur nous; mais il m'en reste d'autres pour me tenir compagnie.

Mme PEU.—Mais comment faites-vous pour en être maîtresse? Moi qui n'en ai qu'un, je ne puis rien en faire.

Mme BEAUCOUP.—Si vous en aviez sept comme moi, vous vous en tireriez peut-être mieux

Mme BEAUCOUP.—Voyez Sœur Philomène; elle en a cinquante dans son école et elle les fait manœuvrer comme elle veut.

Mme PEU.—Dites ce que vous voudrez; on peut mieux avoir soin d'un seul que de dix.

Mme BEAUCOUP.—On n'en a que trop soin, on le *gâte*. Les miens ne font jamais de caprices: ils savent que je n'ai pas le temps de les écouter; ils ne sont pas délicats pour la nourriture, ni pour le froid ni pour la peine; ils sont habitués à n'avoir que juste ce qu'il leur faut et ils sont endurcis à tout.—Et puis, je ne crains pas pour eux les mauvaises compagnies: ils ne s'amusent qu'entre eux et ils se suffisent largement.

Mme PEU.—Oui, mais pour les caser *tous quand* ils seront grands, quels embarras vous allez avoir!

—Mme BEAUCOUP. Mes enfants ne sont pas élevés dans la fainéantise. Les garçons sauront se servir de leurs bras, et mes filles, à force de m'aider seront à dix-huit ans aussi bonnes ménagères et aussi habiles mamans que moi. S'il y en a un ou deux qui trouvent des difficultés dans leur position il y en aura aussi d'autres qui feront leur chemin et qui leur tendront la main.

Mme PEU.—Vous n'aurez point d'économies pour vos vieux jours.

Mme BEAUCOUP.—Et nos enfants ne seront-ils point nos bâtons de vieillesse? Elevés comme ils faut ils auront le respect de leurs parents, je suis absolument sûre qu'ils ne nous délaisseront pas.

Mme PEU.—J'envie votre bonheur. On a toujours l'air content chez vous. Chez nous, c'est triste.

Mme BEAUCOUP.—Je le crois bien. Il y en a toujours un dans le nombre qui nous amuse. Et puis, vous n'avez que trois anges gardiens, chez nous, nous en avons neuf, et en plus les bénédictions de Dieu.

"Le Bien Public" dans les tranchées

Dans la popualire enveloppe verte, portant le timbre régimentaire, nous recevons d'un soldat trifluvien actuellement dans les tranchées, la jolie lettre que voici.

En Belgique, 21 novembre 1915
Le Bien Public

Monsieur:

Je m'empresse de vous écrire quelques mots pour vous demander si vous seriez capable de m'envoyer le journal. Cela nous ferait beaucoup plaisir de recevoir des nouvelles des Trois-Rivières vu que c'est chez-nous. Quand j'étais chez-nous, je lisais toujours votre beau journal avec intérêt; ici il m'intéresserait davantage. Nous sommes que dix soldats des Trois-Rivières; mes compagnons me demandent si je reçois le Bien Public. Je leur ai répondu que non, mais que j'allais le demander, et que nous saurions ainsi comment ça va chez-nous

Nous sommes ici dans les tranchées depuis deux mois, et pas un de nous n'en encore été tué ni blessé. Je ne voudrais pas non plus être tué, car je voudrais bien retourner dans ma belle petite ville. Tous les amis de Trois-Rivières se joignent à moi pour vous dire qu'ils sont en parfaite santé, et toujours prêts à défendre la patrie. Bien à vous,

D'un petit trifluvien qui attend une réponse bientôt.

Alfred Bellefeuille
22ième Batt. C. F. 5th Brigade Infantry
2ième division C. E. F.
Army Post Office
London, Eng.

VALEUR DU VRAI

Le vrai en affaires est tout aussi important que la vérité dans le commerce journalier de la vie; le vrai crée la confiance, établit la clientèle, édifie une réputation qui défie les assaults de la concurrence.

Trois générations de personnes ont appris à avoir confiance dans l'annonce de l'Emulsion Scott car elle n'a rien d'entaché, rien d'exagéré quand elle proclaime un remède domestique d'une valeur réelle et actualle.

La popularité de l'Emulsion Scott croit avec le progrès parce qu'en ces jours de contrefaçons elle continue à garantir l'huile pure de foie de morue médicalement perfectionnée au moyen de glycerine et d'hypophosphite à rétablir la vigueur, à enrichir le sang et en renforcir les poumons. Elle ne contient pas d'opiacés—une nourriture tonique saine; sincèrement annoncée.

Scott & Bowne, Toronto. Ont. 15-20

Nouvelle Maison

"Stock" Frais,—Bas Prix

CHAUSSURES

à la portée de toutes les bourses.

Voilà ce que nous avons résolu de rendre possible en offrant au public des marchandises de qualité garantie à des prix extrêmement bas.

Arthur Guilbert

Autrefois de GUILBERT & MAGNY

41 rue Du Platon, Trois-Rivières

(Ancienne place de L. Dassylva)

W. MICHELIN

MARBRIER

Marbre, pierre de taille, granit de toutes sortes. Outillage moderne.

SPÉCIALITÉ:

Epitaphes et travaux de cimetière.

Avant d'aller ailleurs, venez nous voir ou écrivez-nous.

140, Rue [illegible] orges,

TROIS-RIVIERES.

SPIRELLA

LE CORSET IDEAL

La plus flexible et la plus souple existant.

Garantie pour un an ne pas casser ni rouiller. Comme corsetière:

Mme M. L. LELAIDIER-CHASE,
26-28-30, Rue Plaisante,
Trois-Rivières

offre comme par le passé à sa nombreuse clientèle et à toute personne désirant porter le célèbre corset "*SPIRELLA*" (fait strictement sur mesure) ses services, expérience de plus de six ans sont à la disposition de toute personne portant un corset, enfants, adultes. Sur réception de lettres, cartes postales ou téléphone, elle sera heureuse de vous donner rendez-vous à votre commodité, pour vous laisser voir ses échantillons et faire connaitre les qualités du corset (marque '*SPIRELLA*."

Agence de la California Perfume Co.

Salon d ouvrages de fantaisie.

Les marchandises d'automne que nous avons en mains méritent d'être vues. Une visite est sollicitée.

BONDY & BEAULAC
Coin Bonaventure et Ste-Marie.

TABLEAU COMPARATIF

DE LA

Caisse Populaire des Trois-Rivières

Montrant les opérations de chaque année.

	1910	1911	1912	1913	1914
Taxes d'Entrees.....	$ 58.60	$ 46.20	$ 308.70	$ 257.00	$ 99.45
Capital Social.....	2,228.75	2,546.45	16,990.89	12,702.48	4,716.66
Epargnes.....	2,331.97	6,782.14	28,992.49	116,880.95	63,471.09
Benéfices.....	64.12	304.32	1,121.19	3,130.00	3,626.53
Dépenses.....	58.60	3.20	23.66	699.90	554.51
Boni.....	1.26	144.15	471.71	1,244.21	1,226.31
Intérêt sur Epargnes..	2,645.00	71 91	218.18	724.73	724.73
Prêts.....		9730.89	29,868.25	50,083 66	64,122.84

THOMAS BOURNIVAL, gérant.

RESIDENCE: 9 RUE PLAISANTE TELEPHONE BELL 850

ANSELME DUBE

ENTREPRENEUR-GENERAL

Manufacturier de Portes, Châssis, Tournage, Etc.

Il me fait plaisir d'annoncer au public trifluvien, que je suis maintenant en position de remplir tous les ordres qu'on voudra me confier. Je me suis assuré les services d'hommes compétents dans tous les genres d'ouvrages.

Je fais à partir de ce jour une spécialité de la vente du bois, tel que: merisier, frêne, pin, hêtre, épinette, etc., à des prix absolument raisonnables. Vous aurez aussi chez moi, la tôle ondulée, la latte métallique, les angles d'acier pour enduits, et toutes sortes de peintures.

Tél. Bell 468

Du No. 133 à 139 rue Bellefeuille, Trois-Rivières.

LA BANQUE NATIONALE

Fondée en 1860

Capital: $2,000,000.00 Réserves: $1,848,006.47

SUCCURSALE A PARIS, 14 RUE AUBER

Nous attirons l'attention du clergé et du public voyageur sur les facilités que notre bureau de Paris offre au public. Nous émettons des Mandats de Voyages et des Lettres de Crédit Circulaires payables dans toutes les parties du monde

Succursale aux Trois-Rivières, 157 Notre-Dame

Sous-agences à Maskinongé, Bécancour et Cap de la Madeleine

Nous acceptons des dépôts de $1.00 et plus, au plus haut taux courant. Nous nous efforçons de donner à notre clientèle le service le plus effectif possible.

Le Règlement de Prohibition

Le Vote tel qu'enrégistré.

Nos.	Noms des Voteurs	Oui	Non
1	W. Généreux		x
2	Jos. Noel fils de L.		x
3	Edmond Doucet		x
4	Art. Lacombe		x
5	Alphonse Lemay		x
6	Alphonse Beaudry, fils de Jos.		x
7	Patrick Lemerise		x
8	Jos. Simard, fils d'Edouard		x
9	Narcisse Gendron	x	
10	Léandre Francœur		x
11	Eugène Lamirande	x	
12	Monseigneur F. X. Cloutier	x	
13	Mgr Ubald Marchand	x	
14	Rév. J. Massicotte	x	
15	Rév. L. Dénoncourt	x	
16	Rév. A. Comtois	x	
17	Rév. Télesphore Giroux	x	
18	Rév. Alcide Lemire	x	
19	Rév. J. E. Paquin	x	
20	Rév. Eug. L. Dénoncourt	x	
21	Rév. J. B. E. Trudel	x	
22	Xavier Beaudry	x	
23	Désiré Loranger		x
24	Henri Mayrand		x
25	Nap. Balleux		x
26	Wellie Loranger		x
27	Edmond Beaudry		x
28	Edmond Deschenaulx		x
29	Louis Charette	x	
30	Donat Gaudet	x	
31	Pierre Guy		x
32	Emilien Perrin		x
33	Jos. Normandin		x
34	Alexis Boivin		x
35	Jos Girard		x
36	Jos Bissonnette		x
37	Charles Gaulin		x
38	Jos. Legros		x
39	Ed. Gosselin		x
40	Henri Gagnon		x
41	Jos. Langevin		x
42	Omer Grenier		x
43	Lucien Cormier	x	
44	Georges Bouchard		x
45	Arsène Allard		x
46	Napoléon Dagenais	x	
47	Léonide Desfossés		x
48	Honoré Lainé		x
49	Moïse Panneton		x
50	Edouard Richard		x
51	Georges Després		x
52	Arthur Giroux		x
53	Ovila Garceau, fils de V.		x
54	Ulric Rheault	x	
55	Amable Vallière	x	
56	Edouard Gravel		x
57	James Arseneault		x
58	Augustin Thivierge		x
59	Johnny Legros		x
60	Emile Delagrave		x
61	Edmond Rivard		x
62	Léon Chamberland		x
63	Edmond Coté	x	
64	Jos. Flageolle		x
65	Jos. Gignac	x	
66	Colbert Julien		x
67	Alphonse Lupien		x
68	Jos. Bouchard		x
69	Alfred Doucet		x
70	Alfred Trottier		x
71	Arthur Panneton		x
72	Lugder Marcouillé		x
73	François Parent		x
74	François Alarie		x
75	Hector Bastarache	x	
76	Désiré Pellerin		x
77	Hubert Alarie		x
78	Abraham Després		x
79	Amédée Cadorette		x
80	Ferdinand St-Louis		x
81	Damos Gauthier		x
82	Sévère Grenier		x
83	Arsène Lemieux	x	
84	Jos. Bouchard, père		x
85	David Gaudette	x	
86	Xavier Pellerin		x
87	Onésime Beaulac	x	
88	Edmond Gauthier		x
89	Adélard Nobert		x
90	Alexandre Coté		x
91	Anthime Deschenaulx		x
92	David Gravel		x
93	Alexis Debeaujour		x
94	Godfroi Blais		x
95	Octave Pellerin		x
96	Harry Buckly		x
97	Napoléon Mongrain		x
98	H. A. Lamarche	x	
99	Moïse Deschenaulx		x
100	Amable Janvier		x
101	Olivier Marchand		x
102	Ferdinand Lemoine		x
103	Eugène Duval, fils		x
104	Octave Blanchette		x
105	Alex. Ross		x
106	Frédéric Houde		x
107	Adolphe Villemure		x
108	Art. Francœur		x
109	Geo. Deschenaulx		x
110	Alfred Parent		x
111	Jos. Germain		x
112	Ernest Houde		x
113	Dolphis Lessard		x
114	Edouard Pepin		x
115	Pierre Lacerte		x
116	Edmond Blouin		x
117	Aquila Cloutier		x
118	Jos. Thivierge		x
119	Onésime Francœur		x
120	Arthur Duval		x
121	Valère Garceau		x
122	Télesphore Vanner	x	
123	Ernest Bornais	x	
124	Gédéon St-Onge	x	
125	Thomas Robert		x
126	Mathias Ricard	x	
127	J. A. Dubé		x
128	Edmond Doucet, fils Ls	x	
129	Henri Cadorette		x
130	Rosaire Veillette		x
131	Arthur Collins		x
132	Euchariste Crète		x
133	Jos. Olivier Duval	x	
134	François Carle		x
135	Ernest Pothier		x
136	Rodrigue Rouleau	x	
137	Trefflé Livernoche		x
138	Auguste Lanneville	x	
139	E. E. Grenier	x	
140	Johnny Courtois	x	
141	Arthur Janvier		x
142	Raoul Racine	x	
143	Armand Gagné		x
144	Norbert Panneton fils d'André		x
145	Dame Vve Philippe Fortin	x	
146	Ludger Lapolice	x	
147	Honoré Sivigny		x
148	Jean Larouche		x
149	Dame Vve Georges Maheu	x	
150	Eugène Miron		x
151	Wilfrid Béchard		x
152	Françis Mainguy		x
153	Paul Gaudet	x	
154	Louis Lemoine	x	
155	Alphonse Perrin		x
156	Achille Ayotte		x
157	Gédéon Levasseur	x	
158	Antonio Dubé		x
159	Ls Delagrave		x
160	Hubert Courteau	x	
161	Adolphe Landry	x	
162	Jos. Naulin	x	
163	Charles Boisvert		x
164	Dame Vve Johnny Marineau	x	
165	Philias Bourque	x	
166	Isaïe Pagé	x	

Nos.	Noms des Voteurs	Oui	Non
167	Adolphe Lafontaine		x
168	Paul Ouellette	x	
169	Napoléon Fortin	x	
170	Alphonse Martel, père	x	
171	Arthur Panneton		x
172	Nestor Rouselle	x	
173	J. M. Dalton		x
174	Moïse Chamberland, fils d'Honoré		x
175	Jos Doucet		x
176	Borromée Trottier	x	
177	Auguste Bacon		x
178	Ephrem Cossette		x
179	Alphonse Corbin	x	
180	Pierre Beaudry		x
181	Ovide Lachance	x	
182	Nazaire Martel	x	
183	J. B. Dubé		x
184	Johnny Girard, fils D'X.	x	
185	Pierre Lavoie, fils	x	
186	Xavier Ayotte	x	
187	Jos. Morissette	x	
188	Edmond Marchand		x
189	Alex. Ross, fils		x
190	Euchariste Chandonnet		x
191	Alfred Guy		x
192	Philias Beauchemin		x
193	Arthur Martin		x
194	Omer Mongrain	x	
195	Edouard Ducharme		x
196	Jos. Ménard		x
197	Albert Grenier, fils D'Eug.		x
198	Isaac Ferron	x	
199	Donat Blanchette	x	
200	Thomas Hubert	x	
201	Jos. Guy		x
202	Napoléon Janvier		x
203	Philippe Panneton		x
204	Philippe Alarie fils Isaac		x
205	Onésime Houle		x
206	Charles Pagé		x
207	Jos. Gravel		x
208	Dame Vve Art. Romain	x	
209	Philippe Spénard		x
201	Aubert Pothier		x
211	Elzéar Brière	x	
212	Jos. A. Boucher	x	
213	Olivier Arel, fils	x	
214	L. P. Mercier		x
215	Arthur Cadorette		x
216	Jos. Gendron		x
217	Georges Marcoux		x
218	André Ayotte		x
219	Octave Sauvageau		x
220	Honoré Hamel	x	
221	Jos. B. Massicotte	x	
222	William Turcotte		x
223	Wilfrid St-Arnaud	x	
224	Dorilla Sirois	x	
225	Thomas Bernaquez	x	
226	Raoul Ducharme		x
227	Augustin Sauvageau	x	
228	Alex. Alph. Martel	x	
229	Napoléon Rouette	x	
230	Jos. Abran, fils d'Edouard	x	
231	Maxime Duval, fils de Con.		x
232	Arsène Morin	x	
233	Dolphis Hamel	x	
234	Ulric Richard		x
235	Pierre Ferron	x	
236	Raphael Mélançon	x	
237	Jos. Paquette	x	
238	Gédéon Désilets	x	
239	Stanislas Allard		x
240	Arsène Coté	x	
241	Adolphe Alarie fils Ls.		x
242	Octave Normand	x	
243	Denis St-Pierre		x
244	Napoléon Levasseur, fils Ls	x	
245	J. W. Britten	x	
246	A. E. Beauchemin	x	
247	Léopold Huard	x	
248	Isaie Lamy	x	
249	Philippe Ricard, père	x	
250	Arthur Rocheleau	x	
251	Josaphat Caron	x	
252	Octave Lebœuf	x	
253	Israel Lemoine	x	
254	Adolphe Goulet Jr		x
255	Harry Dickinson		x
256	Albert Giroux	x	
257	Jos. Loranger		x
258	Napoléon Parenteau	x	
259	Charles Marcotte		x
260	T. A. Papin	x	
261	Donat Gélinas, fils Alex.	x	
262	Pierre Ricard		x
263	Xavier Labrecque	x	
264	Pierre Thibault		x
265	Zéphirin Pratte	x	
266	Auguste Després		x
267	Adolphe Lavigne		x
268	Albéric Ballé	x	
269	Israel Plouffe		x
270	Jos. Savary	x	
271	Alex. Drolet	x	
272	Théodore Lafrance	x	
273	Alphonse Lapolice		x
274	Ludger Parmantier	x	
275	Wilbrod Rousseau	x	
276	Omer Boisvert	x	
277	Odinat Blanchette	x	
278	Alfred Rivard	x	
279	Thomas Lord		x
280	Thomas Lamothe	x	
281	Jos. Pratte	x	
282	Léon Ducharme	x	
283	Adolphe Béland	x	
284	Guillaume Courtois	x	
285	Bruno Dessurault	x	
286	Thomas Horton		x
287	Louis Flageolle	x	
288	Alphonse Blanchette	x	
289	Dame Vve Jos. Hamel	x	
290	Dame Vve Hormisdas Rivard	x	
291	Adélard Bellisle	x	
292	Ahanase Roy	x	
293	Prudent Gaudreault	x	
294	Lucien Ducharme	x	
295	Adolphe Allard	x	
296	Jos. Laperrière	x	
297	Louis Dugré, fils de Modeste	x	
298	Eugène Aubry	x	
299	Louis Levasseur	x	
300	X. Dupont fils d'Hilaire	x	
301	Raoul Beauchêne	x	
302	P. R. Dupont	x	
303	F. F. Farmer		x
304	Jos. Weaner	x	
305	Louis Chevalier	x	
306	Roméo Bellefeuille	x	
307	Hercule Lemay	x	
308	Edmond Garceau		x
309	Wilbrod Guillemette	x	
310	Jules Bellefeuille	x	
311	Emile Dufresne	x	
312	Valère Thibeault	x	
313	L. Phil. Mercier, fils d'Alfred	x	
314	Jos. Lesieur	x	
315	Prospèr Nobert	x	
316	Willie Michelin	x	
317	Wilbrod Pratte	x	
318	Armand Pothier		x
319	Jos. Lefebvre		x
320	J. A. Guay		x
321	Georges Teasdale	x	
322	Alcide Grenier	x	
323	Armand Bégin		x
324	Omer Lahaie	x	
325	Joseph Bédard	x	
326	Pierre Pepin	x	
327	Henri Girard		x
328	François Livernoche		x
329	Donat Forest		x
330	Philippe Laflamme		x
331	Jos. Lessard	x	
332	Jean Dupont	x	
333	Rodolphe Michelin		x
334	Elizée Buisson	x	
335	J. B. Biron	x	
336	F. X. Michelin		x
337	Honoré Bettez	x	
338	P. E. Ouellette		x

Nos.	Noms des Voteurs	Oui	Non
339	Arthur Walford		x
340	Philippe Toupin	x	
341	Frank Roy	x	
342	Arthur Ross		x
343	Sam. Hamel		x
344	Emile Normand	x	
345	J. E. Camirand		x
346	Xavier Biron		x
347	Charles Gauthier		x
348	J. A. Duplessis		x
349	Thomas Chevalier		x
350	Johnny Baribeault		x
351	Arthur Milot, fils Jos.	x	
352	John Bourgeois, père	x	
353	Gédéon Livernoche		x
354	Jos. Doyon		x
355	Dominique Pleau	x	
356	Jos. Croteau		x
357	Rodolphe Neault		x
358	Napoléon Paquin, fils R.	x	
359	Jos. Lambert, platrier		x
360	Théodore Julien	x	
361	Philippe Hamel		x
362	Rodrigue Dumont		x
363	Jos. Fortier, fils de Michel	x	
364	Johnny Houle		x
365	Louis Dubois		x
366	Adolphe Lapointe		x
367	Philippe Gravel		x
368	D. T. Morissette	x	
369	Louis Robert	x	
370	Alfred Désilets	x	
371	Alfred Provencher	x	
372	Pierre Guilbert	x	
373	Jos. St-Arnaud fils de Frs.		x
374	Philippe Ricard, fils	x	
375	Valère Garçeau, fils de Jos.	x	
376	Arthur Bergeron, fils de Luc	x	
377	Adolphe Paquin	x	
378	Antoine Plouffe		x
379	Adélard Noel		x
380	John Charest	x	
381	Maurice Beauchêne	x	
382	Eugène Chartier		x
383	Jos. Plamondon	x	
384	Camille Morasse	x	
385	Pierre Lefebvre		x
386	Hypolitte Lesage	x	
387	Etienne Gosselin		x
388	Léopold Girard	x	
389	Ovila Garceau	x	
390	Dame Vve Isaac Hould	x	
391	Ferdinand Lord	x	
392	Alfred Lacombe		x
393	Tom. Argall		x
394	Dionis Brière	x	
395	Adélard Coté		x
396	J. A. Milot	x	
397	Jos. Lacroix fils de Geo.	x	
398	H. P. Boisvert	x	
399	Willie Paquin	x	
400	Louis Dupont		x
401	Ludger Allard fils Ol.	x	
402	Rodolphe Thivierge	x	
403	Arthur Raymond	x	
404	Pierre Paquin		x
405	Sylviano Dugal		x
406	James Brousseau		x
407	Thomas Aubry	x	
408	Victor Berthiaume	x	
409	Hercule Ross		x
410	Jos. Lamarche	x	
411	Frédéric Manseau	x	
412	Boyer Goldenberg		x
413	Télesphore Giroux, fils de Jos.		x
414	Achille Cloutier, fils de Narc.	x	
415	Rodolphe Giroux, fils Prosp.	x	
416	Raoul Vallière	x	
417	Delle Georgiana Aubry	x	
418	Dame Vve William Abran	x	
419	Dame Vve Jos. Girard	x	
420	Dame Vve Zotique Trudel	x	
421	Adrien Courtois		x
422	Arthur Bornais		x
423	Henri Janvier		x
424	Louis Paquin	x	
425	Eugène Nôbert		x
426	Emile Halin		x
427	D. Pichet	x	
428	Arthur Parent, fils de Frs.	x	
429	Arthur Lang	x	
430	Victor Baillargeon		x
431	Albert Langlois		x
432	Frs. X. Legros		x
433	J. E. Désilets		x
434	Arthur Dupont, fils d'Olivier		x
435	Adrien Lacombe		x
436	Ephrem Charette	x	
437	Emile Martin	x	
438	Arthur Verrette, fils de Geo.	x	
439	Willie Berthiaume	x	
440	Cyprien Chartier	x	
441	Alex Ricard	x	
442	J. A. Charbonneau	x	
443	Armand Balleux	x	
444	Lucien Comtois	x	
445	Jules Courteau	x	
446	Elizé Ricard		x
447	Alfred Carle	x	
448	Henri Paquin	x	
449	Léonidas Chainé	x	
450	Paschal Partry	x	
451	Wilfrid Chartier	x	
452	Romain Berthiaume	x	
453	J. B. A. Gagnon		x
454	Thomas Bolduc		x
455	Wilbrod Guimond	x	
456	Alfred Beaudry		x
457	Alfred Lesage		x
458	Adolphe Pérusse		x
459	Edouard Bernier, fils	x	
460	Georges Bourgeois, fils de J.	x	
461	Alfred Lebel		x
462	Louis Courteau	x	
463	Laurenzeau Lozeau	x	
464	Alfred Bourassa	x	
465	Théophile Levasseur	x	
466	Eugène Boisvert, fils d'Onés.		x
467	Louis Pratte	x	
468	Gustave Tessier		x
469	Avila Levasseur	x	
470	Alfred Levasseur, fils d'Esd.	x	
471	Louis Lachance		x
472	Napoléon Duchaine fils Raph.	x	
473	Théophile Belleville	x	
474	John McPherson	x	
475	Jos. Desfossés		x
476	Dame Vve Benj. Ritchot	x	
477	Georges Dargis	x	
478	William Giroux	x	
479	Maurice Bellefeuille		x
480	Maximilien Lallemand	x	
481	Alfred Rocheleau		x
482	Thomas Bournival	x	
483	Pierre Lafontaine		x
484	Télesphore Morin	x	
485	Adolphe Fugère	x	
486	J. A. Lemire	x	
487	Hormisdas Gendron	x	
488	Cyrille Rouette	x	
489	Rév. Léon Lamothe	x	
490	Guillaume Abbot	x	
491	Arthur Young		x
492	Arthur Picard	x	
493	Victor Neault		x
494	Georges St-Pierre fils de Jos.		x
495	Théophile Latour	x	
496	Isidore Gauthier		x
497	Silva Gaudet	x	
498	Hypolyte Lacroix	x	
499	Emérie Julien		x
500	Jos. Ouellette, fils de Frs.		x
501	A. I. Gravel		x
502	Achille Martin		x
503	Alex. Béllerive		x
504	Alvida Lapointe		x
505	Réal Lajoie	x	
506	Onésiphore Legendre		x
507	Jos. Brière		x
508	Napoléon Gervais	x	
509	Jos. Lacerte		x
510	Jennery Isabel		x

Nos.	Noms des Voteurs	Oui	Non
511	Jos. Rousel	x	
512	Lucien Carignan	x	
513	Georges Giroux fils de Geo.	x	
514	Jos. Martel	x	
515	Alfred Giroux	x	
516	Raoul Jacques	x	
517	François Pontbriand	x	
518	Zéphir Peterson	x	
519	Jos. A. Morissette	x	
520	Alfred Francœur fils de T.		x
521	Zéphir Duval	x	
522	Irénée Bergeron		x
523	Georges Couture	x	
524	J. A. Biron	x	
525	Ephrem Dufresne	x	
526	Jos. Chouinard		x
527	Jos. Turcotte		x
528	Louis St-Ours	x	
529	Léon Bureau		x
530	Alphonse Hamelin	x	
531	Henri Mailloux	x	
532	Jeffrey Olivier	x	
533	Louis Dugré, fils de R.	x	
534	Dosithée Raymond	x	
535	Louis Dallaire	x	
536	Georges Robert	x	
537	Alfred Dusseault	x	
538	Alex. Carignan	x	
539	C. B. Morissette		x
540	Ludger Beauchêne	x	
541	J. B. M. Barthe		x
542	Arcade Poudrier	x	
543	Arthur Houde		x
544	Jos. Vanasse	x	
545	Médéric St-Jean	x	
546	Alphonse Beaudry, fils de Nap.	x	
547	Jos. Lirette	x	
548	Jos. Breton		x
549	François Lajoie		x
550	Emile Lemoine	x	
551	Félix Després	x	
552	J. T. Lemire		x
553	Edouard Normand		x
554	Jos. Béland		x
555	Médéric Savary	x	
556	Juge N. L. Duplessis	x	
557	Edouard Laforce		x
558	Dame Vve Onésime Carignan	x	
559	Philippe Dufresne, fils d'Alph.	x	
560	Dame Vve Magloire Dion	x	
561	Dame Vve. Prospère Paradis	x	
562	Delle Louise Pleau	x	
563	Jacques Larivière	s	
564	Louis Pothier		x
565	Dame Vve, Narcisse Grenier	x	
566	Delle Hermine Godin	x	
567	Eugène Balcer	x	
658	Aimé Houle fils	x	
569	Jos. Guillemette	x	
570	Moïse Dupont	x	
571	Honoré Plante	x	
572	Elie Pronovost		x
573	Octave Hébert	x	
574	Jos. Boisvert	x	
575	Frs, Gélinas		x
567	Trefflé Duplessis	x	
577	Edouard Duval		x
578	E. S. de Carufel	x	
579	Alphonse Bettez fils d'Alfred	x	
580	Alphonse Paquin	x	
581	Evangeliste St-Pierre	x	
582	Chs. Dumoulin	x	
583	Raoul Pothier		x
584	Gedeon Lemay	x	
585	Elphège Raymond	x	
586	Ls. Badeaux	x	
587	Dame Vve Ls. Dussault	x	
588	Dame Vve Arthur Gagnon	x	
589	Dme Vve Hon. Montambault	x	
590	Geroges Methot		x
591	Edouard Lambert	x	
592	J. N. Godin	x	
593	Dame Vve Jos. Massicotte	x	
594	Auguste Dubé	x	
595	Alfred Sinclair	x	
596	André Lebel	x	
597	Dame Vve Onésime Dubord	x	
598	Georges Ayotte	x	
599	Delle Anna Dostaler	x	
600	Delle Angèle Bouchard	x	
601	Ernest Comtois	x	
602	Ls. Descoteaux	x	
603	C. P. Gelinas	x	
604	Willie Poisson	x	
605	Arthur Guimond	x	
606	Jos. Hamel	x	
607	Honoré Delagrave		x
608	Jos Lemire fils de Jos	x	
609	Onésime Rheault	x	
610	Frederic Brule	x	
611	Dame Vve Nap. Lajoie	x	
612	Dame Vve C. N. Spénard	x	
613	Dame Vve Hubert Dussault	x	
614	Dame Vve Augustin Guilbert	x	
615	Dame Dominique Vallée	x	
616	Delle Annie Cormier	x	
617	Dame Jules Trepanier	x	
618	Delle Elmira Ross	x	
619	Délle Amanda Ross	x	
620	Delle Marie Ross	x	
621	Dame Vve Ls. Geo. Isabelle		x
622	Delle Amanda Lambert	x	
623	Daniel Brousseau	x	
624	Jos. Houle		x
625	Omer Sanneville	x	
626	Henri Beaulac	x	
627	Chs. Bourgeois		x
628	Antoine Bruneau	x	
629	Ovide Boucher	x	
630	Dame Vve Esdras Blais	x	
631	Delle Louisella Vivier	x	
632	Dame Vve Ls. Leclerc	x	
633	Delle Corrine Blais	x	
634	Dme Vve Teles. St. Arnault	x	
635	Dame Vve Eugène Emond	x	
636	Philippe E. Panneton	x	
637	Prime Sarasin		x
638	Lucien Beauchemin	x	
639	Alexis Blanchette		x
640	Frs. Bourassa fils Michel	x	
641	Sevère Laperrière	x	
642	F. C. Nobert		x
643	J. H. Vigneau		x
644	J. A. Brunelle		x
645	Dame Vve Frederic Gelinas		x
646	Delle Philomene Gelinas	x	
647	Delle Eulalie Pratte	x	
648	Dame Vve Lucien Ducharme	x	
649	Dame Vve Narcisse Bourque	x	
650	Dame Vve Alfred Courteau	x	
651	J. O. Brousseau		x
652	Jos. Giroux fils de Jos	x	
653	Jos. Manseau	x	
654	Emile Richer		x
655	John Printice	x	
656	Ls. Doucet	x	
657	Alfred Bellemare fils Narc.	x	
658	C. E. Vigneau		x
659	Narcisse Bourassa		x
660	J. Tancrède Beland	x	
661	Léon Baril	x	
662	J. C. Verrette	x	
663	Alex Faucher	x	
664	Jos. Michelin	x	
665	Arthur Bourassa fils de N.	x	
666	Sinaie Roy	x	
667	Wm. Rocheleau père		x
668	Herve Lacroix	x	
669	J. O. Poirier		x
670	Johnny Durand	x	
671	Dosithée Gauthier	x	
672	Auguste Pageau	x	
673	Ls. Boulard		x
674	Yvon Trudel	x	
675	P. N. Martel	x	
676	Georges Charette		x
677	Theode Pothier	x	
678	Nap. Gelinas fils Moïse	x	
679	Jos. Caron	x	
680	Urcisse Dubé	x	
681	Onésime Rivard	x	
682	Théo. Vermette	x	

Nos.	Noms des Voteurs	Oui	Non
683	Raphael Ricard	x	
683	Osilva Dumont	x	
685	Ls Gravel	x	
686	Ephrem Girard	x	
687	Arthur Provencher	x	
688	Jos. Balleux		x
689	Achille Michelin	x	
690	Jos. Pothier		x
691	Alex Massé	x	
692	Cartwright Young		x
693	Jeffrey Nolin	x	
694	Ephrem Villemure	x	
695	P. B. Dumoulin	x	
696	Alphonse Paulin		x
697	Honore Beauchesne	x	
698	Theode Aubry		x
699	Charles Mongrain	x	
700	Benj. Thibault	x	
701	Eugène Thivierge fils	x	
702	Chs. Grimard		x
703	Nap. Moreau	x	
704	Geo. Farley		x
705	Sevère Hould	x	
706	Delle Flavie Labarre	x	
707	Delle Josephine Alarie	x	
708	Dame Vve Honoré Gordin	x	
709	Paul Robert fils		x
710	Delle Albertine Garceau	x	
711	Dame Vve Sevère Bureau	x	
712	Dame Vve Henri Lajoie	x	
713	Dame Vve Moïse Robert	x	
714	Ovila Duplessis	x	
715	Dme Vve Athanase Grandmont		x
716	Phil. Alarie fils	x	
717	Jos. Dauphinais	x	
718	Dame Vve Jos. Lamy	x	
719	Delle Zelie Alarie	x	
720	Dame Vve David Auger	x	
721	Dame Vve Jules Tourville	x	
722	Dame Vve Jos. E. Landry	x	
723	Dame Vve Jos Pinard	x	
724	Dame Vve Edouard Gervais	x	
725	Dame Vve Wm. Burn	x	
736	Dame Vve Narc. Lacombe	x	
727	Dame Vve Philias Beland	x	
728	L. P. Normand	x	
729	Paul Caron	x	
730	Phil. Steven père	x	
731	Emile Carette	x	
732	Delle Mary Arel	x	
733	Georges Cadorette		x
734	Dame Vve Phil. Duval	x	
735	Dame Vve Oct. Morin	x	
736	Dame Vve John Hennessey	x	
737	Dame Vve Ubald Lamothe	x	
738	Dame Vve Ls. Camirand	x	
739	Ferdinand Bouchard		x
740	Dame Vve F. X. Fortin	x	
741	Albert Blanchette		x
742	Ovila Boyer		x
743	J. E. Armand Hebert	x	
744	C. E. Caron		x
745	Moïse Doucet	x	
746	Adrien Demontigny	x	
747	Rodrigue Heroux	x	
748	Edmond Michelin		x
749	Wilfrid Vigneau		x
750	Adelard Aubry		x
751	Johnny Allard		x
752	Auguste Labrecque	x	
753	Dame Vve Jos. Caron		x
754	X. Trottier	x	
755	Dame Chs. Has Houle	x	
756	Dame Vve Urbain Morin	x	
757	Dame Léon Mongrain	x	
758	Dame Vve Benj. Poudrier	x	
759	Dme Vve Maj. Lafontaine	x	
760	Wilfrid Belanger	x	
761	J. Bte. Ethier		x
762	Arthur Duval	x	
763	Alphonse Huot		x
764	Félix Raymond	x	
765	Amédée Bordeleau	x	
766	Alex Collins père	x	
767	Ovila Gagnon	x	
768	Alide Mineau	x	
769	Desiré Lampron	x	
770	Phil. Descoteaux fils Ls.	x	
771	Noel Michelin	x	
772	Jos. Philias Fortin	x	
773	David Cormier	x	
774	Ernest Blanchette		x
775	Philias Houle	x	
776	Aimé Mineau	x	
777	Wilfrid Bornais	x	
778	Jos. Bourque	x	
779	Eugène D. Bourgeois	x	
780	Jos. Edmond Lacombe	x	
781	Josephat Grenier	x	
782	Theophile Jourdain		x
783	Delle Jeanne Tapin	s	
784	Delle Marie Neault	x	
785	Philias Desormeaux	x	
786	Omer Meunier	x	
787	Albert Weaner		x
788	Edouard Bourque		x
789	Albert Marcouiller	x	
790	Ls. Leclerc père	x	
791	Uldoric Girard fils Xav.	x	
792	Narcisse Charette	x	
793	Joseph Leclerc	x	
794	Johnny Lacroix	x	
795	Napoléon Lemerise	x	
796	Jérémie Blais	x	
797	Elie Boucher	x	
798	André Courteau	x	
799	Dame Vve Onés, Garceau	x	
800	Dame Vve Edouard Bernier	x	
801	Dame F. X. Belisle	x	
802	Delle Eva Moreau	x	
803	Jos. Beland fils de Jean	x	
804	Dame Vve Frederic Boucher	x	
805	Delle Agnès Ferron	x	
806	Dame Vve Cléophas Deveau	x	
807	Ls. Precourt	x	
808	Etienne Moisan père	x	
809	Jos Dubé père	x	
810	Pierre Gagnon fils d'Aug.	x	
811	Odias Hally	x	
812	Adolphe Pellerin	x	
813	Johnny Cadorette	x	
814	Pierre Chandonnet	x	
815	Pierre Milette		x
816	Jos. Hamel fils d'Isaie	x	
817	Etienne Berthiaume	x	
818	F. X. Sauvageau	x	
819	Alfred Lefebvre	x	
820	Elise Alarie	x	
821	A. Boisseau	x	
822	Jos. Boisclair fils	x	
823	Ls. Thivierge	x	
824	Jos. Noel fils d'Henri	x	
825	Phil. Gauthier fils d'Edouard		x
826	Dame Vve Elecdore Piché	x	
827	Alphonse Bellemare		x
828	Albert Gagnon fils d'Ernest	x	
829	Dame Vve Jacques Lafrenière	x	
830	Dame Vve Phil. Dubé	x	
831	Albert Livernoche	x	
832	Dame Vve Achille Levesque		x
833	Dame Vve Uldoric Heroux	x	
834	Dame Vve Geo. Alarie	x	
835	Dame Vve Chs. Mc Leod	x	
836	Dame Vve Isidore St-Arnault	x	
837	Dame Vve Wm Vézina	x	
838	Delle Mathilda Alain	x	
839	Delle Marie Morissette	x	
840	Dame Vve Eugène Morissette	x	
841	Dame Vve Pierre Giroux	x	
842	Dame Vve Honoré Morency	x	
843	Dame Vve Edouard Piché	x	
844	Dame Vve Hormidas Cloutier	x	
845	Delle Annie Chartré	x	
846	Dame Vve F. X. Bellefeuille	x	
847	Delle Azilda Larivière	x	
848	Wilbrod Brunette Dauphinais	x	
849	Robert Langstaff	x	
850	Johnny Gauthier		x
851	Phil. Bouchard		s
852	Antonio Gauthier		x
853	Dame Vve Lucien Marineau	x	
854	Leopold Lang	x	

Nos.	Noms des Voteurs	Oui	Non
855	Arthur Grimard	x	
856	Faida Duplessis	x	
857	Antoine Duval	x	
858	Jos. Descheneaux		x
859	Felix Lacerte		x
860	Dame Vve Alfred Cadorette	x	
861	Dame Vve Albert Paulin	x	
862	Nap. Ringuette		x
863	Frank Rouette	x	
864	Narcisse Beaudry	x	
865	Nap. Tanguay		x
866	Agapit Bergeron		x
867	Emile Duberger	x	
868	Gabriel Vezina	x	
869	Achille Mauny		x
870	Arthur Paquette	x	
871	Phil. Marcouiller		x
872	Arthur Briere		x
873	Uldoric Dufresne	x	
874	Wellie Chartre		x
875	Sévère Godin	x	
876	Ls. Rivard	x	
877	Rodolphe Provencher		x
878	Chs. Pepin		x
879	J. O. Rivard		x
880	Augustin Frenette	x	
881	Adjutor Duval		x
882	Arthur Carignan	x	
883	Delle Marie Lacroix	x	
884	Zephirin Lambert		x
885	Dame Vve Eugène Thivierge	x	
886	John Hoyle	x	
887	Chs. Girard fils		x
888	Dame Vve Cyprien Pelletier	x	
889	Delle Alice Nault	x	
890	Dame Vve Narcisse Corbeil	x	
891	Delle Yvonne Desaulniers	x	
892	David Ferron		x
893	Jos. Gagné fils d'Onés.		x
894	Leonidas Morin	x	
895	Alex. Boulard		x
896	Alphedime Dube		x
897	J. A. Lefebvre	x	
898	Uldoric Grimard	x	
899	Onésime Blanchette		x
900	Elzéar Dassylva		x
901	Delle Elmina Dufresne	x	
902	Dame P. N. Chaille	x	
903	Honore Turcotte		x
904	J. Bte Champagne	x	
905	Adelard Guimond		x
906	Jos. Limosges		x
907	Dame Vve Adélard Gelinas	x	
908	Dame Vve Johnny Pleau		x
909	Arthur Lord		x
910	C. J. N. Teasdale	x	
911	P. A. Gouin		x
912	Philibert Gariepy	x	
913	Jean Caillé		x
914	Jos. L. Durand		x
915	Telesphore Pepin		x
916	Alex. Alain		x
917	Jos. Oct. Lefebvre	x	
918	Nelson Whissell	x	
919	Thos. Labelle		x
920	Henri St. Ours fils de Godfroy		x
921	Johnny Bourassa		x
922	Ferdinand Dupont		x
923	Maurice Germant		x
924	Jos. Fleury		x
925	Dame Vve Ludger Mailhot	x	
926	Dame Vve Ls. Lacourse	x	
927	Dame Vve Nap. Dufresne	x	
928	Dame Vve Omer Lamothe	x	
929	John Marchand		x
930	Edouard Germain		x
931	F. Edouard Pleau	x	
932	Bruce McLeod	x	
933	Cyrille Gelinas		x
934	Dame Vve Elzéar Dufresne	x	
925	Adolphe Dussault		x
936	Delle Amanda Bruneau	x	
937	Dame Vve Pierre Peterson	x	
938	Delle Marie Bruneau	x	
939	Johnny Girard		x
940	Jos. Larouche		x
941	Euchariste Brousseau	x	
942	Arthur Blanchette	x	
943	Dame Vve Adélard Légaré	x	
944	Jos. Héon	x	
945	Philippe Nobert		x
946	Dame Vve Alphonse Dupuis	x	
947	Edmond Grenier	x	
948	Wellie Robert		x
949	Docithée Corriveau	x	
950	Delle Jeanne Bellefeuille	x	
951	Delle Gilberthe Bellefeuille	x	
952	Delle Antoinette Bellefeuille	x	
953	Oliva Girard		x
954	J. A. Beland	x	
955	Trefflé Parenteau	x	
856	Henri Godin fils d'Aimé	x	
957	Delle Emilia Bruneau	x	
958	Octave Cloutier		x
959	Onesime Lapointe		x
960	Dame Vve Ls. Denechaud	x	
961	Dame Vve Antoine Houle	x	
962	Jos. Lord		x
963	Freddy Ross	x	
964	Octave Prince		x
965	Ls. Charette fils de J. B.		x
966	Nap. Lamy	x	
967	Phil. Dufresne fils d'Elie		x
968	Dame Vve Elie Levesque	x	
969	Delle Flora Lambert	x	
970	Dame Vve L. N. Page	x	
971	Edouard Giroux		x
972	Wm. Dubois	x	
973	Ls. Giroux		x
974	Ls. Alarie fils Theodore		x
975	Omer Aubry	x	
976	Geo. Gagné	x	
977	Delle Elizabeth Bellemare	x	
978	Albert Richard	x	
979	Chs. Godon		x
980	Dame Vve Maxime Cloutier	x	
981	Dominique Toupin	x	
982	Alfred Dubois	x	
983	P. V. Ayotte	x	
984	Alex. Héroux		x
985	Henri Longval		x
986	Jos. Stopka		x
987	Sévère Chamberland		x
988	John J. Ryan Jr.		x
989	Alphonse Caron	x	
990	F. X. T. Berlinguet	x	
991	Maxime Lalonde		x
992	Salomon Lajoie	x	
993	Arthur R. Martin		x
994	Nap. Halley	x	
995	Phil. Levasseur	x	
996	R. W. Louthood		x
997	Jos. Panneton	x	
998	J. Arthur Guilbert		x
999	Elzéar Perreault	x	
1000	J. N. Beaudoin	x	
1001	Alfred Verville	x	
1002	L. N. Jourdain		x
1003	Jos. Grandmaison	x	
1004	Hector Camirand fils d'Ons.		x
1005	Emile Panneton		x
1006	Arthur Levasseur		x
1007	Jean Boisvert fils Narc.	x	
1008	Alphonse Dolbec		x
1009	Georges McLeod	x	
1010	Alex. Dupont père	x	
1011	Richard Ferron	x	
1012	Joseph Gagné		x
1013	Emile Mayrand	x	
1014	Robert Réne		x
1015	Onesime Pronovost		x
1016	J. Bte Laprise		x
1017	Edmond Mailloux	x	
1018	P. J. Heroux	x	
1019	Olivier Girardeau père	x	
1020	Jos. Godin		x
1021	Adolphe Monfette	x	
1022	Arthur Bergeron		x
1023	Ernest Verrette fils d'Alf.	x	
1024	Marcelle Bellefeuille	x	
1025	Jules Marchand	x	
1026	Ferdinand Gauthier	x	

Nos.	Noms des Voteurs	Oui	Non
1027	F. X. Gravel		x
1028	Jos Caron fils d'Antoine	x	
1029	Onesime Martin		x
1030	Dame Vve Alfred Jacob	x	
1031	Delle Caroline Didier	x	
1032	Delle Adeline Langlois	x	
1033	Dame Vve Olivier Dupont	x	
1034	Dame Vve Nar. Dussault	x	
1035	Dame Vve Alcide Harnois	x	
1036	Delle Angeline Girard	x	
1037	Phil. Paquin	x	
1038	Johnny Grandmaison	x	
1039	J. B. Ayotte	x	
1040	Johnny Bellemare		x
1041	J. Auguste Fortin		x
1042	Aimé Janvier	x	
1043	Sylvio Carignan		x
1044	Jos. Duval	x	
1045	Aubert Pelletier	x	
1046	Chs. E. Blanchette	x	
1047	Ovila Chevalier		x
1048	Alfred Pratte	x	
1049	Ephrem Belefeuille	x	
1050	Oct. Coulombe		x
1051	Noé. Champagne	x	
1052	Edmond Crête		x
1052	Alfred Boisvert		x
1054	Hercule Pothier	x	
1055	Honore Girardeau	x	
1056	Eugène Poisson	x	
1057	Joseph Vadeboncœur	x	
1058	Ephrem Lacerte	x	
1059	Urcisse Massicotte		x
1060	Arthur Spenard		x
1061	L. G. Jourdain		x
1062	Pierre Lesieur		x
1063	Jos. Richer	x	
1064	Tancrède Ducharme		x
1065	Norman Labelle		x
1066	Johnny Plamondon		x
1067	Pinkus Goldenberg		x
1068	Henri, L. Desaulniers	x	
1069	Jos. Rondeau		x
1070	Narcisse Lizotte	x	
1071	J. O. Boucher	x	
1072	Benj. Pronovost		x
1073	Alphonse Laurin		x
1074	Ls. Duval	x	
1075	Rodolphe Camirand		x
1076	F. X. Lacoursière		x
1077	Michel Cossette		x
1078	Eugène Duval fils de Ls.		x
1079	J. Bte. Boisvert fils de Ls.	x	
1080	Richard Alf. Lavoie	x	
1081	Nap. Desfossés		x
1082	Alf. Drouin		x
1083	Bernard Goldenberg		x
1084	Wellie Lamothe	x	
1085	Jos. Beaudry		x
1086	Ludger Sigman	x	
1087	Nap. Poliquin		x
1088	Alf. Gauthier		x
1089	P. Ayotte	x	
1090	F. X. Sarasin		x
1091	Alphonse Samson	x	
1092	Alex. Francœur		x
1093	Zoel Bourassa	x	
1094	Pierre Blais	x	
1095	J. A. O. Lanctot		x
1096	Alphonse Pothier	x	
1097	Phil. Parent	x	
1098	Alphonse Alarie		x
1099	Georges Morissette		x
1100	L. P. Sauvageau	x	
1101	Nap. Bellerive		x
1102	Athanase Poussier		x
1103	Nap. Raymond		x
1104	Jos. Morin fils d'Ed.		x
1105	Ephrem Teasdale	x	
1106	Alex Boisvert		x
1107	Jos. Michaud		x
1108	Lucien Girardeau	x	
1109	Achille Dostaller	x	
1110	Xavier Robert	x	
1111	Alphonse Ferron	x	
1112	Desire Emond		x
1113	Henri Leduc	x	
1114	Joseph Leblanc		x
1115	Narcisse Bourassa fils de R.	x	
1116	Wellie St-Pierre		x
1117	Félix Dubois		x
1118	Ludger Jolin		x
1119	Ls. Lessard		x
1120	Ernest Massicotte		x
1121	J. P. L'Heureux		x
1122	Albert Sauvageau	x	
1123	Henri Pintal	x	
1124	Dame Vve Henri Deslauriers	x	
1125	Dame Vve Jos. Cormeau	x	
1126	Delle Edouardiana Lacroix	x	
1127	Ludger Wright		x
1128	Delle Bibiane Lacroix	x	
1129	Arthur Marchand	x	
1130	Dame Dolphis Lessard	x	
1131	Dame Vve Joseph Hebert	x	
1132	Dame Vve Omer Massicotte	x	
1133	Dame Vve Phil. Trudel	x	
1134	Dame Vve Alf. Verrette	x	
1135	Amédée Larose	x	
1136	William Thibault	x	
1137	J. A. Trudel	x	
1138	Octave Dubé		x
1139	Wellie Ferske		x
1140	Jos. Blanchette		x
1141	Wilbrod Blanchette		x
1142	Victor Dupont		x
1143	Jos. Gélinas fils d'Alex.	x	
1144	Liboire Piché		x
1145	Geo. St-Pierre fils de Gro.		x
1146	Ernest Vivier	x	
1147	W. W. Breman	x	
1148	Ludger Rivard		x
1149	Donat Parent fils de Frs		x
1150	E. B. Jobb		x
1151	Arthur Girardeau	x	
1152	Edem Abran		x
1153	Hervé Parent	x	
1154	Elzéar Metivier		x
1155	Félix Longval		x
1156	Jos. C. Smith	x	
1157	Nap. Guillemette		x
1158	ohnny Cadorette fils de J.	x	
1159	Hector Hill	x	
1160	Johnny Hill	x	
1161	J. Lafrance		x
1162	Ernest Abran		x
1163	Adélard Dupoht		x
1164	Georges Chase	x	
1165	Alfred Paquin fils de Sinaie		x
1166	J. F. Themens		x
1167	Johnny Doucet	x	
1168	Emmeth Boland	x	
1169	Xavier Pothier	x	
1170	Lucien Doyon	x	
1171	C. Z. Jutras	x	
1172	Alex. Lamy	x	
1173	Wellie Allard		x
1174	Hermenegilde Alarie	x	
1175	Trefflé Belisle	x	
1176	Emile PPothier		x
1177	Ls Baril		x
1178	Donat Pratte	x	
1179	Lucien Levasseur fils de N.	x	
1180	Antoine Francœur		x
1181	Alfred Béland	x	
1182	Jos. L. Fortin		x
1183	René Cadorette fils H.	x	
1184	Onés. Cadorette	x	
1185	Arthur Perrault		x
1186	Adé ard Lapointe	x	
1187	Gédéon Garçeau		x
1188	Thos. Tourville	x	
1189	Aimé Duchaine	x	
1190	Ernest Robert	x	
1191	F. X. Vanasse		x
1192	Alphonse St-Pierre	x	
1193	Joseph Lemire	x	
1194	Wilfrid Martin		x
1195	Wm Janvier fils Thos		x
1196	Ludger Desprez	x	
1197	Edmond Pratte	x	
1198	Georges Bédard	x	

Nos.	Noms des Voteurs	Oui	Non
1199	Edmond Lafontaine	x	
1200	G. C. Gruninger		x
1201	Wellie Ferron	x	
1202	Alfred Lolo		ê
1203	Wilfrid Grenier	x	
1204	Moïse Rivard		x
1205	Fandy Mailhot	x	
1206	J. D. Durand	x	
1207	Samuel Lauzé		x
1208	Edmond Lamothe	x	
1209	Dionis Lamy	x	
1210	J. A. Desy	x	
1211	Adélard Plante	x	
1212	Adolphe Alarie		x
1213	Agapit St-Pierre	x	
1214	Adolphe Lord fils		x
1215	Pierre Levasseur	x	
1216	Anselme Dupont	x	
1217	Barthelemy Bouchard		x
1218	J. E. Hétu	x	
1219	J. T. Tebbutt	x	
1220	Hilaire Dupont	x	
1221	Edmond Benoit		x
1222	Olivier Paquin	x	
1223	X. Dupont fils de O.	x	
1224	Jos. Trempe fils de J.	x	
1225	Edgar Desbiens	x	
1226	J. M. Weaner	x	
1227	Jos. E. Guilbert	x	
1228	J. D. Kaigle	x	
1229	Geo. Veillet	x	
1230	Dieudonné Chenevert	x	
1231	Narcisse Roy		x
1232	Félix Gélinas	x	
1233	Pierre Tessier		x
1234	Zéphirin Be udet	x	
1235	Fortunat Fourn er	x	
1236	Robert Ryan		x
1237	Edgar Desrochers		x
1238	Ls Trottechaud	x	
1239	*Albert Simard*	x	
1240	J. C. Malone		x
1241	Alphonse Roy		x
1242	Jean Lesieur		x
1243	Léon Duchemin		x
1244	Emile Berthiaume		x
1245	Jos. Lajoie		x
1246	Adélard Mongrain	x	
1247	Wellie Guillemette		x
1248	A. E. Parent		x
1249	Ls Lafontaine		x
1250	Wilbrod Cossette		x
1251	A. E. Desilets		x
1252	J. H. Pichétte		x
1253	Donat Ayotte	x	
1254	Pierre Lord	x	
1255	Eusèbe Girard	x	
1256	Alphonse Lebrun	x	
1257	Wilfrid Desrochers	x	
1258	Horace Champoux	x	
1259	Jos. Rheault	x	
1260	Godfroy Levesque		x
1261	Francis Tessier	x	
1261	Elise Béland	x	
1263	J. H. Page		x
1264	Prudent Spénard		x
1265	Henri Dubé		x
1266	Jos. Labonté	x	
1267	Lazare Durocher	x	
1268	Dolphis Lebrun	x	
1269	Alcide Lebrun	x	
1270	Ls Caillé fils	x	
1271	Adolphe Fugère fils d'Orphir		x
1272	Auguste Gingras	x	
1273	Ernest Hébert		x
1274	Noel Roy	x	
1275	F. A. Verrette	x	
1276	Dame Vve Pierre Bélanger		x
1277	Alfred Labonté	x	
1278	J. L. Williams		x
1279	Arthur Isabelle		x
1280	Elie Rivard	x	
1281	Jos. Dostaler		x
1282	Adélard Provost		x
1283	Jos. Blanchette		x
1284	Dame J. Adélard Gélinas	x	
1285	Jules Vachon		x
1286	J. C. Gélinas	x	
1287	Edmond Boisvert	x	
1288	Phil. Samson	x	
1289	Henri Robert	x	
1290	A. C. Milot	x	
1291	Donat Carignan	x	
1292	Emile Pronovost	x	
1293	Nap. Gagnon	x	
1294	Donat Janvier	x	
1295	J. O. Paquin	x	
1296	Phil. Aubry	x	
1297	Thos. Paquin	x	
1298	Victor Lelaidier		x
1299	F. X. Beauchemin	x	
1300	Edouard Gélinas	x	
1301	Frs Bellefeuille	x	
1302	Remi Dufresne	x	
1303	Arthur Laperrière	x	
1304	Phil. Rivard	x	
1305	André Ross	x	
1306	Nap. St-Charles		x
1307	Jos. Alarie fils d'Euchariste	x	
1308	Arthur Deslauriers	x	
1309	Chs Edmond Dufresne	x	
1310	Samson Maheu		x
1311	Dame Vve A. I. Pothier	x	
1312	Joseph McLeod	x	
1313	Ernest Denoncourt	x	
1314	Hormisdas Dupuis	x	
1315	Dame Vve Phil. Rheault		x
1316	Jos. Lavertu		x
1317	Elzéar Lefrançois		x
1318	Ovila Dupont		x
1319	Jeffrey Gailloux		x
1320	J. N. Bourassa		x
1321	Jacques Bureau		x
1322	Frs Barbeau	x	
1323	Euchariste Pronovost	x	
1324	Henri Pzquin fils Siméon		x
1325	Adjutor Germain		x
1326	Chs Guillemette	x	
1327	Frank Rithie	x	
1328	P. H. Marineau	x	
1329	Adem Gélinas	x	
1330	Joseph Milette fils A.	x	
1331	Edouard Bureau		x
1332	Eugène Tremblay	x	
1333	Flavien Dubord père		x
1334	Jos. Proulx	x	
1335	Philibert Sévigny	x	
1336	Hector Racette		x
1337	Ferdinand Nolin		x
1338	Arthur Richer	x	
1339	Achille Levasseur	x	
1340	Jos. Simard fils Jos.	x	
1341	Delle Blanche Bureau		x
1342	Dame Lideric Bouillé		x
1343	Lucien Guillemette		x
1344	Emmanuel Houle	x	
1345	Elzéar Lemieux	x	
1346	Georges Dufresne		x
1347	Dame Vve David Lambert	x	
1348	Honoré Gauthier		x
1349	Arthur Auger		x
1350	Phil. Breton		x
1351	C. B. Biron		x
1352	J. B. Bertrand	x	
1353	Alfred Cloutier fils de J.		x
1354	Nap. Beaudoin	x	
1355	Alphonse Gagnon	x	
1356	Adélard Pepin		x
1357	Wilfrid Adams	x	
1358	Jos. Savard	x	
1359	Albé Verrette	x	
1360	Irène Chainé	x	
1361	Sévère Lacerte	x	
1362	Wilbrod Boisvert		x
1363	Edouard Mailhot		x
1364	J. F. Bellefeuille		x
1365	André Panneton	x	
1366	Omer Boucher	x	
1367	F. X. Gélinas		x
1368	Sévère Descôteaux	x	
1369	G. A. Bistodeau	x	
1370	Rodolphe Maillette		x

Nos.	Noms des voteurs	Oui	Non
1371	Ludger St-Pierre	x	
1372	Eugène Leblanc	x	
1373	Rosario Fortier	x	
1374	Dolphis Duguay		x
1375	Jos. Girard fils Norbert	x	
1376	Guillaume Trottier	x	
1377	Jules Touchette	x	
1378	Edmond Turcotte fils Jos.	x	
1378	Jos. Légaré		x
1380	Jôs. Perrault	x	
1381	Nap. Rochefort		x
1382	Chs Dion	x	
1383	Narcisse Rivard		x
1384	Dame Vve Honoré Caron		x
1385	Daniel Hardy	x	
1386	Phil. Bigué		x
1387	Josias Gour	x	
1388	Albert Belleefeuille		x
1389	Sam Lee	x	
1390	Michel Essah		x
1391	Télesphore Gosselin		x
1392	Oscar Arcand	x	
1393	Adélard St-Louis	x	
1394	Jos. St-Pierre fils Jean		x
1395	Dame Vve Mary Coury		x
1396	Pierre Girard		x
1397	Théophile Weaner	x	
1398	Arthur Pellerin	x	
13 9	W. R. Morgan		x
1400	J. B. Lamarche	x	
1401	Nassif Michel		x
1402	Ls Martin fils de Salus		x
1403	Camille Courey		x
1404	Pierre Larouche	x	
1405	Frs Coté	x	
1406	Nelson Denis		x
1407	Alphée Massicotte		x
1408	J. L. Clair		x
1409	T. E. Normand	x	
1410	A. J. B. Robert		x
1411	Antonio Héroux	x	
1412	Jo . Bourgeois		x
1413	Chs Decary		x
1414	Hermenegilde Pelland		x
1415	Honoré Poirier		x
1416	Geo. Cloutier fils de D.		x
1417	Gaspard Lanctôt		x
1418	J. A. Brunelle	x	
1419	Ernest Plante		x
1420	Alph. Champoux	x	
1421	Adélard Garceau		x
1422	Dame Vve Odilon Comtois	x	
1423	Dame Nap. Dagneau	x	
1424	Ls Thibault		x
1425	U. P. Bureau		x
1426	L. E. Dufresne		x
1427	André Young	x	
1428	J. C. L. Thibault		x
1429	Nap. Cochrane	x	
1430	Désiré Germain		x
1431	Jos. Barrette	x	
1432	Z. Turgeon		x
1433	Lionel Arvisais		x
1434	Wm Ferron	x	
1435	Hormisdas Livernoche	x	
1436	W. H. Fontaine		x
1437	Romuald Brunelle	x	
1438	Georges Frigon		x
1439	Jules Guillemette		x
1440	Arthur Leblanc		x
1441	Ernest Tremblay	x	
1442	Julien Proulx		x
1443	Jos. Coté		x
1444	Phil. Gouin père	x	
1445	Télesphore Gendron fils d'Ed.		x
1446	Théodore Lacombe		x
1447	Josephat Balleux	x	
1448	Philippe Chartrand	x	
1449	Alphonse Fontaine		x
1450	Nicholas Mons		x
1451	Albert Martineau	x	
1452	Narcisse Lepage	x	
1453	Michel Béland	x	
1454	Georges Guilbault		x
1455	Ls Geo. Godin	x	
1456	James Cadorette	x	
1457	Philibert Masse		x
1458	J. Adolphe Lambert		x
1459	S. T. Lupien	x	
1460	Edouard Bourassa		x
1461	Prudent Laflamme	x	
1462	Sévère Germain	x	
1453	Alphonse J. Robert		x
1454	Frs Caille	x	
1455	Edouard Montambault		x
1456	Ernest Robert		
1457	Wilbrod Giroux	x	
1458	Arthur Dufort	x	
1459	Fidèle Chainé	x	
1460	J. B. Charette		x
1461	Adélard Thivierge	x	
1462	Dame Vve Irénée Turcotte	x	
1463	Dame Vve Sinaïe Delorme		x
1464	Ovila Gour	x	
1465	Dame Vve Art. Gauthier	x	
1466	Dame Vve Jos. Labranche	x	
1467	Albert Luckeroff		x
1468	Albert Lemay	x	
1469	Amédée Lamontagne	x	
1470	Ovide Héroux	x	
1471	Johnny Boivin		x
1472	Emery Bédard	x	
1473	Cyrille Regnière	x	
1474	Alfred Légaré		x
1475	Emile Pratte	x	
1476	Chs Garceau	x	
1477	Emile Panneton fils de Jos.	x	
1478	Hyacinthe Lespérance		x
1479	Léon Mirand		x
1480	Hormisdas Landry	x	
1481	Jos. Boivin (entré comme Bégin)		x
1482	Joseph Laverdure		x
1483	Amable Dufresne	x	
1484	Percival Denis	x	
1485	Edmond Michaud		x
1486	Edmond Decelles	x	
1487	Alex Béland		x
1488	Oscar Labonté		x
1489	Hormisdas Chamberland	x	
1490	Arthur Halan	x	
1491	Dame Vve Ls Arel	x	
1492	Ls Simon dit Ayotte	x	
1493	Edouard Rocheleau père	x	
1494	Georges Beaudry		x
1495	Hirmsdas Milot	x	
1496	Delle Maria Beaudry	x	
1497	Dlle Laura Beaudry	x	
1498	Wqllace Dufresne		x
1499	Henri Bédard		x
1500	Omer Bouchard	x	
1501	Edmond Girard		x
1502	Aquila Boisvert	x	
1503	Raphael Boucher		x
1504	Antonio Héroux	x	
1505	F X Baribeau	x	
1506	Hector Corbin	x	
1507	Honoré Gosselin		x
1508	J Bte Letendre	x	
1509	Uldoric Lacerte	x	
1510	Ludger Terrault		x
1511	J B Comeau	x	
1512	Arthur Trempe	x	
1513	Antoine Cadorette	x	
1514	Elie Leblanc	x	
1515	Lucien Jacob	x	
1516	Geo Thivierge	x	
1517	Geo Mercure	x	
1518	Antoine St-Pierre	x	
1519	Esdras Manseau	x	
1520	Isaïe Dufresne		x
1521	Geo Dufresne fils Rémi	x	
1522	Jerry Young		x
1523	Omer Morissette	x	
1524	Samuel Bellerive	x	
1525	Jos Charette	x	
1526	Geo Barakett		x
1527	J L Jackson	x	
1528	Arthur St-Onge	x	
1529	Jos Lemay		x
1530	J A Carignan		x
1531	Ernest Moreau		x
1532	Trefflé Massicotte		x
1533	Joseph Bilodeau	x	

Nos	Noms des Voteurs	Oui	Non
1534	Ferdinand Corbin		x
1535	Oscar Blouin		x
1536	Phil Lanouette	x	
1537	Arthur Germain		x
1538	Chas, Hervé Jetté		x
1539	Arthur Harnois		x
1540	Léopold Cloutier	x	
1541	Ambroise Blais	x	
1542	Yvonique Thibault		x
1543	Arthur St-Laurent	x	
1544	Thos Malone fils		x
1545	J E Dohan		x
1546	E D Boisclair		x
1547	Ernest Gagnon		x
1549	Phil Bettez		x
1549	Geo. Durand		x
1550	Auguste Alarie fils Geo.		x
1551	Geo. Gaudet	x	
1552	Albert Germain		x
1553	Edouard Alarie		x
1554	James Malone		x
1555	Arthur Gélinas fils d'Adolphe	x	
1556	Arthur Parent	x	
1557	Dosithée Girard		x
1558	Phil. Lord	x	
1559	Nestor Rivard	x	
1560	Joseph Chauvette	x	
1561	Paul Chainé	x	
1562	Donat Bourassa	x	
1563	Alphonse Bolduc		x
1564	Gédéon Godin		x
1565	Jeffrey Gagné		x
1566	Adélard Cormier	x	
1567	Joseph Chartier		x
1568	David Pratte	x	
1569	Alex. Pelletier	x	
1570	Jos. Landry fils de Cal.	x	
1571	Arthur Turcotte	x	
1572	Eugène Morin	x	
1573	Joseph Fontaine	x	
1574	Wm Lamy	x	
1575	Emilien Pagé		x
1576	Ernest St-Arnault	x	
1577	Joseph Alarie fils	x	
1578	Geo. Giroux fils Ls		x
1579	Joseph St-Onge	x	
1580	Léo Charbonneau	x	
1581	Sévère Leseur		x
1582	Joseph Lacroix fils Jean	x	
1583	Arthur Houle	x	
1584	Joseph Levasseur fils d'Ed.	x	
1585	Ernest Dupont	x	
1586	Joseph Ouellette fils Paul	x	
1587	Delle Marcelline Lamothe	x	
1588	Dame Abraham Laflamme	x	
1589	Hormisdas Mongrain	x	
1590	Alfred Blouin	x	
1591	Henri Cossette	x	
1592	Adolphe Allard fils de Benj.	x	
1593	Wm Jacob	x	
1594	Alphonse Marcouillez	x	
1595	Joseph Lacroix fils Frs	x	
1596	Arthur Charleton	x	
1597	Emile Cloutier		x
1598	Adolphe Lacroix fils	x	
1599	Willie Bouchard		x
1600	Amédée Alarie		x
1601	Dame Vve Honoré Grenier	x	
1602	Joseph Beauchemin fils Moïse	x	
1603	Ulric Légaré		x
1604	Romulus Lacoursière		x
1605	Henry Stanley	x	
1606	Noé Hamelin	x	
1607	Dionis Boisvert	x	
1608	Honoré Fugère	x	
1609	Israel Lafontaine père	x	
1610	J E. St-Germain		x
1611	Moïse Racette fils	x	
1612	Alphonse Frenette		x
1613	Nestor Dostaler		x
1614	Jos. Cloutier fils de Narc.	x	
1615	Bruno Marchand	x	
1616	Jean Gagnon	x	
1617	Frederic Rocheleau		x
1618	Wilfrid St-Ours		x
1619	Alex. Girardeau	x	
1620	Hector Bellefeuille	x	
1621	Lucien Guillemette fils Wilb.	x	
1622	Moïse Pothier	x	
1623	Paul Projean		x
1624	Hector Hamel	x	
1625	Adolphe Lacroix père	x	
1626	Wilfrid Comeau	x	
1627	Adrien Bellefeuille	x	
1628	Ernest Alarie	x	
1629	Geo. Peruse	x	
1630	Alex Bourassa	x	
1631	Dame Pierre Noury	x	
1632	J. A Moreau Ptre.	x	
1633	Lucien Gauthier fils de J.		x
1634	Amédée Tardif		x
1635	Alfred Toupin	x	
1636	Sigefroi Morissette		x
1637	Télesphore Desmarais	x	
1638	Athanase Peruse		x
1639	Dame Vve Josephat Chaine	x	
1640	Ovide Beaubien	x	
1641	Auguste Corbin		x
1642	Arthur Duhamel		x
1643	Frs. Robichaud		x
1644	Sigefroi Augé		x
1645	Hyacinthe Chauvette	x	
1646	Ovila Cloutier	x	
1647	Armand Boucher		x
1648	Théophore Laflamme	x	
1649	Achille Turcott		x
1650	Jos. Panneton fils de Norbert		x
1651	Eugène Levasseur fils de Phil.	x	
1652	Wm. Dick		x
1653	Lucas Boisvert	x	
1654	Ls. Roy		x
1655	Pierre Larivière		x
1656	Olivier Mayrand	x	
1657	Ephrem Benoit		x
1658	Théophile Lajoie	x	
1659	Frs Paquin		x
1660	Ernest Boisvert fils Paul	x	
1661	J. P. Meunier	x	
1662	Cléophas Paradis	x	
1663	Toussaint Paquette fils	x	
1664	Henri Noel	x	
1665	Arthur Larue	x	
1666	Arsène Racine		x
1667	Wilffrid Lemire		x
1668	Dame Vve Olivier Verrette	x	
1669	Dame Vve Nap. Grosleau	x	
1670	Nap. E. Godin	x	
1671	Oscar Dubé	x	
1672	Ephrem Duhaine		x
1673	Nap. Mercier	x	
1674	Antoine Dussault	x	
1675	Chs. Lampron	x	
1676	Art. Lacoursière		x
1677	Edmond Isabelle		x
1678	Nap. Desilets	x	
1679	Hermand Brouillette		x
1680	Edouard Allard		x
1681	Chs. Dodge		x
1682	Dame Vve Jos. Boisvert	x	
1683	Dame Vve Edouard Bettez	x	
1684	Dame Vve Alex. Bertrand	x	
1685	Dame Vve Timothée Lebel	x	
1686	Henri Goulet		x
1687	Roméo Larivière	x	
1688	Gustave Cousin		x
1689	Ephrem Michelin		x
1690	Ernest Murphy	x	
1691	Horace Dumont	x	
1692	Delle Mosa Ricard		x
1693	Edmond Rivard fils de G.	x	
1694	Edmond Chauvette	x	
1695	Dionis Villemure	x	
1696	J A Landry	x	
1697	Chs Girard fils de L	x	
1698	Edouard Lemire		x
1699	Nap Lefebvre fils de Pierre		x
1700	Ls Beauchesne		x
1701	Maurice Guillet		x
1702	Henri Nobert		x
1703	Alfred Bettez fils de Henri		x
1704	Damase Morin	x	
1705	Narcisse Villemure	x	

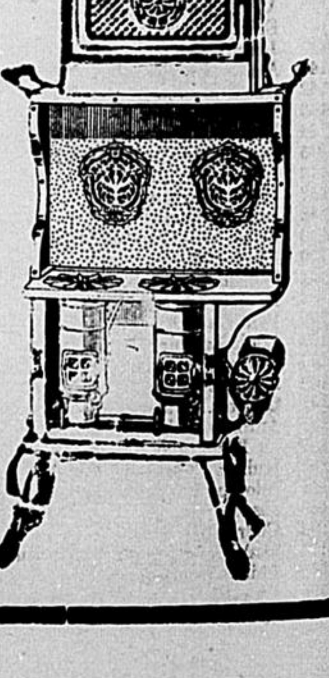
Nos.	Noms des Voteurs	Oui	Non
1706	Albert Olivier	x	
1707	Adélard Gauvin	x	
1708	Wilbrod Charette	x	
1709	Mederic Boisvert	x	
1710	Lucien Bettez	x	
1711	Emile Carignan	x	
1712	L P Dallaire		x
1713	James Paterson	x	
1714	Alfred Bastien	x	
1715	Dame Vve Thos Janvier	x	
1716	Phil Verrette	x	
1717	Uldoric J Girard		x
1718	Nap Gonneau père	x	
1719	Rev H Vallée	x	
1720	Emile Cossette		x
1721	Honorat Ricard fils Jos	x	
172ç	Henri Paquin fils Médard	x	
1723	Henri Godin	x	
1724	Joseph Elie		x
1725	Henri Cooke	x	
1726	Aime Marchand	x	
1727	E F Landry	x	
1728	Albert Pronovost		x
1729	Nap Dontigny		x
1730	Jos Lapointe	x	
1731	Adrien Fortin	x	
1732	Lucien Pagé	x	
1733	J E Raymond	x	
1734	Dame Vve Nap Goudreault	x	
1735	Dame Vve Peter Adam	x	
1736	Delle Marie Rose Boulais	x	
1737	Delle Elodie Boulais	x	
1738	Felix Lacombe		x
1739	Jos Antoine St-Pierre	x	
1740	Nérée St-Arnault	x	
1741	Edouard Lemay fils de Moïse		x
1742	Ls Guillet		x
1743	Jos Richer fils Chs		x
1744	Chs E Heroux fils de Geo	x	
1745	Wilfrid Lapointe	x	
1746	Walter Gauthier		x
1747	Lucien Gosselin		x
1748	P A Drolet		x
1749	Jean Guilbert		x
1750	Hormidas Provencher		x
1751	C N DeBlois	x	
1752	Alphonse Dugré		x
1753	Edouard Trempe	x	
1754	Gustave Derome		x
1755	Adélard Robichaud		x
1756	Alex Hélie	x	
1757	Alphonse Dufresne père	x	
1758	Edmond Beaubien		x
1759	Jos J Ryan		x
1760	Rmile Giarrd	x	
1761	Edmond Robichaud		x
1762	Jos Landry fils Moïse	x	
1763	Benj Gagnon	x	
1764	Eugène A Thiffault	x	
1765	Onés Fleury	x	
1766	V Burrill		x
1767	Dlle Maria Ryan		x
1768	Delle Ida Ryan		x
1769	Dame Vve Octave Girard	x	
1770	Delle Blanche Girard	x	
1771	Edmond Blais	x	
1772	Delle Alice Raiche	x	
1773	J Adélard Provencher	x	
1774	Faïda Roy	x	
1775	J Bte Dufresne	x	
1776	Hercule Benoit		x
1777	J Bte Masse	x	
1778	Ovila Bigué		x
1779	Jos Ouellette fils de S	x	
1780	Hubert Panneton	x	
1781	Thomas Panneton	x	
1782	Chs Burrill Sr		x
1783	Jos Dupont		x
1784	Sévère Gélinas		x
1785	Ovila St-Jean		x
1786	E H Atkinson	x	
1787	J Nap Bernaquez		x
1788	Donat Panneton	x	
1789	Chs Lamothe	x	
1790	Camille Panneton	x	
1791	Georges Robert		x
1792	Georges Délisle		x
1793	Ovila Lesieur		x
1794	J Eugene Houle	x	
1795	Ephrem Dupont		x
1796	Jos Germain fils de Ls	x	
1797	Alfred Auger	x	
1798	Adolphe Balleux		x
1799	Georges Spargo		x
1800	Israel Thibeault, père		x
1801	Télesphore Giroux, fils de J		x
1802	Alex St-Louis		x
1803	John Duff	x	
1804	Chs Yep		x
1805	Sévère Martin	x	
1806	Dame Vve William Hart	x	
1807	Hercule Bourassa		x
1808	Olivier Manseau		x
1809	Trefflé Rivard		x
1810	J Adolphe Pelletier	x	
1811	Albert Lessard	x	
1812	Elphège Paquin	x	
1813	Alfred Frigon	x	
1814	Armand St-Pierre	x	
1815	Dame Vve . S. L perrière	x	
1816	Zéphir Boudreault	x	
1817	Edouard St-Onge	x	
1818	Dame Vve Adolphe Lord	x	
1819	William Baillargeon	x	
1820	Jos. Lang	x	
1821	Léo Sing		x
1822	Lucien Wellard		x
1823	Julien Gagnon	x	
1824	Lee Wah		x
1825	Alphonse Betty, fils d'Onés.		x
1826	Aristide Chevrette		x
1827	Nap. Levasseur fils		x
1828	Arthur Sancaster		x
1829	Léonce Gagnon		x
1830	Elphège Houle	x	
1 31	Antoine Vanasse	x	
1832	Thomas Bédard		x
1833	Ferdinand Hamel fils de F. X.		x
1834	Roch Sawyer		x
1835	L. E. Mo ty	x	
1836	Arsène Robert		x
1837	Louis Pelletier		x
1838	Dlle Rachel Guillet	x	
1839	Joseph Latour	x	

Nos.	Noms des Voteurs	Oui	Non
1840	Henry Sorgius		x
18 1	C. E. Johnson	x	
1842	Vve Ant. Lu ien	x	
1843	Augustin Bellehumeur		x
1844	Dame Vve Lange Duguay	x	
1845	Resenne Robichaud	x	
1846	Anthime Lemire		x
847	Thomas Raymond	x	
1848	Arthur Héroux		x
1849	Mathias Bastarache	x	
1850	Albéric Blanchette	x	
1851	Benoit L'Homme	x	
1852	Dame Vve Wm Giguère	x	
1853	Dame Vve Arthur Legendre		x
854	Alfred Boisclair	x	
1855	Dame Vve Edm. Jolin	x	
1856	Dame Ls Moisan	x	
1857	Moïse Gélinas	x	
1858	Edm. Tellier		x
1859	Arsène Bellemare	x	
1860	Arthur Delorme		x
1861	Alfred Maillette	x	
1862	Jos. Blouin	x	
1863	Willie Lafricain		x
1864	Nelson Hill		x
1865	Charles Dubois	x	
1866	N. J. Asselin		x
1867	Zoel Héon		x
1868	Philippe Gravel Sr.	x	
1869	Louis Girard fils de Charles		x
1870	Pierre Descoteaux	x	
1871	Gilbert Champagne		x
1872	Joachim Bélanger	x	
1873	Uldéric Carignan		x
1874	Donat Gauthier fils de Félix	x	
1875	Lionel Dufre ne		x
1876	Léopold Lord	x	
1877	Lucien Massicotte	x	
1878	Trefflé Hamelin	x	
1879	Amédée Richer		x
1880	W. F. Adair	x	
1881	Louis Gingras fils		x
1882	Arthur Bourassa		x
1883	Yick Wah		x
1884	Wilfrid Hamel		x
1885	N. W. Lewis		x
1886	J. O. Pelletier	x	
1887	Robert Kierma Sr.		x
1888	Lucien Dufresne		x
1889	Arsène Caouette	x	
1890	Hector Gignac	x	
1891	ierre St-Pierre fils de Pierre	x	
1892	Télesphore Dugré		x
1893	Georges Lacroix	x	
1894	Adrien Lacombe fils de Félix		x
1895	J. O. Paradis	x	
1896	J s. Beaumier	x	
1897	Trefflé Bouchard	x	
1898	Georges Lefrançois	x	
1899	Alfred St-Pierre	x	
1900	Ovide Ra mond	x	
1901	Jules D rgis	x	
1902	Télesphore Richard		x
1903	Dame Vve Onésime Roy	x	
1904	Victor Aubry	x	
1905	Wilbray Bourassa	x	
1906	Charles Blanchette père	x	
1907	Dme Vve Emm. Bellefeuille	x	
1908	Charles Béland	x	
1909	Dme Vve Téles. Lymburner	x	
1910	D. Larivière	x	
1911	Herménégilde Fo taine		x
1912	F. X. Clément	x	
1913	Charles Raymond		x
1914	Alfred Aubry		x
1915	L. P. Bellefeuille		x
1916	Dlle Elmire Giroux		x
1917	Dlle Alphonsine Giroux		x
1918	Dlle Ermine Giroux		x
1919	H. T. Ham		x
1920	Armand Laperrière	x	
1921	Languer Goupil		x
1922	Pierre Morand	x	
1923	Honoré Gélinas fils d'Adolphe	x	
1924	Arthur Marineau	x	
1925	Arthur Pérusse		x
1926	Adam Isabelle		x
1927	Augustin Sirois	x	
1928	Elizée Tessier		x
1929	Dame Vve Arthur Picard	x	
1930	Damase Robillard	x	
1931	Denis Beliveau	x	
1932	Ferdinand Massicotte	x	
1933	Frédéric Poliquin		x
1934	Noel Hamel	x	
1935	Bert. Baxter		x
1936	Jules Dandurand	x	
1937	Jean-Baptiste Geoffroy		x
1938	Louis Forcier	x	
1939	Ovila Tessier		x
1940	Jos. Gagnon		x
1941	Sam Lee		x
1942	Elzéar Tessier		x
1943	Jules Paquin		x
1944	Victor Allard		x
1945	Dame Vve Alfred Picard	x	
1946	Louis Vadeboncœur		x
1947	David Girard		x
1948	Ernest Godin	x	
1949	Ludger Magny		x
1950	Jos. Guillet		x
1951	Jules Dufresne		x
1952	Georges Thibault	x	
1953	Louis Laing	x	
1954	Eusèbe Bourque		x
1955	Napoélon Lajoie		x
1956	Arbé Ducharme		x
1957	Auréus Goudreau		x
1958	Edouard Duchaine	x	
1959	J. B. Dorion	x	
1960	J. E. Roy	x	
1961	Charles A. G. Labarre		x
1962	Alfred Babineau		x
1963	Herménégilde Rousseau	x	
1964	Alphonse Beaudry fils de Louis		x
1965	Eugène Alain	x	
1966	Samuel Fontaine	x	
1967	Donat Beaumier fils de Jos.	x	
1968	Eugène Marcotte	x	
1969	Jos. Beaubien	x	
1970	Jos. A. Gélinas	x	
1971	Moïse Chamberland fils d'Hu.		x
1972	Jos. Landry fils de Jos.	x	
1973	David Dufresne	x	

— LA MAISON —

J. B. Loranger,

Marchand de Fer
et Quincaillier.



Est reconnue aujourd'hui pour avoir les meilleurs poêles sur le marché, économisant et cuisant très bien.

Vous trouverez aussi, tout ce qu'il vous faut pour la chasse, Matériaux pour constructions, etc.

UNE VISITE EST SOLLICITÉE.

24, Badeaux, Trois-Rivières

Nos.	Noms des Voteurs	Oui	Non
1971	Léon Quessy	x	
1975	Edouard Ross		x
1976	Eugène Levasseur	x	
1977	Arthur Descoteaux	x	
1978	Victor Bourque		x
1979	J. B. Loranger	x	
1980	Dame Vve J. B. Bellemare	x	
1981	Ephrem Gauthier		x
1982x	Cyrille Loranger	x	
1983	Jos. Beaudette		x
1984	Albert Marchand		x
1985	Cyriac Dupont		x
1986	Victor Gingras		x
1987	Henri Bisson	x	
1988	Narcisse Cloutier	x	
1989	Alfred Létourneau	x	
1990	Edouard Brunelle	x	
1991	Eucharist Guimont		x
1992	Louis Côté		x
1993	Hector Bernard		x
1994	William Guay	x	
1995	Georges Lemay		x
1996	Donat Lacroix	x	
1997	Dlle Marie Toupin	x	
1998	Thomas Morris		x
1999	John Hill fils de James		x
2000	Onésime Dupuis fils de Jos.	x	
2001	Johnny Lacroix fils de Jean		x
2002	Conrad Bastien		x
2003	Wah Lee		x
2004	Gélas Alarie	x	
2005	D. Henry Dangerfield		x
2006	Faïda Pratte		x
2007	M. Gaudette		x
2008	Simon Lalande		x
2009	J. J. Gaudreau		x
2010	Ovila Guilbert		x
2011	Honoré Courtois		x
2012	J. E. E. Godin	x	
2013	Sinaï Lafontaine	x	
2014	Harry Sutcliff	x	
2015	Adjutor Savard	x	
2016	Dame Vve Jos. Gauthier	x	
2017	Ferdinand Bellefeuille	x	
2018	Emery Bergeron	x	
2019	Paul Lebrun		x
2020	Edouard Bellefeuille	x	
2021	Etienne Falardeau fils	x	
2022	Richard Parent		x
2023	L. D. Paquin	x	
2024	Jos. Lord fils de A. M.		x
2025	Dame Louis Robert	x	
2026	Théo. Ricard		x
2027	Freddy Aboud		x
2028	Alide Bellemare		x
2029	Rosario Morency		x
2030	Donat Guilbert	x	
2031	Will. Trempe	x	
2032	Napoléon Levasseur fils de Frs	x	
2033	Jos. Falardeau	x	
2034	Benjamin Panneton	x	
2035	Dame Vve M. Carbonneau	x	
2036	Georges Clouttier		x
2037	Philias Blanchette		x
2038	Louis Lajoie	x	
2039	Toussaint Paquet père	x	
2040	Louis Houle	x	
2041	Jos. Fortier fils de J. B.		x
2042	F. X. Descoteaux		x
2043	Albert Lionais	x	
2044	Rodolphe Pintal		x
2045	Napoléon Gélinas fils d'Adolphe		x
2046	Jos. Arel	x	
2047	Adjutor Richard	x	
2048	Peter Christopherson		x
2049	Auguste Cadorette		x
2050	Albert Boisvert	x	
2051	W. E. Ripley	x	
2052	Jos. Cloutier fils de Louis		x
2053	Dame Vve Eugène Bégin		x
2054	Armand Gauthier fils de A. M.		x
2055	Sévère Ferron	x	
2056	David Th rrien	x	
2057	Edouard Godin	x	
2.58	Dame Vve Doucet		x
2059	Dane Vv Jos Bégi Sr.		x
2060	Charlie Fong		x
2061	William Paquin	x	
2062	Edmond Mailhot		x
2063	Dame Vve Xavier Richard	x	
2064	Théodore Girard	x	
2065	Ernest Hamel	x	
2066	Isidore Paquin		x
2067	Alfred Renaud	x	
2068	Jos. Germain fils de Charles	x	
2069	W. D. Fisher	x	
2070	Euel Silverm n		x
2071	Jos. N. Coutu	x	
2072	. E. Bélanger		x
2073	Philias Perr n	x	
2074	Gédéon Boisvert		x
2074	Dame Vve Georges Dufresne		x
207	Wilbrod Savard	x	
2077	Arthur Barry	x	
2078	Donat Verville	x	
2079	L. A. Lord	x	
2080	D. Duval	x	
2081	Jos. Thomas Vézina		x
2082	Jos. Guilbe t fils de Louis	x	
2083	Sébastien Huard		x
2084	Alfred Germain	x	
2 85	Lucien Abran	x	
2086	Ernest Dubé		x
2087	Jos. Abbott		x
2.88	Honoré Guy		x
2089	Don t Verrette	x	
209	Josaphat Lapolice		x
2091	Arth r Boisvert		x
2092	Willie Marineau	x	
2093	John E. Clark	x	
2094	W. Dangerfield	x	
2095	Henri Descoteaux		x
2096	Dame Vve Napoléon Veillette		x
2097	ouis Dénoncourt	x	
2098	Ernest Partington	x	
2099	R. Carpenter	x	
2100	Cyprien Ricard	x	
2101	Jos. Di nne		x
2102	Alphonse Dupont		x
2103	Richard Godin	x	
2104	Eugène Cloutier		x
2105	Dame Vve J. J. Panneton	x	
210	Jos. Lacerte fils de T.		
2107	Irénée Bellerive	x	
2108	David Noel		x
2109	Renée Cadorette	x	
2110	Gédéon Gouin		x
2111	Edmond Cadorette	x	
2112	E gène Beaudry		x
2113	Jos L. Guilbert		x
2114	R. H. Kierna Jr		x
2115	G. Fornstedt	x	
2116	R sario Dufresne		x
21 7	. s. Rochefort	x	
2118	Auguste Panne on	x	
2119	Casault Vallée	x	
2120	Willie Dufresne fils de E.	x	
2121	Alfred Mercure	x	
2122	Pie Rivard	x	
2123	Léopold Garceau	x	
2124	W. C. Haynes		x
21.5	Hector Girardeau	x	
2126	Jos. Boisvert fils de H.	x	
2127	Henri Larivée	x	
2128	A. C. Clément		x
21 9	Jos. Tousignant		x
2130	Emile Alarie	x	
2131	Ferdinand Veillette	x	
2132	De is Lamothe	x	
2133	Norbert Dubé	x	
2134	Charles E. Carpentier	x	
2135	Jos. P. Garié y		x
2136	Arthur Savard	x	
2137	Luci n Guilbert		x
21 8	Alide Garceau	x	
2139	Napoléon Boisvert fils de Paul	x	
2140	Adolpne Fontaine		x
2141	William Champ gne		x
2142	J s. Le age		x
21 3	Félix Verrette		x
21.4	Eugène Larivière		x
2145	Jos. Daigle		x
2146	G or es A. Dufresne		x
2147	Noel Beaubien	x	
2148	Télesphore Therrien		x
2149	Albert Laflamme	x	
2150	F. X. Gravel fils		x
2151	Moï e Duval	x	
2152	J. E. Alp. Giroux		x
153	Jos. Camirand	x	
2154	Henri Bellefeuille		x
155	Ernest Alarie	x	
2156	Charles Lapierre	x	
2157	Louis St-Pierre fils de L.	x	
2158	Lee Sing		x
2159	Zéphirin Chartier		x
2160	Walter Moffet		x
2161	Oct ve Grav l		x
2162	Arthur Parent fils de Jos.	x	
2163	Denis Ch uvette		x
21 4	Anédée Fortier		x
2165	Etienne Falarde u père	x	
2166	Adj tor Blanchette		x
2167	Philippe Gauthier fils de F.		x
.168	Anselme Trudel		x
2 69	Arthur Thérie		x
2170	Etienne Moisan fils	x	
2171	Damien Lev sse r		x
2172	Honoré Roberge fils	x	
2173	Jacques Grimard	x	
2174x	Dame Vve Alex. Weller	x	
2175	Edouard Blier		x
2176	Adrien Lesieur		x
2177	Hans Thorbjonsrod	x	
2178	Grégoire Veillette	x	
2179	Edmond Rousseau		x
2180	Philippe Lacroix		x
2181	Pierre Marchand	x	
2182	Lucien Lajoie	x	
2183	F. X. Lessard Abbé	x	
2184	Victor Bolduc		x
2185	Noel Marchand		x
2186	Charles Arcand	x	
2187	Auguste Bellefeuille	x	
2188	Elie Lafond	x	
2189	Siméon Cloutier		x
2190	Henri Biron		x
2191	Denis Larivée		x
2192	Noé Beaulieu	x	
2193	Jean-Baptiste Masse fils de N.	x	
2194	P. E. St-Pierre	x	
2195	Dlle Léonie Bernard	x	
2196	Will. Lefebvre fils de Jacob	x	
2197	Ferdinand Verrette	x	
2198	Jos. Béland fils de Charles	x	
2199	Denis Dussault	x	
2200	Dame Vve Thomas Lanigan	x	
2201	Jos. Lamy fils de P.		x
2202	Willie Dion	x	
2203	Arthur Robert	x	
2204	Gédéon Thibault	x	
2205	Henry Johnson	x	
2206	J. E. Goudreau (Edmond)	x	
2207	J. A. Plourde	x	
2208	A. E. Walter		x
2209	Alfred Lymburner	x	
2210	Rémi Diselets	x	
2211	Arthur Dufresme		x
2212	Alphonsé Thivierge		x
2213	Albert Guilbert	x	
2214	Dame Olivier Morissette	x	
2214	Trefflé Lamothe		x
2216	Dame Vve Siméon Paquin		x
2217	Onésime Gélinas		x
2218	François Boisvert	x	
2219	Edouard Langlois	x	
2220	Alfred Ayotte	x	
2221	Dame Vve Honoré Robert fils	x	
2222	Dame Vve Théo. Rousseau	x	
2223	Dame Vve Hilaire Grenier	x	
2224	Alphonse Lord	x	
2225	Adélard Robert	x	
2226	Fabien Boucher	x	
2227	Georges Girard		x
2228	Charles Dumas	x	
2229	Jos. Lupien	x	
2230	Nap. Violy		x
2231	Jos. Pagé	x	
2232	Achille Bolduc		x
2233	F. X. Piché	x	
2234	Léo Béliveau	x	
2235	Onésime Dupuis fils de F.		x
2236	Adolphe Plouffe		x
2237	Antoine Chauvette		x
2238	Eucharist Paquin	x	
2239	Léger Gauthier		x
2240	J. N. Goneau		x
2241	Lucien Aubry	x	
2242	Philémon Roy		x
2234	Jos. Forest	x	
2244	Jos. M. Caron fils de M.	x	
2245	Georges Pleau		x
2246	Jos. Vallières	x	
2247	W. E. Roy	x	
2248	Alphonse Morin	x	
2249	Georges Gignac	x	
2250	Antonin Corbeil	x	
2251	Elzèar Martel	x	
2252	Auguste Lelaidier Abbé	x	
2253	Théode Garçeau	x	
2254	Albert Gélinas fils d'Ernest	x	
2255	Alfred Desilets fils de P.	x	
2256	Adolphe Thibault	x	
2257	Emile Montambault	x	
2258	Edouard Béliveau	x	
2259	Hypolite Houle	x	
2260	D. S. Baxter	x	
2261	Jos. Demers		x
2262	Charles Kleiner		x
2263	Dame Vve Jos. Girard	x	
2264	Ulric Salvas	x	
2265	Dame Vve Jos. Bouchard	x	
2266	Alphonse Béliveau	x	
2267	Cyprien St-Pierre		x
2268	Josephat Héroux		x
2269	Armand Beaudry	x	
2270	Jos. Duchaine	x	
2271	Arthur Lambert	x	
2272	X. Veillette	x	
2273	Georges Racine	x	
2274	Jos. Belisle	x	
2275	Dame Vve Jos. Lamothe	x	
2276	Dame Vve Philippe Godin	x	
2277	Jos. E. Roy		x
2278	Philippe Chamberland	x	
2279	Dame Vve Onésime Girard		x
2280	Dame Vve Georges Collins		x
2281	J. C. Rousseau	x	
2282	Zéphir Bellefleur	x	
2283	Arthur Dansereau	x	
2284	Alfred Bromeley	x	
2285	Antonio Milot	x	
2286	E. F. Panneton	x	
2287	Honoré Dagneau		x
2288	L. P. Guillet	x	
2289	Dolphis Dubois		x
2290	Chs E. Lamothe		x
2291	Walter Burton	x	
2292	Hon. H. Montplaisir	x	
2293	A. M. Gauthier		x
2294	Dame Vve N. L. Denoncourt	x	
2296	Nil Asselin		x
2296	Jos. Gagné dit Arm.		x
2297	Hormisdas Grenier		x
2298	Dame Vve Olivier Deshaies	x	
2299	Dame Vve Edouard Ouellette	x	
2300	Sing Wong	x	
2301	Chs Hamelin père	x	
2302	J. A. Comeau	x	
2303	F. X. Trudel	x	
2304	W. N. Godin	x	
2305	Trefflé Lord		x
2306	J. F. Paradis	x	
2307	J. N. Cossette	x	
2308	Gédéon Trottier		x
2309	J. P. Bédard	x	
2310	Bruno Trépanier	x	
2311	Télesphore Trottier		x
2312	Oscar Boisvert	x	
2313	Jos. Baillargeon	x	
2314	Wilfrid Bailey	x	
2315	Ernest Boisvert fils d'Edmond	x	
2316	Geo. Abbott		x
2817	Dme Vve Antoine Dauphinais	x	
2318	Phil. Gouin fils	x	
2319	Jos. Begin fils		x
2320	Raoul Pellerin		
2321	Alfred Gravel	x	
2322	Arthur Dugré		x
2323	Honoré Béland		x
2324	Adolphe Carand		x
2325	Amable Marchand	x	
2426	Arthur Marchand	x	
2327	Jos. Hogue	x	
2328	Ferdinand Carle	x	
2329	Théodore Asselin		x
2330	Honoré Arcand	x	
2331	Adélard Asselin		x
2332	Hector Lesieur		x
2333	J. L. Robert	x	
2334	Jos. Lacroix	x	
2335	J. V. Maillette	x	
2336	Wilbrod Larose		x
2337	Rodolphe Giroux fils de W.	x	
2338	Jos. Morin		x
2339	E. R. Whitehead	x	
2340	Dolphis Lacroix	x	
2341	W. H. Gélinas		x
2342	Olivier Dubé	x	
2343	Nap. Bourgeois		x
2444	Albert Gagnon		x
2345	Jos. Gauthier fils de Moïse		x
2346	J. W. Martin		x
2347	Geo. Dubuc		x
2348	Gustave Lamothe		x
2349	Donat Chauvette		x
2350	Johnny Brouilette		x
2351	Paul Dumoulin	x	
2352	Emilien Fleurant		x
2353	Paul Godin	x	
2354	Roméo Ross		x
2355	J. R. Roy		x
2356	Thos. Fleury		x
2357	Théophile Légaré	x	
2358	J. A. Jutras	x	
2359	J. B. E. Garneau	x	
2360	Chs Ed. Hamelin fils	x	
2361	Alf. Marchildon		x
2362	Théo. Lottinville	x	
2363	Wellie Parenteau		x
2364	Oliva Duplessis	x	
2365	Uldoric Martel	x	
2366	Nap. Deschêne		x
2366	P. D. Thifault	x	
2367	Jos. Arseneault fils Elz.	x	
2368	Jos. Lambert fils de J.	x	
2369	L. P. Carignan	x	
2370	Dame Vve Jos Nault		x
2371	Edmond Bisson		x
2372	Eudore Deshaies	x	
2373	Arthur Quesnel	x	
2374	James Abran	x	
2375	Sinaïe Toupin	x	
2376	Siméon Ayotte	x	
2377	Hector Provencher		x
2378	Eugène Couture	x	
2379	Noé Dupont	x	
2380	Alb. Gélinas fils Antoine		x
2381	C. A. Bouchard	x	
2382	Edelbert Lymburner	x	
2 83	Henri Labarre	x	
2384	Donat Lafontaine	x	
2385	J. B. Michaud		x
2386	Victor G.rard	x	
2387	Jos. Poulin	x	
2388	H. G. French		x
2389	Delle C. Dupont	x	
2390	Emile Mottet	x	
2391	Wilbrod Gonneau	x	
2392	A. G. Lajoie	x	
2393	David Robichaud	x	
2394	Jos. Blier		x
2395	Alf. Abran		x
2397	Ad. Beaudry		x
2398	Ernest Bourassa	x	
2399	Antonio Grenier	x	
2400	Nazaire Legendre		x
2401	G. H. Harris		x
2402	Joseph Massé		x
2403	Ls Girard fils de E.		x
2404	Delle Elmire Gravel		x
2405	Jos. Boudreault	x	
2406	Orphir Levasseur	x	
2407	J. P. Lavergne		x
2408	Oertave Mottard		x
2409	Israel Lafontaine fils	x	
2410	Bruno Girard		x
2411	Antoine Michelin		x
2412	C. E. Darche		x
2413	Irène Tessier		x
2414	Dame Salomon Lapointe	x	
2415	Elizear Bornais		x
2416	Oliva Bourque	x	
2417	Hercule Descoteaux		x
2418	Emery Gervais	x	
2419	H. C. Vennes		x
2420	Albert Blais	x	
2421	Dominique Rousseau		x
2422	Omer Coté		x
2423	Josué Gelinas	x	
2424	Jos. Barnard	x	
2425	Dame Vve Zeph. Marchand	x	
2426	J. H. Ricard	x	
2427	Constantin Toupin	x	
2428	Dionis Guimond		x
2429	Henri Turner		x
2430	Godfroi St-Ours		x
2ò31	Eugène Lesieur		x
2432	Alphonse Germain		x
2433	Jos. Fortier fils & Fortier		x
2434	Delle Augustine Fortin	x	
2435	Lucien Dubé	x	
2436	Arthur Verville	x	
2437	J. O. Lanneville		x
2438	Delle Josephine Vezina	x	
2439	Delle Philomène Vezina	x	
2440	L. H. Auger		x
2441	Hector Camirand fils Ludger	x	
2442	Delle Rosanna Bisson	x	
2443	Henri Bureau		x
2444	Arthur Beliveau		x
2445	Arthur Pellerin		x
2446	Jeffrey Giroux		x
2447	Ls. Nadeau		x
2448	Léon Projean		x
2449	Arthur Leroux		x
2450	Octave Nault		x
2451	Arthur Nobert		x
2452	Eugène Godon		x
2453	Stanislas Ruelle	x	
2454	Arthur Paillé	x	
2455	Alfred Garceau	x	
2456	Ls. Alarie	x	
2457	L. Wilson	x	
1458	H. Helin	x	
2459	G. Willin	x	
2460	Edmond Lacroix	x	
2461	C. Z. Duplessis		x
2462	Adélard Paquette		x
2463	Jos. Milette		x
2464	Dame A. Piché	x	
2465	Wilfrid Descoteaux		x
2466	L. P. St-Pierre		x
2467	Theophile Leroux		x
2468	Olivier Labelle		x
2469	David Gravel	x	
2470	Chs. Brousseau		x
2471	Ernest Gravel		x
2472	P. Descoteaux fils de Jos.		x
2473	Jos. Lafleur	x	
2474	Jenessey Camirand	x	
2465	Jules Brière	x	
2486	Chs. Bellefeuille	x	
2477	Johnny Dubé	x	
2478	Wilfrid Ricard	x	
2479	Emile Vadeboncœur		x
2480	Wilfrid Côté	x	
2481	Jos. Desilets fils D'Ons.	x	
2482	Adem Bellerive	x	
2483	Evariste Leclerc	x	
2484	Xavier Girard	x	
2485	Dame Vve Johnny Charland		x
2486	C. O. Baptist		x
2487	Aime Bellemare	x	
2488	Ovila Livernoche		x
2489	Gordon Collins		x
2490	Jos. Baril fils de Jos.		x
2491	Olivier Tourigny	x	
2493	Alfred Holt	x	
2493	James R. Ritchie	x	
2494	Alf. Boisvert fils Benj.	x	
2495	Jos. Moisan père	x	
2496	Hector Abran	x	
2497	Celestin Bellemare	x	
2498	Edouard Bornais		x
2499	Dame Nap. Langlois	x	
2500	Alf. Lacroix fils de Johnny		x
2500	Alf. Lacroix fils de Johnny		x
2501	Nap. Marchand		x
2502	J. A. Boissonneau	x	
2503	Rosaire Thibaudeau		x
2504	C. D. Hébert		x
2505	Dame Vve Ls. Marineau	x	
2506	Alf. Paillé	x	
2507	Jos. Boudreault		x
2508	Arthur Lamy fils d'Edouard	x	
2509	Maurice Blondin	x	
2510	Ephrem Duplessis	x	
2511	Jos. Perrault fils Narc.	x	
2512	Zeph. Marchand fils	x	
2513	H. Carignan	x	
2514	Edouard Levesque	x	
2515	Dame Vve Jos. Gonthier	x	
2516	Arhur Lemieux père		x
2517	Adrien Nault		x
2518	Alex. Lapolice		x
2519	F. X. Gauthier		x
2530	Félix Gauthier	x	
2521	Zeph. Bernaquez		x
2522	P. F. Pinsonnault	x	
2523	Arthur Beaudoin	x	
2524	A. J. Gouin	x	
2525	Jos. Bertrand	x	
2526	Antonin Tanguay		x
2527	Dame Frs. Ouelette		x
2528	Telesphore Morissette	x	
2529	Xavier Cossette	s	
2530	J. C. Poitras	x	
2531	Rodolphe Vincent		x
2532	Nap. Lambert	x	
2533	Henri Duval	x	
2534.	Alfred Martel		x
2535	W. H. Dean		x
2536	J. A. Hall		x
2537	Earl Baptist		x
2538	Norbert Panneton	x	
2539	J. H. Leduc	x	
2540	W. Drysdale	x	
2541	Auguste Langlois	x	
2543	Geo. Whitewell		x
2543	Delle Louise Alarie	x	
2544	Arthur Lessard		x
2545	Joseph Moreau	x	
2546	Octave Camirand	x	
2546	Hector Lacroix	x	
2547	J. A. Gauthier	x	
2548	Jos. Lacerte fils Ernest	x	
2549	Zephir Hamel		x
2560	Paquette Elidore		x
2561	Dame Vve Albert Sweesy	x	
2562	Alphonse Brouillette		x
2563	W. R. Bowland	x	
2564	Wm. Whitetaker	x	
2565	J. B. Rousseau		x
2566	Israel Thibault fils		x
2567	Theophile Vallières		x
2568	Chs. Lafond	x	
2569	J. L. Sanschagrin	x	
2570	Eugène Poulin		x
2571	Alcide Robichaud	x	
2572	J. B. Gailloux		x
2576	Ons. Guimond		x
2574	Alphonse Bigué	x	
2575	Frs. Lapointe		x
2576	Emile Houde		x
2577	Felix Gagnon	x	
2578	Jos. Moïse Plouffe	x	
2579	Adelard Damphousse		x
2580	Adelard Lamontagne	x	
2581	Henri Rancourt	x	
2582	Chs. Gauthier	x	
2583	Joseph Bouliane		x
2584	Chs. Ed. Vallieres	x	
2585	Albert Chateauneuf	x	
2586	Elie Poirier	x	
2587	Jos. Dionis		x
2588	Emile Clair	x	
2589	Geo. Larivière		x
2590	Adelard Farland		x
2591	Arthur Beland	x	
2592	Anselme Dubé	x	
2593	Walter Derby	x	
2594	Ernest Tousignant	x	
2595	Z. Forest	x	
2596	Moise Racette père	x	
2597	Rodolphe Hamel	x	
2598	Telesphore Schiller	x	
2599	Johnny Emond	x	
2600	Arthur Bettez		x
2601	Hormisdas Robillard	x	
2602	Chs. Vadeboncœur	x	
2603	Alfred Bettez fils		x
2604	Chs. Bourgeois	x	
2605	Victor Dufresne	x	
2606	Dame Vve Olivier Beaudry	x	
2607	Wilfrid Guy	x	
2608	Pierre Boisclair	x	
2609	Benjamin Bourgeois	x	
2610	Henri Lacerte		x
2611	Theophile Reginald		x
2612	Raoul Robichon	x	
2613	G. H. Robichon	x	
2614	Omer Heroux	x	
2615	Henri Champagne	x	
2616	L. D. Blais	x	
2617	Denis Abel		x
2618	Albert Carbonneau	x	
2619	Henri Huard		x
2620	N. E. Clement		x
2621	E. D. Martin		x
2622	Jos. Labarre		x
2623	Richard Bergeron		x
2624	Mederic Ricard		x
2625	Geo. Dufort	x	
2626	Nap. Lefebvre père		x
2627	Urgele Beaupré		x
2628	Adophe Pagé	x	
1629	Wm. Rocheleau fils		x
2630	J. Ferd. Trudel	x	
2631	L. P. Langlois	x	
2632	Elzéar Delisle	x	
2633	J. O. Desilets		x
2634	Ernest Trepanier		x
2635	Chs. Godin fils d'Alex.	x	
2636	Ben. Albert Lamy	x	
2637	W. B. Baptist		x
2638	Wilfrid Alarie		x
2639	Dolphis Grenier		x
2640	Henri Lacroix		x
2641	Jos. Derepentigny	x	
2642	Zephir Pressé	x	
2643	Zephirin Garceau		x
2644	Eucher Masse	x	
2645	Phil. Mongrain	x	
2646	Jos. Jalbert	x	
2647	Albert Bellefeuille fils F. X.	x	
2648	E. H. Germain	x	
2649	Alf. Sauvageau	x	
2650	Adolphe Héon	x	
2651	Delle Celina Villemure	x	
2652	Jos. Genest		x
2653	Phil Genest		x
2654	Sevère Larose	x	
2655	Wellie Collins		x
2656	Oscar Olsen		x
2657	Jos. A. Vezina	x	
2658	Victor Lachapelle	x	
2659	Telesphore Beaudry	x	
2660	John Shore	x	
2661	Aritisde Blais	x	
2662	Arthur Elie		x
2663	Jos. Fafard		x
2664	Jos. Bellefeuille	x	
2665	Delle Alice Gingras	x	
2666	Emile Gingras	x	
2667	J. T. Desilets		x
2668	C. H. Moineau		x
2669	A. F. Cayford	x	
2670	David Collins		x
2671	Arthur Goupille		x

Nous soussignés Président et Greffier du Bureau de Votation sur la Requête contenant le Règlement de la Prohibition ci-dessus mentionné certifions que la dite votation a été tenue conformement à la loi, et que 1566 électeurs municipaux ont voté : OUI et 1105 ont voté NON.

EN FOI nous avons signé et contresigné le présent certificat ce quatrième jour de décembre 1915.

(Signé) J A. Tessier
Maire-Président

(Signé) Arthur Beliveau
Greffier

Si vous avez besoin d'un chapeaux d'une cravate, d'une chemise, etc., allez chez Bondy et Beaulac, coin Bonaventure et Ste-Marie.

Auguste St-Arnaud

Accordeur de Pianos

Représentant : Karn-Morris, Gingras & Frère, de Montréal.

VENTE FAITE DIRECTEMENT de la manufacture aux clients, ce qui veux dire une épargne de 25 à 40% sur achat aux magasins.

Avant d'acheter ailleurs, demandez nos prix.

AUGUSTE ST-ARNAUD

Tel 523. 30a rue Hart.

Pour vous Mesdames

Vous seriez-vous imaginé que la science aurait pu découvrir le moyen de changer la journée du lavage qui est sans contredit la journée la plus pénible pour vous, en un jour de fête, et bien c'en est trop vrai. Aujourd'hui les femmes économes, de leur santé et de leur linge, se servent du fameux **Kalomite.** Ce fameux produit est une des merveilles du siècle, par le fait qu'il rend possible à toute femme quelque soit son état de santé de faire son lavage elle-même. Le **Kalomite** est absolument inoffensif, ne contient pas de lessive, ni acide ou naptha.

Donc aujourd'hui les planches et machines à laver sont choses du passé, en vous servant de **Kalomite** le lavage se fait presque seul pour ainsi dire, pas de frottage, ne détériore pas le linge, aide sa conservation et facilite le repassage.

Les épiciers dont les noms suivent vendent le fameux produit

O. Carignan & Fils rue Des Forges. Arthur Béland rue St-Maurice, Jos. Levasseur Niverville et St-Olivier, U. Carignan rue Badeaux, Lajoie rue Ste-Julie, A. Grenier rue Laviolette, Vve M. Lafontaine rue St-Philippe, Philippe Levasseur rue Niverville, Arthur Carignan rue Laviolette, Blais & Poitras rue St-Philippe, Morrissette rue St-Roch, J. A. Lambert St-Denis et Volontaire, Jos. Côté rue Bonaventure, W. Boland rue St-Maurice, A. Cormier rue St-Maurice, E. Lamy rue Champflour, H. Sévigny rue St-Philippe, Boston Cash Store rue St-Georges.

☛ Messieurs les marchands de la ville ou de la campagne qui n'ont pas encore cette marchandise peuvent s'adresser à

LA CIE ARMA, 120 rue Bonaventure, Tél. 564. Trois-Rivières.

La Banque Provinciale

DU CANADA.

(Incorporée par un Acte du Parlement en Juillet 1900.)

Siège Central : 7 et 9 Place d'Armes, Montréal, Canada.

Capital Autorisé $2,000,000.00. Payé et Surplus $1,663,900.24

(AU 31 DECEMBRE 1914)

CONSEIL D'ADMINISTRATION.

Président : M. H. LAPORTE, - - De la maison Laporte, Martin & Cie
Administrateur du Crédit Foncier Franco-Canadien
Vice-Président : M. W. F. CARSLEY, Capitaliste.
Monsieur TANCREDE BIENVENU, Direct. The Lake of the Woods Milling Co.
M. G. M. BOSWORTH, - Vice-Président "Canadian Pacific Railway Co."
M. ALPHONSE RACINE, Prop. de la maison de gros "Alphonse Racine & Cie."
Monsieur L. J. O. BEAUCHEMIN, - - De la Librairie Beauchemin Ltée.
MARTIAL CHEVALIER, Directeur-général du Crédit Foncier Franco-Canadien

Bureau de Controle pour le Département d'Epargne

(Commissaires-Censeurs.)

Prés. : Hon. Sir ALEX. LACOSTE, C. R. Ex-Juge en Chef de la Cour du Banc du Roi
Vice-Prés. : Dr E. P. LACHAPELLE, Adminis. du Crédit Foncier Franco-Canadien
HON. N. PERODEAU, Ministre Provincial.

BUREAU CHEF.

Directeur-Gérant Général : TANCREDE BIENVENU.
Inspecteur : M. LAROSE. Secrétaire : A. GIROUX.

Informations Importantes.

Vous pouvez déposer vos argents remboursables à demande et recevoir 3% d'intérêt l'an, les dits intérêts étant capitalisés ou payés tous les six mois, les 30 juin et 31 décembre de chaque année.

Les Fonds ou argent qui sont confiés à cette Banque pour son Département d'Epargne sont contrôlés par un un **Comité de Censeurs,** et les placements sont examinés mensuellement par les Messieurs qui composent ce comité (voir les noms plus haut.)

Pour la commodité des travailleurs, etc., des dépôts de toutes sommes, depuis un dollar ($1.) et plus, seront acceptés au Département d'Epargne.

Emission de Lettres de Crédit Circulaires, payables dans toutes les parties monde. Ouverture de Crédits commerciaux

SUCCURSALE AUX TROIS-RIVIÈRES,

J. D. PROULX, Gérant Local.

Tel. Bell 127. Bureau : 56 Des Forges

Fondée en 1865 Téléphone Bell 16

O. Carignan & Fils

Marchands-Epiciers

Importateurs d'Epiceries, Vins, Liqueurs, Provisions, Etc., Etc., en Gros et en Détail.

24 et 26, Des Forges - Trois-Rivieres

Pour journaux et magazines, allez chez

JOS. LAMOTHE

MARCHAND DE

Tabac, pipes, cigares, cigarettes et articles de fumeurs

37 rue Du Platon. Tel. Bell 284. Trois-Rivieres

TELEPHONE BELL 402

HENRI NOBERT

Marchand de Fer
- et Quincailleries -

Trois-Rivières, - Qué.

Cloches Bollée, de Orléans,
(LOIRET) FRANCE.

Les cloches Bollée de Orléans (Loiret) France, sont les seules cloches montées sur des rouleaux d'acier (Rolling Baring) au Canada

Accord parfait et tons garantis, sans retouches après la coulée. Montées **Battant-Lancer** et **Retros Lancer**, nous garantissons la mise en branle d'un grande facilité. Ces cloches sont remarquables par leurs sons mœlleux et leur parfaite harmonie. **Monteur Competent.** Plusieurs carillons en usage donnent pleine et entière satisfaction.

Importation directe de tous les Ornements d'Eglises, **Calices, Ciboires, Bronzes, etc,** de l'une des plus grandes maisons: **La Société Catholique des Ornements d'Eglises de Paris, France.**

Aussi Statues Religieuses, Chemins de Croix, en relief, en tous genres et en toutes matières, **Plâtre, Carton Romain, Terre Cuite, Bois, Pierre, Marbre Bronze d'Art, Fonte de Fer, Zinc etc.** MM. les Curés sont invités à venir visiter notre magasin. Spécialité: Or Français en feuilles pour décoration d'église, etc.

ARTHUR BEAUDOIN

Importateur et Seul Agent pour le Canada.

9 Rue Alexandre. **Trois-Rivieres**

C. ROUETTE

Marchand de Chaussures

187, rue Notre-Dame, - - Les Trois-Rivieres.

Voisin de Blais & Frère, Bloc Beaudry.

Spécialité : Bottines pour les patins avec bout en acier.
Chaussures de drap.

Seul agent de la **"SLATER SHOE"** pour hommes, et de la **"KINGSBURY"** pour dames.

97-99 Rue St-Antoine Téléphone Bell 184

TROIS-RIVIÈRES.

T. Lymburner & Fils

Voituriers-Forgerons-Machinistes

Spécialité : Réparations de machines de toutes sortes. Engins stationnaires, accessoires et moteurs d'automobiles.

Agents pour les machines → **McLauglin-Buick**

AVIS IMPORTANT

Les clientes feraient bien d'acheter immédiatement tous les lainages dont elles auraient besoin pour cette saison.
Le prix de la laine augmente rapidement Les prix du détail pour les vêtements tricottés subissent une hausse correspondante. Nous avons encore un assortiment complet dans tous les départements.

Un escompte spécial sera alloué durant novembre et décembre.

N'oubliez pas que nous sommes agents pour les célèbres

"Pandora Gorcy" tout en français.

UNE VISITE VOUS CONVAINCRA DE NOS PRIX

A. FUGÈRE, MARCHAND DE NOUVEAUTÉS
138 rue Notre-Dame
Tél. 481. **Trois-Rivières**

ATELIER : TELEPHONE 182 RESIDENCE : TELEPHONE 495

Chs Hamelin & Fils

Entrepreneurs

Chauffages à Eau Chaude, à Vapeur et à Air Chaud. Plomberie, Couvertures en Tôles et Gravois, Corniches en Tôle et Cuivre. Nous avons des hommes à toute heure pour réparations urgentes.

3 rue St-Olivier, **Trois-Rivières**

La Villa St-Martin

DES GENS "TOURNES, VIRES, TRASFORMES"

Le R. P. Archambault, S. J., m'a fait l'hommage de son livre, *Les Retraites fermées*. Et je l'ai lu: cent cinquante pages pleines de choses bien dites, claires et bonnes, J'ai aussitôt écrit à l'auteur:—

—Vous me fournissez, mon Père, l'occasion de me compromettre une fois de plus. Je me suis déjà compromis bien des fois en défiant ceux qui consentaient à se rendre—et même ceux qui n'y consentaient pas—à votre villa Saint-Martin, d'y achever une retraite sans exprimer, avec leur contentement, la promesse d'y revenir. Cette fois, je défie un lecteur sincère de parcourir votre livre éprouver le désir d'y aller à son tour, d'expérimenter, d'en tâter un peu, si j'ose dire, de cette retraite.

Vous voyez à quoi ce défi vous expose. Si, pour me faire mentir, on allait le relever, vous lire, faire lire les cinq mille exemplaires de votre édition, puis secouer la peur du diable, comme ontfait tant d'heureux convertis, du Canada, de la France et de la Belgique: dites, où logeriez-vous toutes ces recues de la Solitude? où pourraient s'asseoir tous ces convives? Pour le coup, c'en serait fait de vos courses de recratement, à l'imitation de l'homme des noces de l'Evangile, dans les bureaux, dans les carrefours et sur les places publiques. Chaque jeudi soir vous amènerait des groupes plus nombreux, et chaque lundi matin les verrait partir rayonnants de joie, chacun entonnant la traditionnelle promesse: "A l'an prochain! J'y serai! Oui, et je n'y serai pas seul!"

Vraiment, mon cher Père, si on lit votre livre comme il mérite d'être lu, vous serez débordé. Vous qui rêvez déjà de voir pousser des ailes à votre villa, vous devrez, pour en hâter la croissance, cesser un moment d'être écrivain pour vous faire bâtisseur. Ou plutôt non, vous ne cesserez rien du tout. C'est encore une excellent façon de construire que d'écrire un livre bien bâti. Vous saurez bien etendre les ailes de votre maison, sans replier celles de votre apostolat, et sans rien retrancher de vos directions et de vos inlassables bontés envers les retraitants.

***

Tout s'y trouve dans votre brochure. Quiconque voudra se renseigner sur les retraites fermées n'aura pas à chercher ailleurs. Vous en avez défini brièvement la nature. Vous en mettez en toute franchise sous les yeux le but; et il est tel, si haut et si bien marqué, que l'âme y reconnaît aussitôt celui de toute la vie. Seulement, il y est avec, en plus, les moyens d'y atteindre. Et vous les rendez si agréables, ces moyens, si généreusement distribués dans le silence par un Dieu empressé à fournir au retraitant ses armes de combat, que le lecteur ne peut s'empêcher de former le dessein bien net d'être un jour, lu aussi, des privilègiés qui vont se reposer et s'armer chez vous.

Vous avez consaeré une partie de votre ouvrage aux retraites fermées pour les femmes. C'est de quoi elles vous seront reconnaissantes. Les hommes d'ailleurs,—et en particulier les retraitants mariés. Ceux-ci savent, de science plus personnelle, que pour obtenir de l'harmonie dans e ménage il faut bien accorder les instruments, et qu'i ne suffit pas d'une conversion sur deux pour assurer la persévérance.

Vous avez mis en relief l'expérience acquise dans les retraites d'Europe. Vous y avez joint le témoignage des maîtres, la parole autorisée du Pape, des évêques, d'illustres laïques, de plusieurs socio'ogues que tourmente le problème de la paix sociale et du salut des âmes. Avec Pie X, vous concluez que les retraites fermées sont "une œuvre providentielle entre toutes", et, avec Mgr Bruchési, qu'elles sont ppelées à former chez nous "ce corps d'élites qui emportent les victoires". Votre livre, j'en suis sûr, va contribuer à réaliser toujours plus ces conclusions.

Par ailleurs, vos retraitants s'y emploient aussi à les réaliser. Chaque jour nous apporte de nouvelles preuves.

Hier encore, j'en causais avec un Jésuite de retour du Mont-Joli. Il me raconta le petit incident qui suit, très simple, mais plein de sens dans son originalité. Nous venions d'entrer en gare, quand, descendant le marchepied d'un wagon, il me dit brusquement:

—Tiens, vous voilà! Etiez-vous aussi dans le train? On vient justement de me parler de vous et des commis-voyageurs, vos camarades, en termes étrangers; je me demande s'il faut prendre ça pour un éloge ou pour.....

—Ce n'est pas une calomnie, en tout cas: vous ne l'auriez pas laissé passer... A quel propos, comme ça vous a-t-on causé de nous?

—A propos de retraite.

—Ca me rassure.

I y avait là, de Québec à Mont-Joli un brave homme vêtu de bleu, décoré de boutons de cuivre, mais sans casquette officielle: un chef de train qui n'était plus de service et retournait chez lui. Il m'aborda:

—"Pardon, vous êtrs le Père Untel?—Oui, monsieur, et votre humble serviteur.—Eh bien, tant mieux! C'est vous que nous voulons voir;nous voudrions arranger une affaire.—Et si je puis vous être utile!—Oui, oui; mais attendez ici s'l vous plaît, (il m'indiqua une banquette du fumoir) je vais aller chercher dans l'autre "char" Saint-Onge, Tremblay et Dumais, trois "conducteurs hors de service", ils vont vous expliquer cela mieux que moi."

Un instant après, les quatre compagnons "hors de service" m'arrivaient:

—"Nous nous proposons, dit l'un deux, d'organiser une retraite fermée pour les employés de l'Intercolonial. Vous pourriez peut-être nous dire comment il faut s'y prendre; il parait que vous connaissez ça et que même vous en prêchez.

—"Oui, j'en prêche, mais jusqu'ici pas aux employés de chemin de fer. Ca me manque.—Et à nous aussi, mon Père, ça nous manque, et on voudrait bien que ça ne manque plus, hein?"

"Je leur expliquai les moyens tout simples de procéder: et comme j'allais me'engager dans l'énumération des résultats à attendre, mon premier "conducteur" m'interrompit:

—"Ah! dame, pour ça pour le changement que ça produit, merci; vous n'avez pas besoin de nous le dire. On le sait!—Où avez-vous lu cela?—On ne l'a pas lu: on l'a vu! Il y a vingt ou trente ans qu'on voyage, nous autres, avec les commis-voyageurs: Eh bien, depuis deux ou trois ans qu'ils font de retraites fermé es, c'est plus ça, on ne les reconnait plus! Et ceux qu'on ne reconnait plus c'étaient les pires autrefois. C'est bien simple : vous les avez virés, tournés, tranformés! C'est plein de bons conseils, c'est plus gais que jamais, rien que les voir, ça nous prêche! Pas vrai, Saint-Onge?

—"Et vous croyez, repris-je, que votre retraite va produitre le même effet sur vous?

—"Pourquoi pas? Il me semble, finit-il, en y mettant l'accent du cru qu'on n'est pas plus "tough" qu'eux autres!"

—Et c'est ce mot de la fin, ajouta le Père en souriant, qui me fait douter que le tout soit un compliment.

—Compliment ou censure, répondis-je. tel quel, je l'accepte et j'en suis fier. Que d'autres, s'ils le trouvent bon, gardent le souvenir de ce que certains voyageurs de commerce ét étaient autrefois: nous aimons mieux, nous,garder, à la bonne plase, le souvenir de l'œuvre qui nous a refaits comme nous sommes.

***

Et puisque votre livre est lancé dans le monde, comme le messager, le commis-voyageur de cette Œuvre, je lui souhaite de bons clients, et voyageurs sur les chemins de Damas! Il va deveir le manuel obligé des chercheurs de vérité et de vie heureuse. Il va indiquer, comme avec la main, la porte où l'on dit: entrez, à tous ceux qui demandent pour leur vie un peu de joie et l'ordre dans le travail, des moyens féconds d'apostolat social et religieux,une foi plus ferme et plus radieuse, un bain surnaturel où laver toutes les hontes du passé, et la poussée d'une énergie infrangible vers les devoirs de l'avenir.

Il promet tout cela, votre petit livre; il y invite, en se faisant le guide qui mène droit à la villa Sait-Martin.

Aussi bien, pour lui imprimer ce caractère de guide, vous y avez même glissé certains détails matériels. C'est d'un esprit fort pratique. Si vous n'indiquez pas expressément le tramway qu'il faut prendre pour arriver chez vous (Autour de-la-Montagne), et l'heure des départs (toutes les vingts minutex). vous dites assez clairement pour que personne ne s'y trompe: Filez par Outremont, entre les grandes ormes et les massifs de fleurs qui bordent la route, et les villas somptueuses, "accrochées comme des nids au flanc de la montagne". Puis, admirez... c'est la Côte-des-Neiges, passant comme un spectacle de féérie sur un écran lumineux... C'est Snowdon, d'où l'on dévale, en ces jours d'automne, au milieu de la plaine et des moissons fauchées de Saint-Laurent, parmi des odeurs prenantes de sarrasin, de légumes et de pommes fameuses. Quinze mi-nutes et vous descendez à Cartierville... Vous déclinez la politesse d'un cocher de fiacre dont vous n'avez pas besoin:.. et vous voilà sur le pont de l'Abord à-Plouffe; tous les retraitants y passent!—Un pont original, porté sur des pilliers en pierre, naguère inclinés comme la tour de Pise;—vous faites cent pas, le temps de voir couler un peu d'eau entre les planches disjointes et de sentir, avec un frisson nerveux, comme ce serait bien plus rassurant un pont solide... un pont, où chaque tour de roue n'éveillerait point des bruits de ferraille branlante... Enfin vous y êtes! Voici le bosquet, dont les arbres en treillis laissent apercevoir la villa. Prenez par la gauche; franchissez la grande barrière de fer... Bienvenue!...

Oui mon Père, c'est bien ça. On s'y reconnaît: une chambre blanche et gaie comme une belle humeur; une chapelle où Dieu a des façons de nous prendre par le cœur, irrésistibles et suaves, comme il ne sera jamais posible de le dire.

Dès l'arrivée, après avoir fermé la grande barrière de fer, on ferme la porte aux tracasseries des affaires, on ferme son imagination, comme une porte de cinéma, à toutes les veilles images impropres, on ferme sa mémoire aux souvenirs tumultueux, on ferme son cœur au monde, puis:.. on se ferme!

C'est le silence. C'est la retraite: trois jours comme on ne sait plus en vivre de pareils dans l'année.

VINCENT BERNIER

Le *Devoir*, 22 septembre 1915.

VINGT-CINQ ANNEES DE SERVICES

M. Dominique Toupin, assistant-maitre de Poste de cet e ville, célébrait hier soir à sa résidence le vingt-cinquième anniversaire de son entrée dans le service postal aux Trois-Rivières. A cette occasion, les employés des Postes au nombre d'une trentaine se rendirent chez M. Toupin pour lui présenter leurs félicitations et leurs vœux les plus sincères d'une vie longue et prospère.

M. Gaspard Jourdain, maître de Poste, dans un discours choisi, fit l'éloge de son assistant. Il rendit hommage à son honnêteté et à son amour du travail; il a toujours trouvé en M. Toupin un ami affable et un auxiliaire dévoué.

M. Médéric Dufresne se fit l'interprête des employés du Bureau de Poste pour exprimer à leur assistant leurs félicitations les plus méritées pour les années passées et les vœux les plus sincères pour l'avenir. Ils conserveront toujours envers leur compagnon de travail de tous les jours la même amitié qu'ils lui ont témoigné dans le passé.

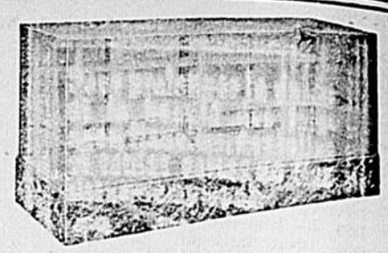
Inutile de dire que les employés des Postes firent honneur aux gâteaux et aux liqueurs qui leur étaient gracieusement offerts par Madame Toupin.

Séance-Conference

Dimanche le 18 novembre dernier avait lieu aux salles de la C. O. C., une séance-conférence des plus aimables, données par l'Association Catholique des Ouvrières; c'est un régal mensuel servi fidèlement.

Le distingué conférencier M. l'abbé T. Giroux intéressa son nombreux auditoire en traitant un sujet toujours attrayant, toujours nouveau: "Le bon journal". Que Monsieur l'abbé veuille bien accepter les sincères remerciements de toute l'Association, d'être venu malgré ses nombreuses occupations, rehausser par sa présence l'éclat de la petite fête ouvrière. Toutes sont unanimes à dire: "Encore s'il vous plait. Des bonnes choses nous n'en avons jamais trop."

Pour vos fournaises "Tortues", vos poêles de salon et de cuisine, allez chez J. B. Loranger, No. 21 rue Badeaux, Trois-Rivières.



VITRINES (Show-Case de toutes sortes, neuf et de seconde main, en vente chez

Nap. E. Godin

Négociant en gros

12, Rue Des Forges, Trois-Rivières

SPÉCIALITÉ :—**Tabacs, Pipes, Cigares, Biscuits, Sucreries, Chocolats, Jouets, Poupées et Articles de fantaisie.**

Inauguration des Tramways A Trois-Rivières

Pour l'inauguration des chars électriques qui devront commencer à circuler dans nos rues dans quelques jours. Nous vous invitons à venir nous rendre visite pour vos achats de

Remèdes Brevetés, Articles de Toilette et Parfumerie.

Pour l'achat de **$1.00** et plus, nous vous rembourserons le prix de votre passage.

Prenez n'importe quel char il vous amènera à notre magasin.

GENEST & CLOUTIER

Tél. 155. 148 rue Notre-Dame

TROIS-RIVIERES.

60 YEARS' EXPERIENCE

PATENTS

TRADE MARKS
DESIGNS
COPYRIGHTS &C.

Anyone sending a sketch and description may quickly ascertain our opinion free whether an invention is probably patentable. Communications strictly confidential. HANDBOOK on Patents sent free. Oldest agency for securing patents.

Patents taken through Munn & Co. receive *special notice*, without charge, in the

Scientific American.

A handsomely illustrated weekly. Largest circulation of any scientific journal. Terms for Canada, $3.75 a year, postage prepaid. Sold by all newsdealers.

MUNN & Co. 361 Broadway, **New York**

Branch Office, 625 F St., Washington, D. C.

Voyez nos dernières nouveautés de cravates, collets et chemises.

Blais & Frère,
181 rue Notre-Dame,
Trois-Rivières.

Tout le monde est émerveillé

De savoir avec quelle habilité nos employés font les installations de fils électriques sans aucun dommage des résidences pour l'usage de la lumière.

Presque tout le monde peut poser des fils, mais quand il s'agit de les mettre en arrière des murs ou sous les planchers vernis en ne laissant aucune trace sur le plâtre ou le bois

C'est une autre chose.

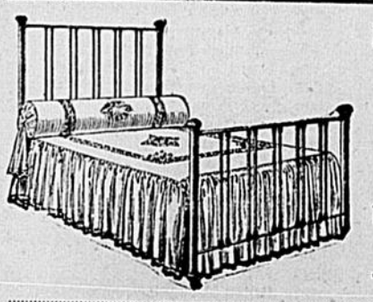
Nos employés ont déjà démontré leur habileté plusieurs fois en faisant ce travail pour d'autres. MAIS ils n'ont pas eu l'avantage de prouver leur capacité **dans votre maison.**

Jean B. Badeaux

ENTREPRENEUR-ELECTRICIEN
(DIPLOME)

187 AVE LAVIOLETTE. Tél. 419. Trois-Rivières

Meubles! Meubles! Meubles!



Nouveau magasin de meubles aux Trois-Rivières

PHILIPPE BEAUDOIN

JOS. GUILBERT, Gérant.

169a Rue NOTRE-DAME,

(Voisin de la librairie P. V. Ayotte.)

Tél. 741. **Trois-Rivières**

A ce nouveau magasin de meubles vous y trouverez tout ce qu'il faudra pour meubler votre maison. LIGNE DE MEUBLES COMPLETE.

Venez examiner avant d'acheter. **Les plus bas prix de la ville.**

PARDESSUS
DE
PRINTEMPS

Costumes de Dames, Manteaux, Robes, Blouses, Plumes, Gants magnifiquement nettoyés, ou teints d'apres le système français.

Prix modérés

La Teinturerie Gonthier
(Ferd. Bellefeuille, Succ.)
230 Notre-Dame - Trois-Rivieres
TELEPHONE 331

Garde-malade

Vous trouverez, une garde-malade possédant de très bonnes références. au No 115 rue Des Forges.
Tél. 321. 4f.28 10

ON DEMANDE

immédiatement un vendeur fiable, pour être *notre agent* dans les comtés des Trois-Rivières et St-Maurice. Payé hebdomadairement. Equipement fourni gratuitement. Territoire exclusif et spécialités donnant de l'argent. Nos agences sont les meilleures car nous sommes les plus forts vendeurs et nous vendons à des prix raisonnables. Nous garantissons une livraison de première classe. La marchandise pépinière se vend bien cette année et beaucoup d'argent est à faire dans ce district. Pour amples détails, écrivez au gérant des ventes.

Pelham Nursery Co.
18f. 30-9 Toronto, Ont.

Telephone 450

Arthur Spénard,
(Successeur de Gravel & Spénard
AGENT et COURTIER D'ASSURANCE
No 51 Du Platon Trois-Rivieres

NOUVEL HORAIRE

CHEMIN DE FER CANADIEN DU PACIFIQUE

POUR MONTREAL, Qué.

Train No. Partira à
357 2.46 a. m. tous les jours.
305 6.30 a. m. except. dimanche
351 11.18 a. m. " " "
353 3.41 p. m. tous les jours.
303 5.55 p. m. dimanche seulement

POUR QUEBEC.

Train No. Partira à
358 3.39 a. m. tous les jours.
372 7.00 a. m. except. dimanche
352 12.45 p. m. " " "
354 4.23 p. m. tous les jours.
360 8.15 p. m., le dimanche seul.

Pour Grand'Mère

Train No. Partira à
379 6.35 a. m. except. dimanche
381 12.50 p. m. tous les jours
383 4.30 p. m. except, dimanche
385 7.00 p. m. dimanche seul.

Pour Grandes Piles.

Train No. Partira à
369 10.00 a. m. except. dimanche
367 4.33 p. m. " "

Pour informations et indicateurs, s'adresser au bureau de ville

D. CHENEVERT, Agent.
Téléphone 39. 178 rue Notre-Dame.
(Représentant de toutes les lignes océaniques.)

Panama
Pacific Exposition International San Francisco, California.

Panama
Pacific Exposition International San Diego, California.

Prix réduits en vigueur, mars, le 1er au 30 novembre 1915, limité. Trois mois, mais pas plus tard que décembre le 31, 1915. Choix pour routes avec privilèges d'arrêter en chemin. Renseignements sur application.

Excursion de Noël et du Jour de l'An.

Des billets de retour seront en vente au prix d'un passage simple de première classe, le 24 et 25 décembre, limite de retour décembre 27 1915.

Décembre 31, 1915 et janvier 1er 1916, limite de retour janvier, le 3 1916.

Pour le prix d'un passage simple de première classe plus un tiers, décembre, 20, 22, 23, 24 et 25, limite de retour le 28 1915.

Décembre 20, 30, 31 1915, et janvier 1er 1916 limite de retour janvier, le 4 1916.

Pour plus d'informations, adressez vous au No. 178 Notre-Dame.

D. CHENEVERT, agent.

L'AGRICULTURE

Sa noblesse, ses mérites

On peut juger d'une œuvre quelconque par son origine, par son auteur qui l'a établie, par les fins qu'il s'est proposées en l'établissant. Pour trouver l'origine de l'agriculture, il faut remonter à l'origine même du monde. L'une est aussi vieille que l'autre. Son auteur direct et immédiat, c'est Dieu; ses fins sont de courir aux desseins même de Dieu, à savoir: à la conservation du monde, au prolongement, si vous le voulez, de la création.

Nous lisons, en effet, dans les Saintes Ecritures, qu Dieu plaça l'homme dans le Paradis terrestre pour qu'il le "travailla et le garda". Gen. 11-15 Travailler et garder la terre telle est la mission que Dieu vient de confier à l'homme. Cette mission loin de lui être à charge ne devait lui procurer q'une occupation pleine de charmes et de joies. L'homme brisa les plans de la création par le péché, mais Dieu ne changea pas la loi du travail. L'obligation de travailler et de garder la terre demeure, la condition dans laquelle ce travail devra s'accomplir est seule changée. Il sera désormais accompagné de peines et de fatigues comme moyen de réparation et de réhabilitation. "Tu mangeras ton pain à la sueur de ton front... La terre ne produira plus que des ronces et des épines". Gen. 111. 17-18... Deux vérités ici se dégagent. La première, c'est que la fécondité de la terre promise à l'homme avant son péché, n'est pas retirée après sa chute. Elle s'opérera seulement dans des conditions différentes... à la sueur de son front. La seconde, c'est que ce travail... de la terre, n'est pas, comme on peut croire de prime abord la conséquence malheureuse du péché, puisque celui-ci préexistait à la chute de notre premier père, mais les fatigues et les peines qui l'accompagnent en sont seules les résultats naturels et immédiats.

Pendant que toutes les professions tirent leur existence des besoins de la société humaine, des hommes par conséquence, l'agriculture seule, avec le prêtre de Dieu, reçoit la sienne des mains du Créateur. L'un et l'autre deviennent, par le choix spécial de sa Divine Providence, ses coopérateurs dans la conservation d'un monde; le premier conserve et produit la vie matérielle dans les corps, le secoud donne et forme la vie spirituelle dans les âmes. Tous les deux... à la sueur de leur front arrosent et sèment, dans le champs confié à leur sollicitude, mais c'est Dieu qui donne l'accroissance à leur travail qui s'en va ensuite, comme une source débordante de vigueur et de vie, se répandre de tout côté dans tous les rangs de la société... Voilà pourquoi tous les regards sont tournés vers eux de qui seuls les hommes attendent salut et bonheur...

Si le réel mérite est de servir à quelque chose ici bas, qu'y a-t-il de plus grand que de contribuer à nourrir le genre humain? C'est bien ce que fait l'agriculteur qui ravit au sol la sève de vie enfermée dans son sein pour la distribuer ensuite à ses frères. Un celèbre économiste a pu dire en toute sincérité cette belle parole bien propre à relever la mentalité de plusieurs: "J'estime que celui qui, par son travail fait pousser un brin d'herbe là où la terre était nue, est un bienfaiteur de l'humanité." Que dire donc de l'agriculteur qui recule la forêt, défriche une terre entière, et verse ensuite à pleine main à ses semblables le blé qui soutient et qui nourrit? Que dire surtout de ceux qui s'enfoncent dans les bois, qui s'attaquent généreusement à ces grands arbres, vrais géants indélogeables, au front altier, au torse robuste et vigoureux, dont la faite touche presque jusqu'aux nues et dont les racines s'enfoncent dans le sol à plusieurs pieds de profondeur... et qui par leur force d'âme, leur patience et leur courage, font surgir comme par enchantement, de toutes ces forêts sauvages, de belles et florissantes paroisses où le saint nom de Dieu est béni et adoré?

Ah ceux-là, pouvons nous dire, avec plus de justesse encore que ce célèbre économiste, sont des vrais bienfaiteurs de l'humanité, des nobles héros et de dignes enfants de l'Eglise et de la Patrie...

Voilà la noblesse, voilà le mérite de l'agriculteur!! Puisse-t-il s'en convraincre!! Il aura alors une idée plus vraie de sa noble profession. Il l'exercera avec plus de respect et d'amour et pourra ensuite, avec gloire et honneur la transmettre à ses enfants comme étant le plus précieux héritage qu'il puisse, en mourant leur laisser avec le souvenir de ses vertus et l'amour de son travail, dans le défrichement et la culture de la terre.

Redressez donc vos reins et vos fronts accablés,
O mes frères, car, sauf la tâche de l'Apôtre
Nulle ici-bas n'est p'us auguste que la vôtre,
O collaborateurs de Dieu,—semeurs de blé!
Et, soyez fiers, mais bons, sans haine et sans envie.
Dieu vous aime et Dieu vous bénlt, ô paysans;
Et l'avenir c'est vous, puisque vos reins puissants
Ont conservé la source auguste de la vie." (Arsène Vermenouze)

A. M.

Du labour à la rue

Eh bien, comment ça va-t-il?
—Pas mal M. le Curé.
—Et le travail!
—Comme ci, comme ça. Enfin on ne chôme pas.
—Heureusement! Sans cela...
—Combien gagnez-vous donc?
Deux piastres par jour... Ça paraît gros, mais je vous assure qu'on s'en tire difficilement avec cela, dans une famille de huit enfants où il faut tout acheter, Une fameuse différence avec chez nous!
—Où, chez vous?
—Au village de C.
—Pourquoi l'avez-vous quitté? Une si riche terre, par là!
—On me disait les salaires de la ville si bons, voyez-vous; puis, la femme voulait bien se mettre à la mode; et on était *tanné* d'être habitant.
—Vous aviez une maison, à C.?
—Oui, M. le curé.
—Et de la terre?
—Une belle de cent arpents. On y récoltait ses légumes, son blé; on cuisait son pain; on avait des poules, des oies, des dindes, toujours cinq ou six cochons engraissés, et quatre vaches qui donnaient deux chaudières de lait, matin et soir. Les animaux ne coûtaient rien à nourrir. L'été, ça mangeait l'herbe, du foin et des betteraves. On récoltait tant de betteraves, chez nous!
—Vous aviez du bois de chauffage en quantité?
—Toute une fôrêt, au-dessus du "tré carré". Des pins, des sapins, des épinettes, des bouleaux... Avec une bonne grosse bûche dans le poêle, les plaques ne dérougissaient pas de la nuit.

Et une érablière, M. le curé! Des érables hauts comme l'église, qui coulaient gros comme le pouce, le printemps, quand on "entaillait" pour les sucres.

—Eh bien! tu as mal fait de venir en ville. Là-bas, tu avais du pain, du beurre, des légumes, de la viande, des pois et des choux pour la soupe, du sucre et du sirop d'érable, du bois de chauffage... Que te manquait-il donc? Tu gagnes $2.00 par jour, c'est vrai, mais que te reste-t-il, quand tu as tout acheté, depuis le charbon jusqu'aux lait pour ton bébé?
—Pas grand chose.
—Chez vous, tu étais roi et maître. La terre et l'homme t'obéissaient. Tu te reposais au besoin. Quel diable t'as mis en tête de te faire l'esclave du contre-maître des usines?
—Je me le demande, M. le curé.
—Et si tu tombes malade?... Si tu chômes...? A la campagne du moins, si l'on manque quelques jours à la tâche, les champs continuent à produire et les arbres à pousser. Tandis qu'ici...
—Tandis qu'ici, je mourrais de faim.
—Aussi, songes-tu à l'avenir des petits? Aimes-tu voir tes filles s'étioler dans les filatures plutôt que les voir lier des gerbes, dans le grand soleil? Préfères-tu voir tes fils cogner des clous sur les toits plutôt que de les entendre chanter sur les planches de labour?

Ecoute-moi bien. Tes filles grandiront. Bientôt, elles seront aux machines à tisser; tout le jour, elles respireront l'air malsain, plein des senteurs d'huile et de poussières de coton; elles vivront au milieu d'hommes que tu ae connaîtras pas et qui ne respectent rien. Eh bien, un jour tu t'apercevras que leur santé est ruinée et leur âme peut-être, dans la boue. Tu te reprocheras ces choses jusqu'à la mort. Car, tes enfants sont faits pour le travail qui vient de la forêt de C., parfumé de cèdre et de sapin; ils sont nés pour travailler avec toi et ta femme. pour être canadiens et catholiques comme les vieux qui dorment dans votre cimetière, là-bas. Pas vrai?
—Ah! si j'avais su!...
—Tu as encore ta terre?
—Oui. Je l'ai louée à mon frère, presque pour rien.
—Retourne à la terre, mon ami, retourne. Et si tu rencontres un habitant qui veut venir en ville, regarde-le dans le blanc des yeux—comme ça, tiens!—et dis-lui franchement: "Tu es un fou!"

"BULL. P."

Une héroine de neuf ans

A M. l'abbé Louis Laflèche, curé de Saint-Paul de la Graand'Mère

Par un avant-midi ensoleillé de juillet 1911, un groupe d'enfants du village de Saint-Stanislas, comté de Champalin, s'apprêtait à aller aux framboises. Propres et bien mis, ils étaient mignons les chers petits.

Une maman dit à l'une des fillettes:
—Alice, si tu veux prendre soin de tes petits cousins, je te les confierai.
—Oui, ma tante, j'en aurai bien soin. N'en soyez pas inquiète.

Elle ne savait pas à quoi elle s'engageait. Sur sa réponse, un petit garçon de sept ans et ses petites sœurs de trois et cinq ans s'étaient ajoutés au groupe.

Voilà la troupe innocente partie à la garde de leurs bons anges. Les fruits rouges et savoureux ne faisaient pas défaut le long de la ligne du Grand-Nord. En près peu de temps les paniers furent remplis. L'on songea au retour. Alice, qui n'avait pas perdu de vue sa responsabilité, tenait la bambine de trois ans par la main et les autres près d'elle. Il fallait passer sur le pont de la voie ferrée de la Rivière Batiscan. Ce n'était pas l'heure où le convoi entre en gare, elle s'y engagea sans crainte. Arrivée au milieu, elle voit venir un train de marchandises. La situation était périlleuse. Que faire?

La voix de l'homme de la famille se fit entendre:
—Je me mets à mon poteau, vous vous autres, sauvez-vous. En disant ceela il se coucha à plat-ventre sur une des traverses du pont, en s'y cramponnant de son mieux.

Alice eut bien vite pris une décision. Une tonne d'eau était là, à moitié remplie. Elle y plonge la petite de cinq ans, met celle de trois sur ses épaules et s'y précipite en toute hâte, faisant ensuite jaillir l'eau de côté et d'autre, à l'aide de ses deux mains.

Le train s'avançait. Le conducteur avait vu ces enfants trottiner; mais hélas! trop tard pour mettre les freins. Il redoutait une catastrotrophe, quand une petite voix lui cria:
—Passez, passez, monsieur, ne vous occupez pas de nous.
—En voilà une qui n'aura pas froid aux yeux, dit-il tout en passant.

Puis ensuite, qu'avez-vous fait? fut-il demandé à l'héroïne qui racontait naïvement son aventure.
—A ce monemt, nos petits amis n'étaient pas encore sur le pont; mais ils n'étaient pas mieux que nous, car il leur fallait quitter la voie et la côte est bien haute. Ils n'hésitèrent pas à se laisser glisser jusqu'en bas. où ils trouvèrent des meules de foin fraîchement coupé pour les recevoir. Le train passé, ils remontèrent, en s'agripant de leur mieux aux branches, aux buttes et aux pierres. Nous, nous avons fait sécher nos habits au soleil, et en attendant, nous avons mangé nos framboises, car je les avais mises en sûreté.
—Et son nom?
—C'est justice de vous le dire, car il doit passer à la postérité: Alice Tessier, alors élève des Ursulines de Saint-Paul de la Grand'Mère.

W. T- R.

On demande des tailleurs de cuir pour la ganterie fine, on peut se faire un salaire de vingt piastres ($20.00) et plus, en travaillant à la pièce.
S'adresser:
Hudson Bay Knitting Co.
294 Lagauchetière Ouest
2 fois Montréal.

Les funérailles de Dame Adéline Nobert, épouse de feu Joseph Abran ont eu lieu mercredi le 24 nov. Les porteurs étaient MM. Joseph Pagé, Pierre Boisclair, Ernest Comtois, A. Collins, Trefflé Duplessis, Tél. Morin. Le service funèbre eut lieu à la Cathédrale, a 9.30. L'énhumation eut lieu au cimetière St-Louis.

Les dames tertiaires qui portaient étaient, Mmes Jos. Pagé, Mme Art. Comtois, Mme L. Denoncourt. Mme Tél. Norin. La levée du corps, fut faite par le Rév. M. Massicotte, accompagné comme diacre et sous-diacre du Rév. H. Trudel et le Rév. M. A. Boucher.

EAU PURGATIVE
RIGA
GUÉRIT LA CONSTIPATION ET MAUVAISE DIGESTION

J. N. GODIN, EPICIER EN GROS
Seul agent pour la ville des Trois-Rivières et le district.

AVIS

Pour améliorer notre service et accommoder nos clients, nous avons décidé de garder un homme au bureau de 5 heures du soir à 9 heures du matin. Vous pourrez donc à l'avenir téléphoner 807 808 pour les troubles la nuit.

Nous apprécierons beaucoup tout rapport qui nous sera fait de quelque négligence de la part de nos employes —mais nous demandons que seulement les plaintes concernant les troubles de la lumière et de pouvoir soient faites le soir.

Vos dévoués,
The North Shore Power Co.

Librairie Charbonneau

Statues, Bronzes, Objets d'Art, Vases Sacrés, Crucifix, Articles de Fantaisie pour Cadeaux, Articles de Toilette, Parfums, Cadres, Images, Décorations, Drapeaux, Menus articles de tous genres, Machine à écrire "OLIVER."

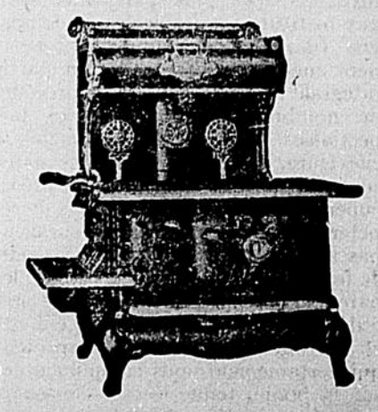
Téléphone 302
189 rue Notre-Dame, Trois-Rivières

TELEPHONE BELL 10 BOITE POSTALE 158

Cyrille Labelle & Cie
Des Trois-Rivières
.... MARCHANDS-IMPORTATEURS DE ....

Ferronneries et Ouincailleries

Assortiment général d'articles de construction. Agent des célèbres poêles **Regal Favorite, Universal Favorite, Crown Favorite, Pan Favorite.** Chacun de nos poêles est vendu garanti. Nous n'avons qu'un seul prix.



10 rue Des Forges.

Mères Prudentes

AYEZ TOUJOURS A LA PORTÉE DE LA MAIN, UNE BOUTEILLE DE

Sirop Pin Blanc Composé avec Créosote
DE
WILLIAMS

afin d'en donner à vos enfants aux premiers signes de refroidissement ou de rhume—vous préviendrez souvent ainsi une attaque de Coqueluche, Bronchite grave, Fièvre et Croup. **Seulement 25c.**

PRÉPARÉ PAR
Le Pharmacien Williams
20 Rue Hart, Tél. No. 1 Trois-Rivières

Pourquoi Souffrir

du "Beau-Mal" ou autre maladie particulière à la fille, à l'épouse et à la mère lorsque vous pouvez si facilement vous guérir avec FEMOL, le spécifique dont les cures merveilleuses ont tant fait parler tous les journaux d'Europe en ces derniers temps. FEMOL n'est pas un guérit tout, mais il guérit positivement toutes les maladies causées par le dérangement des organes générateurs de la femme ou de la fille, descente de matrice, déplacement, inflammation, tumeurs, ulcères, pertes, périodes douloureuses, douleurs dans la tête, dans les reins, aux côtés, dans le ventre ; constipation, palpitations, alourdissement, bouffées de chaleur, besoin de pleurer, faiblesse générale, épuisement nerveux, etc. Pour une femme qui se prépare à devenir mère ou qui approche le retour de l'âge, "FEMOL" est toute une révélation en ce qu'il chasse tous les malaises et assure un prompt rétablissement. FEMOL est maintenant en vente dans toutes les bonnes pharmacies à $1.00 le traitement de 30 jours, mais sur réception de votre adresse accompagnée de 10c pour frais de poste et d'emballage nous vous en enverrons gratis suffisamment pour prouver son infaillibilité. Vous recevrez en même temps une copie de la brochure décrivant la célèbre méthode du Dr. Cazo de Paris pour le traitement des maladies féminines. Adressez : Institut Médical Cazo, Chambre 9, No 1, Place Royale, Montréal.

Toilette Oculaire

L'enfant touche a tout et est quelques fois très sensible au moindre reproche des maîtresses et pleure volontiers et souvent il frotte ses yeux avec les doigts souillés de terre, de poussière et d'encre, ses ongles sont longs et plus ou moins sales et infectants, on ne saurait trop à cet égard se prémunir contre les infections. Tenez donc les mains propres, les ongles courts et ne touchons notre œil avec les dos de nos doigts, a ce sujet je ferai remarquer qu'il y a une lacune dans nos écoles de campagne; chaque école devrait être munie d'un evier avec de l'eau courante a profusion, pour faire laver les mains des enfants ainsi que leurs yeux a la rentrée de la recréation, tel que ça se pratique dans nos écoles de ville, et j'ose espérer que l'on remédira à cet état de choses avant longtemps.

Les yeux doivent être lavés matin et soir avec de l'eau propre, spécialement après les jeux et promenades à la poussière et au vent, l'eau tiède est préférable. Je recommande le massage de l'œil souvent, pour les adultes aussi bien, les barbiers devraient faire un massage spécial de l'œil chaque fois qu'ils font le massage de la figure après la barbe. Ce massage serait très apprécié de leurs clients, il est très hygiénique et donne de bon résultats.

Donc la toilette oculaire reste nécessaire, surtout indispensable pendant les rhumes et les grippes qui congestionnent les yeux, diminuent la résistance organique et prédisposent doublement aux optho mies et a leurs complications.

La toilette oculaire du reste fait partie de la toilette générale, et sans se substituer aux parents, les institutrices peuvent faire beaucoup sur l'hygiène personnelle des écoliers.

Je recommande en conséquence aux institutrices et plus particulièrement aux institutrices des écoles de campagne. (dans les pensionnats la propreté personnelle et individuelle fait partie intégrale de la discipline) de procéder de nombreuses et minutieuses inspections de propreté; tête, cou, mains, la chevelure, vêtements, même les chaussures, et doivent également les préoccuper; qu'elles ne se lassent pas de répéter leurs conseils et ne se découragent pas si les résultats sont lents à venir. Je ferai appel à leur amour propre, les parents apprécieront beaucoup ce procédé lorqu'il s'agira de leurs enfants et surtout la visite de l'inspecteur qui, certainement nous complimentera sur la bonne tenue de ses élèves; je vais être peut-être accusé d'encourager la vanité; mais peu importe, la contagion de 'exemple est plus forte que les plus fortes admonestations il est préférable de pécher par l'exemple dans le sens que j'indique que dans le sens contraire, si les éducateurs pouraient un seul instant que l'état de la vision chez l'homme fait, défaut une grande partie des soins dont l'œil aurait pu être l'objet chez l'enfant; des maladies dont il a pu être atteints dans sa jeunesse et que l'on a négligée de soigner, ils doivent s'étonner que jusqu'à présent, on n'a t pas songé plutôt à porter plus d'attention et d'importance a l'hygiène oculaire et aux précautions dont il convient d'entourer cet organe et la surveillance dont il doit être l'objet dans nos écoles, par l'imprévoyance et les préjugés des parents, combien d'hommes adultes qui aujourd'hui sont ignorents parce qu'ils ont té retirés de l'école enfant à cause de leur vision défectueuse, il convient donc aux maîtres et maîtresses de porter leur attention, à l'hygiène oculaire car, eux sont plus en position de découvrir les anomalies visuelles que leurs constants rapports avec les enfants et, j'ose espérer que le public leur en sera reconnaissant.

Ernest H. DeCelles Opticiens Op.
282 Ste-Catherine Est Montréal

Courriers

Mont-Carmel

Baptême —Nos félicitations: à M. et Mme Napoléon Landry au sujet de la naissance d'une fille baptisée le 13 novembre sous les noms de: Marie Ida Lucienne Clarence. Parrain M. Phammés Héon, marraine M. Blanche Landry sœur de l'enfant.

Saint-Alexis des Monts

Décès.—Le 1er de ce mois s'éteignait doucement Mme M. Louise Turner épouse de M. Elie Lafrenière. Les funérailles eurent lieu vendredi et furent des plus solenne lles. Une foule nombreuse était venue rendre à la défunte le dernier hommage de leur estime tout le monde regrette cette femme de bien, aussi aux nombreux parents qui lui succèdent, nous offrons nos condoléances bien sincères.

—Est décédé aussi dernièremene M. Claude Lacoursière a l'âge dt 83 ans, il était un des plus anciens citoyens de l'endroit.

En visite.—M Alp. Savoie et sa fille B anche en visite à Louiseville chez M. A. Gagnon et Mme Dionne.

—Mlles Almaïde et M Anna St-Louis des Trois-Rivières chez leur sœur Mme Hector Lemay.

—M. Raoul Robert a St-Gabriel chez son am e Mlle Alice Robillard.

M. J. E. Constantin de retour d'un long voyage a Grand'Mère.

—Mme Hector Lemay revenue d'une promenade de huit jours à Trois-Rivières dans sa famille.

—Nous avons hâte d'applaudir nos jeunes filles qui nous joueront au début de janvier une des plus jolies comédies avec variation de Vaudev lle et déclamation. Nous leurs souhaitons "Bon succès".

St-Luc de Champlain

A LA DOUCE MEMOIRE DE LUCIEN BEAUDOIN.

Jeudi, le 9 courant, aux notes gaies de l'Angelus du midi, a succédé le son triste et lugubre d'un glas et tous de se dire : "Sans doute une âme a quitté la terre." En effet c'était Lucien Beaudoin qui rendait sa belle âme à Dieu, succombant à la suite d'horribles blessures causées par la chûte d'un arbre.

A peine vingt et un printemps avaient ils couronné sa tête, et déja il n'est plus !

Parents chrétiens, sèchez vos larmes, car votre enfant est au Ciel.

Ne pleurez plus, Dieu parle, il faut obéir. Il vous demande ce sacrifice, il faut se conformer à sa sainte volonté. et soyez assurés que du haut du Ciel où déjà il habite. les abondantes prières qu'il adressera pour vous seront vite exaucées.

IMPOSANTES FUNERAILLES

Une foule nombreuse et sympathique conduisait samedi à sa dernière demeure Lucien Beaudoin. fils bien-aimé de M. et Mme Noé Beaudoin, ravi à la profonde affection des siens.

Les porteurs étaient MM. Fernand Beaudoin et Philippe Dessureault ses cousins, Charles-Henri de Montigny et Joseph Carignan, ses amis. M. Philippe Beaudoin conduisait le corbillard.

Le service fut chanté par M. l'abbé C. Boutet, curé de la paroisse, accompagne de M. l'abbé T. Caron, curé de St-Maurice, et de M. l'abbé E. Boutet, vicaire de Champlain, comme diacre et sous-diacre.

De beaux cantiques pour la circonstance ont été très bien rendus par les chantres de St-Luc et des paroisses voisines, sous la direction de Mme Jos. Gravel, organiste de la paroisse.

Après le service, tous se rendirent au cimetière, voulant donner ce dernier témoignage d'affection au jeune homme disparu.

A la famille si cruellement éprouvée, nos plus profondes sympathies.

Chûtes Shawinigan

LA FETE DE L'IMMACULEE CONCLPTION A ST-BERNARD

La Chorale de l'église St-Bernard vient de se réorganiser et compte actuellement soixante à soixante-quinze membres, dont une quarantaine d'enfants.

Mercredi dernier, fête de l'Immaculée Conception, nos chantres, sous l'habile direction de leur dévoué directeur, M. A. Major, ont exécuté avec brio une messe en musique. Hommes et enfants se sont acquittés de leur tâche à la grande satisfaction de toute la paroisse

Ceux-ci avaient été exercés par le Révérend Frère Félix, professeur au collège de la ville, et se sont montrés à la hauteur de la position.

Les solistes étaient Messieurs A. Baril et H. Baudet. Les jeunes Gauthier, Lambert, Trudel. H. Lord, Thibodeau, Tardif, tous membres de la fanfare de la ville, ont bien voulu prêter leur concours comme instrumentistes. Mlle Giguère touchait l'orgue.

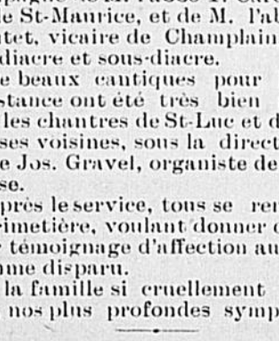
Nous souhaitons à La Chorale de continuer avec le même succès dans la voie où elle s'est engagée avec tant de dévouement.

UN PAROISSIEN.

PATINS Automobile

Des patins ? c'est extra ! Mais des patins automobile—les plus légers—fait de l'acier le plus dur—les mieux aiguisés—ça c'est un cadeau de Noël ! Argent remis s'ils se brisent.

Beaucoup plus légers.
Beaucoup plus forts.



Canada Cycle & Motor Co., Limited, Toronto.

St-Sévère, Cté St-Maurice

Le 9 novembre dernier, M Evariste Boucher conduisait à l'autel Mlle Diana Milette, MM. Isaac Boucher et Isaie Milette, pères des mariés, les accompagnaient. Il y eut chant et musique durant la célébration du mariage.

—Le 20 novembre, a été baptisée Marie, Simonne, Yvette, fille de Adam Arvisais. Parrain et marraine, M. et Mme Ad. Blais, de St-Barnabé, oncle et tante de l'enfant.

—Le 23 novembre, Joseph, Henri, Albéric, enfant de Joseph Arvisais. Parrain et marraine, M. et Mme Isaac Gélinas, cousins de l'enfant.

—Le 27 novembre, eurent lieu les funérailles de Joseph Ephrem Chainé. fils de Philippe Chainé, qui a succombé, à l'âge de sept ans, de cette terrible maladie qui ne pardonne rarement, le croup.

Le même jour eurent lieu les funérailles de Dame Benjamin Guillemette, née Alzire Héroux, à l'âge de 81 ans et un mois.

Le service, qui fut très solennel, fut chanté par le Rév. E. S. de Carufel, curé de la paroisse, assisté des RR. D. Gelinas, comme diacre, et R. Lamy, comme sous-diacre. M. le Chanoine Hy. Trahan, ancien curé de la paroisse a célébré une messe basse, à l'autel St Joseph.

Une foule nombreuse de parents et d'amis. se sont fait un devoir de venir rendre un dernier hommage à cette femme de bien,

Les porteurs étaient MM. Ernest et Adam Guillemette, beaux-fils de la défunte ; Albert Guillemette, petit-fils ; Victor Héroux, neveu ; A. Héroux.

Aux familles Guillemette et Héroux nos plus sincères condoléances.

—Mme Adrien Chaîné, partie pour Manchester, N. H., où elle était allée voir un de ses freres malade à l'Hôpital, après avoir passé dix jours auprès du malade et constatant que la maladie était changée au mieux, elle s'est embarquée pour revenir dans sa famille.

Yamachiche

Mlle Cécile Lamy. d'Yamachiche, nous a quitté ces jours derniers pour aller passer quelque temps au Lac St-Jean, en promenade chez son frère, M. E. Lamy M. D.

A cette dernière nous souhaitons un gai voyage, mais prompt retour.

Ste-Ursule

Les réparations à faire à notre école No 7. telles qu'ordonnées par M. l'inspecteur d'écoles Beaumier, viennent d'être adjugées par la Commission scolaire de cette paroisse, à M. Paul Pichette pour la maison au prix de $189, et à M Napoléon Pichette pour hangar, privés et clôture au prix de $47.

—Durant la soirée du 16 du courant aura lieu dans la salle du Couvent une grande partie de Euchre, chant et une séance par les élèves des Révérendes Sœurs de la Providence.

Les exercices des Quarante Heures ont eu lieu en cette paroisse les 14, 15 et 16 du courant.

St-Barnabé

Après avoir passé quelques semaines chez des parents, M. Agapit Matteau est retourné à Montréal, enchanté de son voyage.

—M. Antonio Héroux est revenu d'une promenade de quelques jours à Grand'Mère.

—Mlle Maria Diamond est partie pour quelques semaines chez ses amies de Montréal.

—M. Alfred Bournival est allé aux Trois-Rivières, la semaine dernière, par affaires.

—M. et Mme Archambault, ainsi que Mmes Panneton et Bourassa étaient chez M. Michel Bourassa, mercredi dernier.

—Etait de passage au presbytère, la semaine dernière, le Révérend M. H. Mélançon, avant de partir pour diriger la paroisse de St-Ignace du Lac, il est venu passer quelques jours au milieu des siens.

St-Etienne des Grès

C'est avec regrets que les paroissiens de St-Etienne ont appris le départ de notre dévoué vicaire, M. l'abbé H. Mélançon ; il vient d'être nommé curé de St-Ignace du Lac. Nous lui souhaitons tout le bonheur possible au milieu de ses nouveaux paroissiens.

—Le jour de l'Immaculée Conception tous les paroissiens, se sont approchés de la Sainte Table, donnant par là une belle marque extérieure de leur grande dévotion envers leur Mère du ciel.

—Vendredi dernier eut lieu le service anniversaire de M. Alfred M. Lemire. Le service a été chanté par M. l'abbé J. A. Lemire, curé de Ste-Cécile des Trois-Rivières, et fils du défunt.

Un grand nombre de parents et d'amis assistaient au service, prouvant ainsi que le souvenir d'une personne qui a su se faire aimer et se faire estimer durant sa vie ne s'efface pas après sa mort.

—En visite dans notre paroisse MM. les abbés J A. Lemire, curé de Ste-Cécile des Trois-Rivières ; A. Trudel. curé de St-Thomas de Caxton ; E. Brunelle vicaire à St Paulin. Mlle Olivine Lemire, de Ste-Cécile.

—Nous avons appris avec bonheur que le règlement de prohibition a été voté aux Trois-Rivières, St-Etienne est assez rapproche de cette ville pour se ressentir de ses bienfaits.

Ste-Anne de la Pérade

Le 7 décembre, Marie, Jeanne, Rose, Anita, enfant de Rosario Lemay et de Marie-Louise Blanchette.

Parrain, M. Jean-Baptiste Savard, marraine, Mlle Marie-Jeanne Savard.

Le 9 décembre, Marie, Marguerite, Pauline, Régina, enfant de Alphonse Tessier et de Marie-Louise Rompré.

Parrain M. Jeffrey Tessier, marraine, Mlle Emélie Croteau.

Le 10 décembre, Marie, Estheile, Françoise, enfant de Alfred Lebœuf et de Marie Rompré.

Parrain et marraine, M. et Mme Johnny Rompré, oncle et tante de l'enfant.

—Mardi au soir dernier, le 7 décembre, décédait presque subitement Dame Georgienna Laquerre, épouse de Elie Baillargeon.

Malade depuis quelque temps, la mort avait failli en faire sa victime, mais revenu en peu mieux, tout danger semblait éloigné, lorsque mardi, vers les 9 heures du soir, elle s'éteignit subitement, à l'âge de 51 ans.

Elle laisse pour pleurer sa mort, un mari incon-olable, M. Elie Baillargeon; deux sœurs, Mmes Louis Charest, et J. E. Dusablon, de Montréal.

C'était une femme d'une piété exemplaire, d'un gai caractère, travaillante, et surtout d'une charité inlassable.

Son service et sa sépulture ont eu lieu samedi dernier à 9 heures, au milieu d'un grand concours de parents et d'amis. La levée du corps fut faite par le Rév. J. Ferron, ancien vicaire à Ste-Anne.

Au service, M. le Chanoine Laflèche officiait, assisté des RR. Grenier et Laflèche, comme diacre et sous-diacre.

Durant le service furent célébrées des messes aux autels latéraux, par les RR. J. Ferron et Bérard, chapelain de l'Hôpital St-Joseph des Trois-Rivières.

Les RR. Frères, ainsi que les Sœurs. de la Congrégation, assistaient au service avec leurs élèves.

La messe des morts, en chant grégorien, a été rendue à la perfection par la chorale des RR. Frères.

A l'offertoire, le chœur chanta avec âme le chant du "Jesu Salvator Mundi".

A la fin du service M. Paquin et Mme Jeffry Godin ont très bien chanté le beau cantique de Faure: "Le Crucifix." M. Z. Paquin tenait l'orgue.

—M. le vicaire s'est rendu aux Grondines au commencement de la semaine, à l'occasion des exercices des Quarante-Heures en cette paroisse.

—M. le curé est allé à St-Prosper mercredi dernier.

—Les travaux de décorations à l'église, commencés depuis quelques mois, avancent lentement, mais surement, on espère que tous les échafauds seront descendus pour Noël.

L'ESPRIT TRES BIEN! MAIS LE COEUR AUSSI!

Prenent occasion de la campagne en faveur du relèvement de l'agriculture, Monsieur l'abbé Michaud dans une admirable conférence, en profite pour signaler à tous le malaise dont souffre notre agriculture.

Ce malaise, "il s'appelle l'abandon de la culture de la terre, la désertion du sol.. Il pourrait aussi s'appeler le mépris du travail de la terre"...

Et l'auteur enprunte à trois voix autorisés les éléments du remède qui nous guérira de ce mal dangereux:

1o. "Le cultivateur de nos campagnes ne se doute pas assez de la valeur sociale de son existence. Il faut donc le relever à ses propres yeux.

2o. "Ce sera l'éducztion de la mère de famille qui attachera ses fils au sol." Estimant la vie agricolte à sa valeur, la mère (et le père) n'enviera point pour ses enfants les joies plus... criardes d'un autre milieu social.

Franchement! la recommandation n'est pas oiseuse. Notre classe agricole elle aussi! vient tremper ses lèvres à la coupe des folies citadines. Je ne parle pas pour les grandes villes, mais nos centres de second ordre comptent beaucoup. sur ce point, avec l'apport de leur banlieue. Examinez la clientèle de nos vues animées, de notre "bon théâtre," faites le recensement des "loyal fans" aux grandes joûtes de hockey; attardez-vous aux sorties des tentes, les jours de cirques: vous reconnaîtrez que la population rurale est assez mordue de snobisme pour contribuer de sa grande part aux bénéfices de tous ceux qui exploitent... la rage des plaisirs. Et l'on voit pas que des jeunes. Les vieux, les bons vieux qui ont défriché la terre, levé les premiers abattis, les vieux qui ont sué, économisé, vécu dans la *vieille* maison, ont la faiblesse de suivre les jeunes en ces lieux où l'on s'amuse infiniment mieux que sur la terre! et d'où l'on revient presque toujours avec un degré d'amour de moins pour elle!—3o. "Il y a une opinion publique à créer dans la province en faveur de l'agriculture. L'on doit commencer dans les familles d'abord et tous doivent répandre autour d'eux la bonne parole du relèvement agricole."—Cela revient à dire qu'il faut refaire la mentalité par rapport à l'agriculture, et la mentalité de tous. C'est une œuvre de véritable éducation, concluerons-nous avec l'auteur de la conférence.

Or, l'éducation regarde le cœur autant que l'esprit. Sans aucun doute, propageons la science agricole et montrons du doigt, que la culture surpasse le cadre de la routine où la fixaient un trop grand nombre de gens. Au fur et à mesure que se développera cette propagande, la lutte avec les difficultés de la profession apparaîtra plus intelligente, les succès plus nobles et méritoires, les fatigues mieux compensées.

Mais poussons plus loin. Cette profession scientifique, patriarcarle, indispensable, sachons la faire aimer par-dessus tout aux cultivateurs, et développons-en l'estime chez les autres classes de la société.

Faisons aimer et estimer l'agriculture au-dessus de toutes les entreprises industrielles et commerciales. Car, écrit l'abbé Michaud, "l'agriculture vaut mieux que cela."

Conclusion: "Que les cultivateurs soient mieux avertis de la valeur sociale de leur existence qu'ils comprennent la dignité et la noblesse que leur confère le travail de la terre, que les autres classes de la société le comprennent aussi, et l'agriculture recevra des uns et des autres plus d'estime et plus de respect et par là plus d'attachement."

Pour vous, cultivateurs, écoutez bien ceci: Que votre esprit et votre cœur soient tout à la terre, et le mal que l'on déplore ne sera pas loin d'être guéri.

LE SEMEUR.

Nous aurons encore de magnifiques glissoires cet hiver et nos patinoires seront prêtes bientôt.

M. Art. Carbonneau marchand de St-Etiennne des Grès en voyage d'affaires au Cap Rouge, Québec et Montmagny. De retour à la fin de la semaine.

Mlle Malvina Doucet est allee en voyage à Montréal et à Ste-Anne de la Pocatière :

A Montreal elle sera, durant quelques semaines, l'hôte sa sœur Mme Albert Corbeil. Et à Ste-Anne de la Pocatière, durant quelques semaines aussi, elle sera l'hôte de son amie Mme Nap. Dégagnee.

Nous lui souhaitons bon voyage !

M. N. G. Johnson, de Toronto, était de passage aux Trois-Rivières par affaires lundi.

M. P. C. Lambert, M. D. de St-Romuald était en ville au commencement de la semaine.

Pour prolonger la durée et la beauté des lainages, flanelles, dentelles et toutes sortes de fins tissus—employez

LUX

le nettoyeur incomparable. LUX est l'essence pure de fin savon, en feuilles. Il se dissout à l'instant dans l'eau chaude—en formant une mousse crémeuse qui ne peut faire tort aux tissus délicats ni aux mains sensibles. Essayez LUX tout bonnement. 14

Ne Foule pas les Lainages 10c.

Fait au Canada par Lever Brothers Limited, Toronto.

Paraboles Evangéliques,

par le P, A. Roussel.

PRIX : 1 franc ; cartonné, 1 fr. 50.

Ces commentaires prennent dans leur texte traditionnel vingt-six des des plus belles parboles de l'Evangile. L'auteur les cite, puis en dégage le sens exact et en détermine la portée morale et pratique Toutes les âmes religieuses qui aiment à se repaître de la lecture de l'Evangile seront heureuses de trouver en ce petit livre une explication aussi sûre que substantielle des passages les plus riches de doctrine et les plus admirables du Nouveau Testament. Si M. Roussel se garde avec soin de l'imagination et de la fantaisie, s'il s'appuie sur l'histoire, la tradition, l'enseignement de l'Eglise le plus authentique, ses commentaires n'en sont pour autant ni secs, ni sévères. Un cœur bien chaud les anime de sa profonde piété ; et la plume experte qui les écrivit a su les mettre à la portée de toutes les intelligences

Les catéchistes, les instituteurs, les institutrices qui ont à expliquer ces paraboles, à en tirer une leçon morale et religieuse, tireront un profit spécial de la lecture de cet opuscule. Quant aux prédicateurs, il possèdent sans doute des exégèses d'appareil scientifique dans leur bibliothèques ; ils pourront cependant, eux aussi, tirer parti des delicates observations morales, doctrinales et psycologiques de notre collaborateur. Nous souhaitonsbon succès à cet ouvrage.

Montréal. Librairie Granger et librairie Notre-Dame. Québec, Librairie Garneau.

Le cadeau qui fera plaisir à votre femme

Il n'y a pas une femme qui ne sera pas contente de recevoir un VICTROLA pour cadeau de NOEL.

Nous avons des VICTROLAS pour convenir à TOUTES les BOURSES.

LES PRIX SONT :

$21, 33.50, 53, 66.50, 102 Enfin jusqu'à 300

Nos termes seront les vôtres.

Pourquoi priver votre famille de ce plaisir. Arrêtez-donc dès aujourd'hui. Venez entendre nos nouveaux records. Entrez chez

C. W. LINDSAY Ltée
29 rue Des Forges
TROIS-RIVIÈRES, Qué.

Nous Payons les Plus Hauts Prix pour les FOURRURES BRUTES de toutes sortes Immédiatement à la Réception

Nous recevons des fourrures de plus de trappeurs et collectionneurs que cinq maisons réunies au Canada. Parce qu'ils savent que nous payons les prix les plus élevés, frais de poste et d'express, n'exigeons pas de commissions, traitons bien nos expéditeurs. Résultat: Nous ne sommes pas égalés dans notre ligne au Canada. Expédiez-nous vos fourrures aujourd'hui et traitez avec une maison recommandable. Toutes les consignations, petites ou grandes, sont l'objet de notre prompte attention.

GRATIS

"Guide du Trappeur" de Hallam, trois livres, anglais ou français, 96 pages, illustré, dit comment et où tendre des pièges et donne autres renseignements précieux pour les trappeurs; aussi "Catalogue d'article de trappeurs et sportsmen, liste de prix des fourrures brutes" et le plus nouveau livre de modes de fourrures, traitant de parures et vêtements en magnifiques fourrures.

Tous ces livres illustrés à profusion et envoyés GRATIS SUR DEMANDE.

FUSILS Nous vendons fusils, carabines, pièges, appâts pour animaux, "Shoepacks", lampes à projection, lumières de tête, filets de pêche, agrès de pêche, articles de sportsmen aux plus bas prix. CATALOGUE GRATIS.

JOHN HALLAM Limited 384 Hallam Building TORONTO

REQUETE

PROVINCE DE QUEBEC
Comté de Maskinongé
Municipalité de St-Didace

Les soussignés électeurs municipaux ayant la qualité voulue de la Municipalité de la paroisse de St-Didace, dans le comté de Maskinongé, demandent par les présentes, qu'il soit tenu un bureau de votation, aux termes de la section quinzième du chapitre cinquième du titre quatrième *des statuts refondus* de Québec, mil neuf cent neuf, (1909), pour décider si les électeurs municipaux de la municipalité adopteront ou non, en vertu et en exécution de la dite section le règlement suivant, que nous soumettons, par les présentes, à leur adoption, savoir:

La vente des liqueurs enivrantes et l'émission des licences en conséquence, sont par le présent règlement prohibés dans la municipalité de la paroisse de St-Didace, en vertu et en exécution de la section quinzième, du chapitre cinquième, du titre quatrième des Statuts de Québbec 1909.

En foi de quoi, nous avons apposé nos seings, aux présentes, à St-Didace, ce dix huitième jour de Novembre, en l'année de Notre Seigneur mil neuf cent quinze.

(Signé) J. Ernest Paquin, M. D. Théo. Gravel, Ptre, Denis Lambert, Témoin) Romuald Desrochers, Elzéar Barrette, (Témoin) Romuald Desrochers, Joseph Lambert F. de Laz., Césaire Lambert, Damien Jacques, Joseph Martial, (Témoin) Romuald Desrochers, Zénon Beausoleil, Ovila Morin, Zénon Morin, Léonide Maillhot, Elzéar Germain, Alfred Paquin, Joseph Neveu, Luphrasie Paquin, Joseph Brunelle, Jos. Petit, Edouard Payette fils, Edouard Payette, Siméon Barrette, Rémi Barrette, Alfred Allard, Thomas Triuque, (Témoin) Romuald Desrochers, Eucharist Brunelle (Témoin) Romuald Desrochers, Ludger Dubois, Télesphore Dubois, François Lafond, (Témoin) Romuald Desrochers, Joseph Bernêche, (Témoin) Romuald Desrochers, Louis Allard (Témoin) Romuald Desrochers, Adélard Lamontague, Edmond Bellemare, Edouard St-Cyr, Joseph Grégoire, Joseph Dubois, fils, Eugène Desrochers, J' E. Hamelin, Calixte Matrial, Adélard Allard, Maire, Adélard Paquin, marchand, David Marcil, marchand, (Témoin) Romuald Desrochers.

Je soussigné Romuald Desrochers de la paroisse de St-Didace, déclare solennellement que les noms qui apparaissent au bas de la requête ci-jointe sont les signatures des personnes ainsi nommés.

Que les dites signatures ont été apposées et données à la dite requête en ma présence, à St-Didace, à la date mentionnée dans la dite requête, par les dites personnes elles-mêmes.

Que les dits signataires sont des électeurs municipaux de la Municipalité de St-Didace et ayant les qualités voulues, au nombre de trente au moins.

Et je fais cette déclaration solennelle, la croyant consciencieusement vraie et sachant qu'elle a la même force et le même effet que si élle était faite sous serment, sous l'empire de la loi de la preuve en Canada et j'ai signé

(signé) Romuald Desrochers

Déclaré devant moi à St-Gabriel de Brandon, ce dix huitième jour de Novembre 1915

(signé) J. N. M. Préville, notaire et CCS pour le district de Joliette

Je soussigné Secrétaire Trésorier de la municipalité de St-Didace, certifie que la présente requête, avec l'attestation des signatures, m'a été remise le dix huitième jour de novembre mil neuf cent quinze.

(signé) J. N. M. Préville
Secrétaire-Trésorier

AVIS PUBLIC

PROVINCE DE QUEBEC
Municipalité de St-Didace

AUX HABITANTS ET ELECTEURS MUNICIPAUX de la Municipalité de St-Didace.

AVIS PUBLIC est par les présentes donné par le soussigné J. N. M. Préville, Notaire Public, Secrétaire Trésorier.

Que la requête ci-dessus signée, comme il apparait ci-dessus et demandant que le règlement compris dans la requête soit soumis à l'adoption des électeurs de cette Municipalité en vertu de la section quinzième, du chapitre cinquième du titre quatrième des Statuts de Québec, 1909, m'a été délivrée et a été reçue par moi le dix huitième jour de Novembre 1915.

Qu'en conséquence une assemblée des électeurs Municipaux de la Municipalité de St-Didace aura lieu le vingt troisième jour de décembre, mil neuf cent quinze, à dix heures du matin, à St-Didace, aux lieu et heure ordinaires des sessions du conseil de la dite Municipalité aux fins de tenir un bureau de votation, dans le but de décider si le règlement soumis par la dite requête, tel qu'il apparaît ci-dessus doit être adopté ou non, par les électeurs municipaux de cette Municipalité.

Donné à St-Didace, ce dix huitième jour de Novembre, mil neuf cent quinze.

(signé) J. N. M. Préville
Secrétaire-Trésorier

Vraie copie
J. N. M. Préville,
Secrétaire-Trésorier.

Venez voir nos échantillons d'étoffe à pardessus "cloaks" et habillements que nous vous ferons sur votre mesure avec une coupe garantie.

Blais & Frère,
181 rue Notre-Dame,
Trois-Rivière.

Courriers

Louiseville

Ainsi qu'il a été annoncé déjà, la paroisse et la ville ont voté à l'unanimité le règlement de la prohibition des boissons dans notre localité, le 9 courant. Total des votes donnés : 438 voix.

—M. le Dr E. Lamoureux, de Montréal, et son épouse (nee Angèle Ferron) étaient en visite chez Mme Napoleon Chevalier, sœur de Mme Lamoureux, dimanche, le cinq courant.

—La famille Lescadres était la semaine dernière à St-Tite de Champlain, pour assister aux funérailles de leur beau-frère, M. le Notaire Carufel, décédé à l'âge de quarante ans.

—Beaucoup d'étrangers des paroisses environnantes ont tenu à assister à la remarquable retraite que nous avons eue à Louiseville et qui s'est prolongée du premier au dix décembre. Mgr F. X. Cloutier, évêque du diocèse, a bien voulu se rendre à la demande de M. le curé pour rehausser de sa présence l'exercice de la consécration de la paroisse au Sacré-Cœur, l'assistance était tellement nombreuse qu'il a fallu séparer les exercices, notre chapelle ne pouvant contenir l'affluence des personnes qui tenaient à suivre la retraite.

La consécration de la paroisse au Sacré-Cœur de Jésus s'est faite d'une manière on ne peut plus solennelle: l'acte de consécration en a été lu par les deux maires, M Clovis Caron, pour la ville, et M. Alphonse Savoie pour la paroisse, accompagnés des échevins de la ville et des conseillers de la paroisse.

Il y eût procession du Très-Saint Sacrement, lequel était porté par Monseigneur l'Evêque des Trois-Rivières.

Les RR. PP. Lelievre et Daoust, O. M. I, méritent une profonde reconnaissance pour le zèle et le dévouement qu'ils ont su deployer pour attirer et retenir leurs auditeurs avides d'entendre leur parole éloquente et persuasive.

Nous avons été favorisés d'une très belle température et la jeunesse de la paroisse n'aura garde d'oublier jamais leurs impressions de la retraite de décembre 1915.

Les Révérends Frères de l'Académie et le Chœur de la paroisse ont contribué à la solennité des exercices qui ont toujours été des plus imposants.

Il y a vraiment lieu d'appeler cette retraite : la retraite du Sacré-Cœur et il est beau de voir avec quelle ferveur toute la paroisse, réunie dans une même pensée d'amour, s'est consacrée à jamais au culte de ce divin Cœur, en en faisant le serment au pied de l'autel. La lutte se poursuivra, satan n'est pas vaincu, mais on peut espérer en l'avenir, ce Cœur Sacré ne se laissera jamais vaincre en générosité !

STE-FLORE

Décès.—Lundi le 7 décembre s'endormait doucement dans le Seigneur Mme Joseph Hébert née Sévérine Morais, la défunte qui était âgée de 44 ans a succombé à la terrible maladie de consomption qui fait tant de victimes. Son service et sépulture ont eu lieu jeudi le 9 courant au milieu d'un grand concours de parents et d'amis ; la défunte était ensevelie dans la tunique de tertiaires. Portaient le corps : MM. Alphonse Norais frère de la défunte, M. Elie Hébert et Albéric Gélinas ses beaux-frères et M. J. Gélinas Portaient les coins du poële : Mmes Alp. Norais, Elie Hébert, A Gélinas sœur de la défunte, J. Grenier Trefflé Marcotte portait la croix.

Conduisaient le corps ; M. Joseph Hébert époux de la défunte Alfred Hébert son fils, Mlles Angélina, Ozéline, et Germine Hébert ses filles. Mme A. Garceau sa sœur; Mlles Marie Anne et Yvonne Garceau ses nièces, Josaphat et Alphonse Garceau ses neveux, M. Thomas Hébert.

Suivaient le cortège funèbre M et Mme Philias Vincent, M. Dolphis Grenier, Mme Treffllé Grenier, M. Jos. Grenier, M. Louis Lafrenière et beaucoup d'autres parent et amis.

Outre son mari, la défunte laisse pour pleurer sa perte trois ffiles et deux fils dont l'un est le Rév. Frère Vincent Joseph et demeure à La Pointe du Lac.

A la famille en deuil nos plus sincères sympathies.

Baptême.—Mercredi le 8 fut baptisée. Marie Rose Rosaria enfant de Johnny Béland, Parrain et marraine: M. et Mme Louis Moisan.

M. Rodolphe Deschênes était de passage à Yamachiche la semaine derniere.

M. Gaspard Hébert était de passage par ici la semaine dernière.

Mlle Bella Matteau de Grand'Mère était chez M. Eucharist Déziel dimanche dernier.

CHAMPLAIN

BAPTEMES

Nos félicitations à M. et Mme Albert Charel au sujet de la naissance d'un fils : Louis Albéric.

M. et Mme Adolphe Clermont une fille ; Marie, Régina Angélina.

Mercredi dernier 8 décembre jour de l'Immaculée Conception, notre cangrégation des "Enfants de Marie" s'est signalée par l'éclat qu'elle a apporté à la cerémonie du soir.

A cet office il y eut sermon de circonstance prononcé par M. le Chanoine Prosper Cloutier curé de la paroisse. Apres le sermon il y eut procession solennelle avec chant des litanies de la Ste-Vierge ; laquelle fut suivie du salut du très Saint-Sacrement.

C'était une chose réellement touchante de voir les jeunes filles de la paroisses renouveler leur promesses à leur mère du ciel.

Le chant était magnifique mais nous pouvons ajouter sans crainte que l'Ave Maria exécuté pendant le salut du St-Sacrement était de toute beauté et mérite une mention spéciel

Champlain

Mme Enoch Loranger, de Ste-Anne de la Pérade, s'est rendue aujourd'hui, le 16, à Montreal, au couvent de la Congregation, pour assister à la prise d'habit de Mlle Anne Marie Loranger, sa fille. Elle était accompagnée de sa sœur, Mllé Hermine de Grammont, de Champlain, ainsi que Mme Caleb et Horace de Grammont de St Stanislas.

Espérons qu'elle persévèrera dans sa sainte vocation, car elle a bien choisi la meilleure part.

St-Boniface Shawinigan

Mme Albert Gerbeau, un fils, Joseph, Altegène.

Parrain et marraine, M et Mme Thomas Lacerte, oncle et tante de l'enfant.

Mme Josaphat Martel, un fils.

Parrain et marraine, M. et Mme C. Rivard, oncle et tante de l'enfant

—De passage au presbytère, Mme R. Héroux.

—M. et Mme P. Lachance, de Grand'Mère, chez M. W. Lachance.

—M. et Mme Olivier, de Shawinigan et M. Paquin, des Trois-Rivières chez M. Albert Gerbeau.

St-Sévérin de Prouxville

Il serait mal de laisser tomber avec la neige la mémoire des nombreux arpents en sillons au voisinage de notre gare de chemin de fer, sans dire au moins un mot de félicitations à la main généreuse qui les a fait tracer. En ces jours sombres, où chacun préoccupé des intérêts de ses concitoyens va demander à la terre de donner le pain que refusent les grandes industries, il fait bon de voir des exemples de courage semblables à celui de M. J. A. Vandal. Dans cette "baie" sur laquelle les plus hardis cultivateurs ne jetaient même pas le regard, se dressent maintenant par un seul et premier coup, soixante-cinq arpents prêts à recevoir la semence. C'est là, il me semble, un exemple digne d'admiration. Et je crois que nous serions en dette si nous n'offrions à M. Vandal en même temps que nos meilleures félicitations, nos souhaits les plus ardents d'une abondante récolte.

La Pointe du Lac

La semaine du 5 décembre a été pour les paroissiens une semaine de prières et de grâces. Aussi quels pieux et agréables souvenirs a-t-elle pas laissés en nos âmes ! D'abord, dimanche le 5, commençaient les exercices des Quarante-Heures.

Avec une grande piété et recueillis, les paroissiens se sont approchés en très grand nombre de la table Sainte et se sont succédés aux pieds de Jésus-Eucharistie.

Tout était propre à élever nos âmes ; la riche et si délicate parure d'autel, les chants pieux, les prières publiques. Durant les Quarante Heures se faisait aussi la visite canonique des Tertiaires, qui sont au nombre de plus de trois cents. Le R. P. Visiteur était le R. P. Viateur. Ses instructions si pratiques ont fait du bien à tous.

La clôture de la visite eut lieu le 8 décembre. D'abord le matin à 6¾ heures, messe par le révérend Père, pendant laquelle se fit la communion générale des deux fraternités. Dans l'après-midi à 2½ heures, dernière réunion à l'église ; le révérend Père reçut la profession de trente-neuf novices et donna l'habit du Tiers-Ordre à dix-sept nouveaux membres. Puis la cérémonie se termina par la bénédiction papale.

IMMACULEE CONCEPTION

Cette grande fête a été célébrée avec piété et éclat par tous les paroissien, mais surtout par la Congrégation des Enfants de Marie.

La messe de la Congrégation fut celébrée par M le curé qui en est le Directeur. Toutes les enfants de Marie, revêtues de leur costume : voile blanc et ruban bleu y firent la sainte communion, puis nos chanteuses rempliirent très bien leur magnifique programme.

A 4 heures eut lieu la réception de nouvelles congréganistes, puis une pieuse allocution par M. le cure. La procession de la T.-Ste-Vierge était très imposante. La statue de Marie Immaculée était portée par quatre enfants de Marie, toutes les congréganistes, en costume, accompagnaient leur divine Mère en chantant les litanies. Il semble que Marie a dû sourire à nos chants d'amour et bénir ses enfants. C'est notre douce espérance !

—Messieurs les membres de la Chorale Notre-Dame, sous la direction de notre zèlé vicaire, M. l'abbé Damphousse méritent des félicitations pour le joli programme musical qu'ils avaient préparé pour le salut du T. S. Sacrement le jour de l'Immaculée Conception et pour lequel ils ont eu un beau succès.

—Le 9 décembre ont eu lieu les funérailles de Dme Célina Montour, épouse de Nazaire Schiltz, décédée à l'âge de 48 ans.

Conduisait le deuil : son gendre, M. Jos. Miuville. Remarqués dans le cortège : MM. Edmond Beaudoin, Léonce Gagnon, Ludger Bélanger et Adélard Schiltz. Beaucoup de parents et d'amis ont assisté aux funérailles.

—Charles, Auguste, enfant de Omer Biron et de Alma Guay. Parrain, Hilaire Guay, marraine, Mme Hector Biron, grands-parents de l'enfant.

—Mardi, le 21 courant, aura lieu au couvent des Sœurs Grises, un grand whist sous le patronage de M. le cure J. E. Poisson.

La soirée commencera à 8 heures précices du soir, après la partie il y aura chant et musique.

Qu'on se le dise, et qu'on s'y rende en foule

BECANCOURT

Décès de M. l'abbé Omer Dubois

La mort fauche sans pitié dans les rang du clergé Nicolétain. Il y a à peine quinze jours décédait à l'Hôpital St-Joseph de Trois-Rivières, le Rev. M. Thomas Boucher curé de St-Wenceslas qu'une cruelle maladie clouait depuis plusieurs mois sur un lit de douleur.

Mercredi dernier, la paralysie frappait soudainement un autre prêtre, dans toute la force de l'âge, M. l'abbé Omer Dubois, vicaire à St-Sylvère, et après quelques heures seulement, le couchait dans la tombe.

Né à Bécancourt, le 15 juillet 1807, M. l'abbé Dubois fit de brillantes études au Séminaire des Trois-Rivières et au Séminaire de Nicolet, où son caractère doux et conciliant, son humeur joviale, sa vivacité d'esprit et toutes les excellentes qualités du cœur et de l'intelligence lui avaient gagné l'estime et l'affection de tous : condiciples et professeurs.

Il fut ordonné prêtre à Nicolet, le 27 juillet 1893, par feu Mgr Gravel. Partout où il a vécu, il a laissé à ses supérieurs le souvenir d'une obéissance toujours prompte, respectueuse, vraiment sacerdotale, et aux fidèles, celui d'un dévouement inlassable, d'une grande charité, d'une douceur et d'uns bienveillance admirables.

Né de parents sincèrement chrétiens, il avait puisé sur les genoux de sa pieuse mère une grande dévotion envers le Ste-Vierge ; et cette dévotion, il l'avait cultivée et augmentée de jour en jour. Et lorsque, en 1912, il avait le bonheur de faire le pèlerinage de Lourde, il réalisait le rêve de sa vie. En effet, il allait demander là, à la Vierge de Lourdes, à l'Immaculée Conception, sa protection maternelle sur son secerdoce et la grâce de mourir dans l'amour de Dieu. Et coïncidence vraiment remarquable, c'est mercredi dernier, à l'aurore du jour béni ou l'Eglise célèbre la fête de l'Immaculée Conception, la fête de la Vierge de Lourdes, que la mort est venue le frapper, mais non le surprendre.

Les funérailles ont eu lieu à Bécancourt, le 10 décembre, au milieu d'un cortège imposant de prêtres, ses amis venus de partout, et de la population entière de cette paroisse. A l'arrivée de la dépouille mortelle, jeudi après-midi, on chanta un libéra solennel. Le Rév M. A. C. Papillon, curé de la paroisse, officiait, assisté des Revs A. Lemire et N. Thibault, comme diacre et sous-diacre. Le service funèbre fut chanté, vendredi, par le Rev. M. J. S. Poirier, confrère du défunt, directeur du Séminaire de Nicolet. MM. Pierre Gardin, curé de St-Valère et, Jos. de Gonzague, Missionnaire des Abénakis, à Pierreville, remplissaient les fonctions de Diacre. Mgr J. S. N. Bruneault, Evêque de Nicolet, assitait au trone, revêtu des ornements pontificaux ; il était accompagne des Revs. P. Jutras, curé de la Baie, et Edmond Chatillon, Maître de chapelle à la Cathédrale de Nicolet. Parmi les membres du clergé présents aux funérailles, citons : Mgr. J E. Bourret, Vicaire général, Mgr. Léon Arcand, P. A. D. D. Supèrieur du Séminaire des Trois-Rivières, Les Revs. MM. A. C. Papillon, J. Fortier, L. N. Lavallée, Ed. P. de Courval, F. A St- Germain, C. C. Lafond, A. Houle, Benj. Morin, A. Gladu, C. B. Provencher, R Joyal N. Guillemette, A, Désilets, P. Mayrand, N. Denoncourt, L. Morin, R. Salois, C. Massé, N. Farly, C. St-Germain, R. Doucet, A. Lemire, A. Lefèbvre, G. Dubé. H. Thibeault.

Le chœur de chant, sous la direction de M. l'abbé J. A. A. Lefebvre, a très bien rendu la messe des morts de Perreault. Les solistes ont été M. M. Jos Blondin, M. l'abbé N. Dubé et Alfred Richard, MM. R. Salois et A Lefebvre.

Sa Grandeur Mgr l'Evêque de Nicolet a prononcé d'une façon très éloquente l'oraison funère du défunt. Il a rappelé d'une manière touchante ce que fut la vie de cet enfant pieux, devenu un écolier brillant et, plus tard, un prêtre toujours zélés toujour charitable et bienveillant, un prêtre d'une grande humilité et d'une soumission exemplaire à ses supérieurs. Il montrait en l'abbe Dubois un dévot serviteur de Marie et trouva, dans cette mort, arrivée au jour de la fête si belle de l'Immaculée Conception un signe de la protection maternelle de la Ste-Vierge.

Mgr presida ensuite à l'absoute.

M. Dubois repose maintenant aux côtes du Rév. M. E. Raiche, ancien curé de cette paroisse. Il dort son dernier sommeil dans cette église de Bécancourt ou il avait longtemps exercé le saint ministère, et qu'il aimait tant revoir.

A la famille en deuil, nous offrons l'expression de notre respectueuse et profonde sympathie.

R. I. P.

Consultations: 1 à 5 P. M. 7 à 8 P. M.
et su rendez-vous.

Dr AUGUSTE PANNETON
SPÉCIALISTE
Des Hôpitaux de Paris, membre des sociétés françaises d'ophtalmologie et de laryngologie.
Maladies des YEUX, des OREILLES, du NEZ et de la GORGE.
Coin des rues Royale et Avenue Laviolette, TROIS-RIVIERES

RHUMATISME
Sous toutes ses formes guéri par
L'Elixir Anti-Rhumatique
du Docteur COMTOIS. Prix: $2.50 la bouteille
Seule dépositaire aux Trois-Rivières: PHARMACIE NORMAND.
Pharmacie Normand - Seul agent

BELL TEL. NO. 10 BOITE POSTALE 56

J. W. Gagnon & Co.
EXPORTATEURS DE
FOIN et de GRAINS au Canada et aux Etats-Unis, expéditions par Eau et par Chemins de Fer. Correspondance sollicitée.
SPÉCIALITÉ :
Agent pour les célèbres automobiles McLAUGHLIN BUICK à six cylindres. Toujours en mains automobilesF ORD à très bon marché. Ecrivez ou téléphonez.
Louiseville, Qué.

Les Prevoyants du Canada
ASSURANCE FONDS DE PENSION (FONDEE EN 1909.)
Capital autorisé..... $ 500,000.00
Actif du Fonds de pension, le 30 septembre, 1915.....$728,681.78
Progression de la Compagnie jusqu'au 30 septembre 1915

Années	Sections	Sociétaires Actifs	Pensions	Actif.
1909	45	1,880	5,205	$16,461.94
1910	149	8,540	19,269	$72,217.94
1911	224	14,228	30,910	$170,670.80
1912	294	19,326	39,211	$284,355.82
1913	349	24,492	47,957	423,745.31
1914	399	28,089	55,541	584,188.43
1915 (30 sept.)	454	31,593	60,436	728,681.78

Continuez cette progression pendant vingt ans, vous aurez une idée des sommes énormes dont disposeront les Prévoyants du Canada lorsque le temps de payer les rentes sera venu.
ANTONI LESAGE, GÉRANT-GENERAL
Bureau-Chef à Québec :
126, Rue Saint-Pierre,
EDIFICE : "DOMINION" QUEBEC.
Bureau à Montréal : Chambre 22, Edifice "La Patrie" X. LESAGE, Gérant
Agent aux Trois-Rivières : J. A. CHARBONNEAU, 189, Notre-Dame.

La Bourse ou la Vie.
Quelle alternative !

Cependant, cette alternative ne se présente-t-elle pas tous les jours d'une manière encore plus tragique ?.... car il n'y a pas de choix.
La vie ne peut être rachetée par la bourse. Cette alternative, amis lecteurs, peut se présenter à vous à tout instant. Dans ce cas, quelle serait la position financière de votre famille ?—Y avez-vous pensé ?—Sont-ils protégés ?—Si non, ils le peuvent —et suffisamment—par une police d'assurance dans
La Manufacturers Life Insurance Co.
Siège social, Toronto. Succursale, Québec.
Agence Générale aux Trois-Rivières
L. de G. PAUL, agent général, 173 rue Royale, coin Laurier.
Demandez de suite un agent pour souscrire votre assurance tandis ue vous êtes assurable. Tous renseignements gratuits.

Ministère des Postes Canada

L'Honorable T, Chase Casgrain, Ministre des Postes du Canada, a réussi, à la suite de négociations entamées avec les autorités postales impériales à conclure un arrangement avec le Gouvernement Britanique, en vertu duquel les colis du Canada pour les soldats Canadiens en France et dans les Flandres, seront transportés aux mêmes tarifs d'affranchissement que ceux appliqués aux colis originaires du Royaume-Uni pour les troupes expeditionnaires sur le continent, c'est-à-dire :

Pour les colis pesant jusqu'à 3 livres. 24 cents.

Pour les colis pesant plus de 3 livres et non pas plus plus de 7 livres. 32 cents.

Pour les colis pesant plus de 7 livres et non pas plus de 11 livres. 38 cents.

Ceci signifie une réduction sensible sur le coût des colis, et l'on espère que le public canadien en sera satisfait. Cette réduction a été obtenue par le Canada qui abandonne toutes les taxes postales pour le transport de ces colis au Canada et sur l'Atlantique.

Cependant, l'on rappelle au public que, conformément à la circulaire émise récemment par le Département. aucun colis pesant plus de 7 lives ne sera expédié, jusqu'à nouvel ordre.

Pardessus "Cloaks"
Pour hommes et enfants, notre choix est au complet.
Blais & Frère,
181 Notre-Dame, Trois Rivières

Bureau : Tél. 569. Résidence ; Tél. 126

Docteur E. BUISSON

CHIRURGIEN-DENTISTE

☞Bureau ouvert tous les soirs de 7 à 8 hrs

20 rue Des Forges, (En haut du magasin 5, 10 et 15c.) **Trois-Rivières**

Téléphone Bell 658 Résidence 337

Dr J. H. BELAND

CHIRURGIEN-DENTISTE

26a, RUE DES FORGES TROIS-RIVIÈRES.
(Bloc Carignan)

Bureau ouvert tous les soirs de 7 à 8 heures.
Dimanche par engagements

Bureau : Tél. 763. Rés. : Tél. 266

Dr Eugène Bourgeois

CHIRURGIEN-DENTISTE

Bureau ouvert tous les soirs de 7 à 8 hrs
37a rue Des Forges, Trois-Rivières.
(Porte voisine du théâtre "Bijou")

AVOCATS

CHARLES BOURGEOIS, B. A., LL. M
Avocat
6, rue St-Joseph, Tél. 233

JOSEPH BARNARD
AVOCAT
3 rue Hart, Tel. 640
Residence : 17 rue St-Pierre, Tel. 434

GEO. HENRI ROBICHON
Avocat
5 Bonaventure, Trois-Rivières

P. N. MARTEL, AVOCAT
61 Bonaventure, Tél. Bell 61
Les Trois-Rivières.

M. L. DUPLESSIS
Avocat
4, rue St-Joseph, Tél. Bell 65
Les Trois-Rivières

Frs Desilets Aug. Desilets
DESILETS & DESILETS
Avocats
25 - Rue Alexandre, - 25
Tel. Bell 511 Trois-Rivieres

BRUNO MARCHAND
Avocat
36 rue Alexandre Tél Bell 585
Trois-Rivieres.

ALBERT GRENIER, LL L.
AVOCAT
St-Tite de Champlain, - P. Q.

Tél. Bell 63 B. P. Boite 42

A. R. Caron, L. L. L.
AVOCAT
Rue St-Aimé, LOUISEVILLE, P. Q.
(Près de la Gare

E. H. GERMAIN,
Ingénieur Conseil et Entrepreneur
Travaux Publics

Projets de Chemins de fer, Aqueducs et tous travaux d'hydrauliques tels que Digues et developpement de pouvoirs d'eau. Plans et devis de Ponts en fer et en beton armé. Etudes sur la stabilité des constructions, des fondations et des planchers d'entrepôts, Edifices Publics et Privés.
23 années de pratique active.
Architectes adjoints
ASSELIN & BROUSSEAU
171 NOTRE-DAME. TROIS-RIVIERES.

Charles Lafond . Ern. L. Denoncourt
Tél. 453 Tél. 110
Lafond & Denoncourt
-:- ARCHITECTES -:-
Bureau : 15 rue Bonaventure. Tél. 153
Trois Rivières.

NOTAIRES

Boite de Poste 154 Tel. 235
J. A. LEMIRE, LL. L.
Notaire
Cessionnaire des Greffes des Notaires
P. O. Guillet et P. L. Hubert
Assurances et Argent a Preter
40 Alexandre (Coin Hart)
Trois-Rivieres

Telephone 491
J. A. TRUDEL
Notaire
Argent a preter. Agent d'Immeubles
Coin Hart et Alexandre,
Bureau : 36 Alexandre. 3-Rivieres

Télèphone Bell 64
J. Alphonse Ferron
NOTAIRE
Rue St-Aimé ou de la Gare,
LOUISEVILLE - P. Q.

Tels Main. 2905—4097.
Les Agences de Voyages Jules Hone
Continuant les affaires de
Hone & Rivet
9 Boulevard St-Laurent, Montréal.
(Toutes les lignes de bateaux et de chemins de fer représentées.)

A LOUER

Chambres à louer, avec usage du bain et lumière électrique. S'adresser au No 78a rue Royale.
Trois-Rivières. 18-11.4f.

Accusé de Réception

Nous accusons réception de la dernière brochure publiee par l'éminent Jésuite, le révérend P. Ls. Lalande. Ce livre, intitulé : "Causons" apporte la réponse. claire et précise, à une foule d'objections que nous entendons assez souvent à propos de religion.

"Causons" aura sans doute le même sort que "Entre Amis" et sera entre les mains de tous ceux qui lisent.

Merci de l'envoi.

—o—

Avec l'hommage de l'auteur, nous recevons le dernier fascicule des Mémoires de la Société Royale du Canada reproduisant le travail de Mgr Louis Ad. Paquet, M. R. S. C. intitulé "La Notion du Droit." Ce travail a été lu à la réunion de la Société Royale du Canada tenue en *mai dernier*.

La presse a déjà fait de cette étude un éloge mérité. Merci de l'envoi d'un exemplaire.

—o—

Reçu également de Henri D'Arles une intéressante critique littéraire, intitulée : "Une Romancière Canadienne". Il s'agit ici des œuvres de Laure Conan. Le critique fait de ces œuvres une appréciation bienveillante ; et signale brièvement les mérites et les quelques faibleses de : Angéline de Montbrun ; de l'A l'Oeuvre et à l'Epreuve, et de "L'Oublié". Henri d'Arles dit que ce dernier roman surtout comptera parmi les plus belles productions de notre littérature, et consacre la gloire de Laure Conan.

Merci de l'envoi.

—o—

Reçu enfin de M. l'abbé Etienne Blanchard. P. S.S. une intéressante brochure intitulée "Mille Mots Illustrés ou Gravures de Mots." Ce recueil parle aux yeux et nous indique le véritable nom français d'un objet que nous reconnaissons très bien en le voyant, mais que nous appelons d'un nom anglais, ou d'un nom impropre. Cet essai d'une méthode expéditive et pratique fera fortune. Tous les amateurs de bon langage se feront un devoir de se la procurer. Elle est indispensable.

Dans cette brochure (112 p., 8x5,5 pes) d'un genre tout à fait nouveau, un millier d'objets usuels sont étiquetes de leur nom véritable. A la fin, une table alphabétique permet de trouver facilement la gravure en cherchant les noms soit français, soit anglais, soit vulgaire de l'objet. Les maisons d'éducation peuvent l'employer tout a la fois comme dictionnaire, aide-mémoire et manuel de leçons de choses. L'explication des gravures fera acquérir une foule de connaissances pratiques. Prix de l'ouvrage, 25 sous ; port 4 sous.

Parler aux yeux, tel a bien été le but de l'auteur dans le present ouvrage.

L'écriture, certes est très précieuse pour l'acquisition des connaissances pratiques, mais l'illustration l'est davantage. Si par des mots écrits, on donne "de la couleur et du corps aux pensées," de quel secours les mots illustrés ne sont-il pas pour l'esprit et la mémoire ?

Quand il s'agit de désigner les articles de commerce, les outils. et même les choses les plus usuelles notre vocabulaire de mots français, à nous Canadiens, est d'une désolante pauvreté. C'est ce vocabulaire qui est enrichi par le moyen de la gravure.

Les 27 planches de mots illustrés contenus dans cet ouvrage ont été imprimées en feuillets dépliants avec la page explicative en regard. Ces feuillets se vendent assortis (pas moins de cent), 50 sous le cent. $4.00 le mille. Il suffit d'indiquer le numéro et la qualité désirée de chacun d'eux. Peu coûteux et par là faciles à distribuer périodiquement dans les classes, ils ont l'avantage de stimuler chaque fois le zèle des élèves dans l'étude des mots de notre langue.

Se procurer cet ouvrage (ainsi que les feuillets de mots illustrés) en s'adressant aux libraires ou à l'auteur, l'abbé BLANCHARD, Presbytère Saint-Jacques, Montréal.

Prix spéciaux à la douzaine et au cent.

La Séance du Cercle Valiquette

La séance dramatique et musicale donnée par les jeunes gens du cercle Valiquette de l'A. C. J. C. a été un véritable succès. "Le petit-fils de Pierre Gagnon", drame social canadien a fortement impressionné l'auditoire qui a plus d'une fois manifesté son admiration par de chaleureux applaudissements justement mérités Les acteurs, presque tous des débutants, ont joué avec tant de naturel et d'aisance, ils se sont si bien identifiés dans leur rôle, que l'on peut dire sans crainte qu'ils ont joué comme des artistes.

Certes, les distingués jeunes gens de l'A. C. J. C. ne pouvaient que nous offrir une pièce d'une saine portée morale, propre à relever le goût, et à attirer la sympathie de tous les intellectuels épris du beau et du bon ! Ils n'ont pas manqué leur but. Tous les auditeurs de ce drame en ont goûté le charme et la beauté et chacun en a rapporté une bonne pensée et un enseignement ; cette séance récréative et instructive a donc fait du bien !

Nous félicitons et remercions de tout cœur, tous les jeunes gens qui ont largement contribué au succès de cette soirée, ils ont favorablement impressionné tous ceux qui les ont entendus; qu'ils se fassent connaître davantage!!! Car l'indifférence dont semble entourée l'A. C. J. C. dans notre paroisse, ne vient-elle pas de ce que l'on ignore trop généralement, tout le bien que peut faire un groupe de jeunes gens instruits, éclairés, bien pensants, s'intéressant à toutes les œuvres qui touchent le bien général!

Il nous faut dire que les jolies recettes de cette séance qu'ils ont laborieusement préparée serviront à dater la paroisse d'une bibliothèque qui procurera à tous ceux qui aiment la lecture, des livres instructifs, bien écrits,, amusants, Ces bons livres seront le contrepoids des mauvais livres trop répandus hélas! et qui perdent tant de jeunes gens!

Les membres de l'A. C. J. C. se sont formé un idéal vers lequel tous les efforts tendent et cet idéal, M. Gilbert nous l'a proposé jeudi dans la belle chanson qu'il a admirablement rendu

"La Patrie et l'Eglise. C'est là *l'Idéal par nous caressé*. Adoptez la devise de l'A. C. J. C.

Voici le programme de cette séance:

"Bataille des Nations," (piano) par Mlle Antoinette Perreault.

Chanson de l'A. C. J. C. par M. T. A. Gilbert.

"The Commodore," (piano et cornet) Mlle Antoinette Perreault et M. D. Champagne.

"UN PETIT-FILS DE PIERRE GAGNON"
Drame social Canadien en deux actes.

Entr'acte : "Warblings at Eve," romance (piano) par Mlle Antoinette Perreault.

"La Campagne," (déclamation)par M. Chs Ed. Rochefort.

"L'Aveugle," (chant) par Dr J. N. Perreault.

Deuxième Acte.
LA MERE MICHEL
Opérette Comique.

Allocution du Président, Dr J. N. Perreault.

Réponse du Rév. Père Perdereau, O. M. I., supérieur.

O CANADA !

Comme on le voit deux dames avaient bien voulu aider au succès de cette séance et elles n'y ont pzas pu contribué. Mme Savard dans le rôle de Mme Gagnon a fait verser bien des larmes, Mme Savard n'en est pas d'ailleurs à ses débuts et son talent dramalique est bien connu ici!

nu ici! M. Gilbert dans Pierre Gagnon a joué d'une façon impeccable, il fut touchant, énergique, le vrai type du cultivateur amant de la terre, digne fils du compagnon de Jean Rivard. M. Baril dans Jacques, avait peut-être un des rôles les plus difficiles à remplir il s'en est acquitté avec une aisance parfaite, M. Fred, Brière fut un Joseph Gagnon parfait. MM. Chs Ed. Rochefort, Fred Hébert, Albert Trottier se sont honorablement acquittés de leurs roles respectifs. Le Dr Perrault dans le Dr Larose s'est naturellement acquitté de son rôle sans effort, Mlle Bertha Perreault (Mme Pépin) la curieuse, commère a joué à la perfection elle a bien su arriver à temps pour tout apprendre. "Bref tous les acteurs méritent de chaleureuses félicitations et elles ne leur furent pas ménagées.

Nous ne pouvons oublier de remercier notre gracieuse musicienne, Mlle Antoinette Perreault qui nous a fait entendre de très beaux morceaux de piano, et qui a grandement rehaussé la beauté de cette jolie séance. "La Mère Michel" opérette comique à mis une note gaie après les émotions du premier drame. Après nous avoir fait pleurer, Mme Savard a su ramener plus que le sourire sur nos lèvres! Elle a été d'ailleurs bien secondée par Mlle Bertha Perreault qui nous a revelé un véritable talent. Bravo et merci à tous. Invitez-nous encore!

"CARMELE".

Mort du Notaire Carufel

Résolutions de condoléances adoptées par l'Association des notaires du district des Trois-Rivières, à l'occasion du decès de Eugène S. de Carufel, notaire à St-Tite de Champlain.

A une assemblée de cette association tenue aujourd'hui aux Trois-Rivières sous la présidence du notaire T. E. Normand, de cette ville, les resolutions suivantes ont été adoptées :

Proposé par Zacharie Forest, secondé par L. P. Mercier :

Que les confrères du défunt Eugène S. de Carufel ont appris avec un profond chagrin son décès, arrivé, hier, à Montréal, et désirent offrir à sa famille en deuil l'expression de leurs plus sincères condoléances.

Proposé par Alcide Lebrun, secondé par J. A. Trudel :

Que le confrère Charles-Edouard Vigneau, de cette association soit nommé délégué pour assister à ses funérailles, qui doivent avoir lieu à St-Tite, samedi prochain.

Proposé par C. E. Vigneau, secondé par J. A. Lemire :

Que copie des présentes soit transmise à la famille.

Vraie copie J. A. Lemire
Secrétaire

COURRIER DE LA CITÉ

L'HOPITAL LAVAL

Les journaux annoncent que l'Hôpital Laval sera établi en France sur le pied d'un Hôpital général. Ceci étend considérablement la portée de la construction patriotique de notre université. Le départ du personnel est en conséquence retardé pour permettre une organisation sur une plus grande échelle..

Le Dr Geo. Bourgeois, chirurgien-major de l'Hôpital Laval, présentement à Montréal, attendra aux Trois-Rivières le départ pour la France, départ annoncé pour la fin de janvier. Le Dr sera d'ici là à la disposition de sa clientèle.

Club de Raquette Laviolette

Il y aura dimanche prochain, à 1.30 heure assemblée générale du club de Raquette Laviolette dans la salles du cercle Laviolette.

Tous les membres sont priés d'être présents.

Avis aux membres de bien vouloir donner leur nouvelle adresse au secrétaire

L. T. Laflamme,
36 rue Des Forges.

LUNCH AU SANATORIUM

Les Directeurs de la Three Rivers Traction, arrivés samedi pour l'inauguration du tramway, sont descendus au Sanatorium DeBlois où ils prirent le lunch.

LA MORT DE M. CHAS GELINAS

Assemblée du Conseil particulier des Conférences St-Vincent de Paul des Trois-Rivières, tenue le 11 décembre 1915.

Présents: MM. Chs Bourgeois, Président au fauteuil, T. Bournival, Ans. Dubé, Eph. Dufresne, Eph. Teasdale, H. Paquin, Onés. Rheault, J. L. Sanschagrin, Ed. Lafontaine, A. J. Gouim.

Proposé par le Président M. Chs Bourgeois, secondé par M. Ths Bournival: Que l'expression du profond chagrin ressenti par les Membres de ce Conseil, à l'occasion de la mort de Monsieur Chs Gélinas Vice-Président de la Conférence Notre-Dame, soit consigné dans nos archives en mémoire des longs et signalés services qu'il a rendus aux Conférences St-Vincent de Paul, des Trois-Rivières. Le regretté défunt était l'un des Membres fondateurs de ces Conférences en cette ville, et nous devons à son zèle, à ses exemples et à sa générosité une large part du succès de notre œuvre. Sa disparition crée un grand vide dans nos rangs et est l'objet des plus profondes sympathies.

Proposé, par M. Ans. Dubé, et M. J. A. Létourneau, secondé par M. Ed. Lafontaine et M. P. R. Dupont; Qu'en témoignage de respect en même temps que d'affection fraternelle pour le regretté défunt, les membres de toutes les Conférences assistent à ses funérailles.

Proposé, par MM. Ed. Lafontaine et P. R. Dupont, secondé par MM. Eph. Dufresne et Eph. Teasdale; Qu'une copie des présentes résolutions soit transmise à la famille dont nous partageons si grandement le deuil, et aussi aux journaux de cette ville.

A. J. Gouin
Sect C. P.

Le fleuve charroie depuis quelques jours d'assez larges banquises de glace qui se détachent des bords du lac sous la poussée du vent. A certains moments le fleuve se trouve presque totalement recouvert en face des paroisses situées plus bas et il ne serait pas surprenant que le pont se forme avec un peu de temps froid.

Le club de Quilles Laviolette a défait samedi dernier le "Laurentide" de Grand'Mère lors de la partie d'ouverture de la ligue du district. La ligue Provinciale s'ouvrira samedi soir alors que le "Montréal" viendra rencontrer notre équipe locale.

MM. L. Rouillard et J. T. Lachance, de Québec étaient en ville au commencement de la semaine.

M. K. E. Barton, de Toronto a passé quelques jours à Trois-Rivières cette semaine.

Les amateurs de sport sont à mettre la dernière main aux différentes glissoires érigée dans les limites de la ville et l'on s'attend à ce qu'elles soient ouvertes dimanche.

La circulation sur le premier pont du St-Maurice est beaucoup moins difficile depuis que l'on a enlevé cette nuisance destinée à séparer les deux pontages. Il est à espérer que l'on enlèvera également l'obstruction sur le second pont.

Des procédures ont été instituées ces jours derniers par le ministère de Mtre Bruno Marchand avocat, pour faire annuler la nomination de M. Raoul Pothier comme échevin de la cité.

SANATORIUM DE BLOIS

DIRIGÉ PAR LES DOCTEURS DE BLOIS ET BOUCHARD
ET ORGANISÉ SPCIALEMENT POUR LA CURE DES

Maladies nerveuses et chroniques

NEURASTHENIE
DYSPEPSIE
RHUMATISME
GOUTTE
NEVRALGIES
SCIATIQUE
DOULEURS

PEAU
VOIES URINAIRES
MALADIES DES FEMMES
INSOMNIE, ALCOOLISME
MORPHINOMANIE
CATARRHE
DIABETE, ETC.

NOTA :—25% de réduction pour la pension et un traitement de 21 jours. Près de 20 années de succès. Tous les malades ont été guéris ou soulagés.

POUR NOTRE BROCHURE ILLUSTRÉE GRATUITE. ADRESSEZ

SANATORIUM, Trois-Rivières, P. Q.

☛ Les personnes désirant seulement se renseigner, sont parfaitement accueillies et admises à visiter la maison.

Consultation de 1 à 4 et de 7 à 8 hrs p. m. Consultation sur rendez-vous de 10 à 11 hrs a. m

Docteur C. A. Bouchard

CHIRURGIEN

Ancien Interne à l'Hôpital St-Joseph de Paris.
Membres de la Société Anatomique de Paris.
Chirurgie générale—Maladies des voies urinaires—Maladies des femmes
28, Des Forges. (En face du Marché) **Tél. 599. Trois-Rivières.**

Hôpital Bourgeois

Médecine, Chirurgie Générale, Maladie de la Gorge, du Nez et des Oreilles, Accouchements, Rayon X, Radiographie par les appareils les plus nouveaux, Electricité Médicale (Haute fréquence).

Ambulance-Automobile pour le transport des malades à l'Hôpital ou ailleurs.

Pour appeler l'ambulance

Téléphonez No. 17

Pour toutes informations s'adresser à

Georges Bourgeois, M. D. C. M.
C. Ernest Cross, M. D. C. M.

PROPRIETAIRES.

47 et 49 Ave. Laviolette
TROIS-RIVIERES.
Tél. 176. Boite Postale 83

Il nous fait plaisir d'apprendre que M. Auguste St-Arnaud, de Ste-Anne de la Pérade, après de longues études dans l'accord et les réparations des pianos dans une des meilleures manufactures de la Métropole, a décidé de se fixer parmi nous. Nous lui souhaitons plein succès.

M. St-Arnaud s'occupera aussi de la vente de pianos, à de très bonnes conditions.

Auguste St-Arnaud
Tel Bell 523. 30a rue Hart.

La neige qui nous est tombée mardi a été accueillie avec beaucoup de joie par les cultivateurs et les commerçants de nos campagnes avoisinantes. Les chemins étaient dans un état pitoyable et les chemins d'hiver étaient ardemment désirés. La ville se ressentira sans doute de cette amélioration des routes et nos marchés seront mieux approvisionnés.

Pour un cadeau de Noël et du Jour de l'An, voyez l'assortiment qu'il y a au magasin de

J. A. GIGUERE & Cie,
16-12 2f Louiseville.

MM. J. Kennedy et L. T. B. De Grosbois, de Montréal étaient ici par affaires cette semaine.

M. A. Boucher, de St-Hyacinthe était de passage parmi nous avant-hier.

M. F. X. Ahern, de Québec était en ville par affaires à la fin de la semaine.

M. S. H. Wardell, de Winnipeg, a passé quelques jours en ville cette semaine.

L'Hon. Juge Drouin est ici cette semaine pour la Cour de Circuit et la Cour Supérieure.

ON DEMANDE

Une servante. S'adreser au Bureau du "Bien Public".

On Demande

Une servante. S'adresser au No 48 rue Des Commissaires, T.-R.

ON DEMANDE

Un commis d'expérience pour épicerie. Inutile de se présenter sans bonnes références.

S'adesser au Bureau
du "Bien Public"

Avis de faillite

Dans l'affaire de
LANGLOIS & CHARTIER
Patissiers & Restaurateurs,
Trois-Rivières.
faillis.

AVIS est, par les présentes, donné que les sus-nommés insolvables, m'ont fait, ce quinzième jour de décembre 1915, cession volontaire de leurs biens, pour le bénéfice de leurs créanciers.

Les créanciers, compagnies ou toutes autres personnes ayant des réclamations à faire valoir contre la dite société, sont priés de produire leurs réclamations, dûment assermentées, entre les mains du liquidateur, à son bureau, No 136 rue Notre-Dame, Trois-Rivières, dans les 30 jours du présent avis.

Trois-Rivières, 16 décembre 1915.

J. D. BELLEFEUILLE,
Cessionnaire syndic.

Bureau de J. D. Bellefeuille, Comptable et Liquidateur, No 36 rue Notre-Dame, au-dessus de la Banque de Montréal, Trois-Rivières, P. Q.

Travaux Publics

Demande de Soumissions

Des soumissions cachetées pour la construction d'une Manufacture sur la rue STE-MARGUERITE pour la Corporation de la Cité des Trois-Rivières, seront reçues jusqu'au 23 courant 1915, inclusivement avant 4 hrs de l'après-midi au bureau du Greffier de la Cité (Hotel de Ville). Les plans et devis seront visibles tous les jours aux bureaux de MM. Asselin et Brousseau Architectes 174 rue Notre-Dame, Trois-Rivières, de 9 hrs, du matin à 5 hrs de l'après-midi ; et les entrepreneurs pourront se procurer aussi aux bureaux des Architectes tous les renseignements nécessaires ainsi que les formules des soumissions préparées à cet effet.

Les soumissions pour cette contruction devront être faites sur les formules fournies par les architectes, et accompagnées d'un chèque accepté fait à l'ordre de la Corporation, par une banque incorporées, au montant de 10% sur le prix de la soumission; elles seront les seules soumissions prises en considération.

La Corporation de la Cité des Trois-Rivières ne s'engage pas à accepter la plus basse ni aucune des soumissions,

ARTHUR BELIVEAU
Greffier de la Cité
des Trois-Rivières

2f. 9-12

Travaux Publics

Demande de So missions

Des soumissions cachetées pour le chauffage et plomberie d'une manufacture, rue Ste-Marguerite, pour la Corporation des Trois-Rivières, seront reçues jusqu'au 23 courant, 1915, inclusivement, avant 4 heures, de l'après-midi, au bureau du Greffier de la Cité.

Les plans et devis seront visibles tous les jours aux bureaux de MM. Asselin & Brousseau, architectes, 174 Notre-Dame, Trois-Rivières, de 9 hrs a. m., a 5 hrs p. m., et les entrepreneurs pourront se procurer aussi aux bureaux des Architectes tous les renseignements nécessaires ainsi que les formules de soumissions préparées à cet effet.

Les soumissions pour ces travaux devront être faites, sur les formules fournies par les Architectes, et accompagnées d'un chèque accepté, fait à l'ordre de la Corporation, par une banque incorporée, au montant de 10% sur le montant de la soumission ; elles seront les seules soumissions prises en considération.

La Corporation de la Cité des Trois-Rivières ne s'engage pas à accepter la plus basse ni aucune des soumissions.

ART. BELIVEAU,
Greffier de la Cité
des Trois-Rivières.

2f. 9-12.